Sherbrooke samedi 14 avril 2012 | 120 pages | • 103e année no 47 • **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** • **1,90$** taxes en sus • **www.latribune.ca**

La Tribune

LAMPADAIRES, TROTTOIR ET… RUE DÉSERTE !

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le projet des Sommets de la santé cafouille PAGE 2

NAUFRAGE DU TITANIC

Des échos d'il y a 100 ans

PAGE 6

AGENCE FRANCE-PRESSE

JEAN CHAREST
Neuf ans au pouvoir

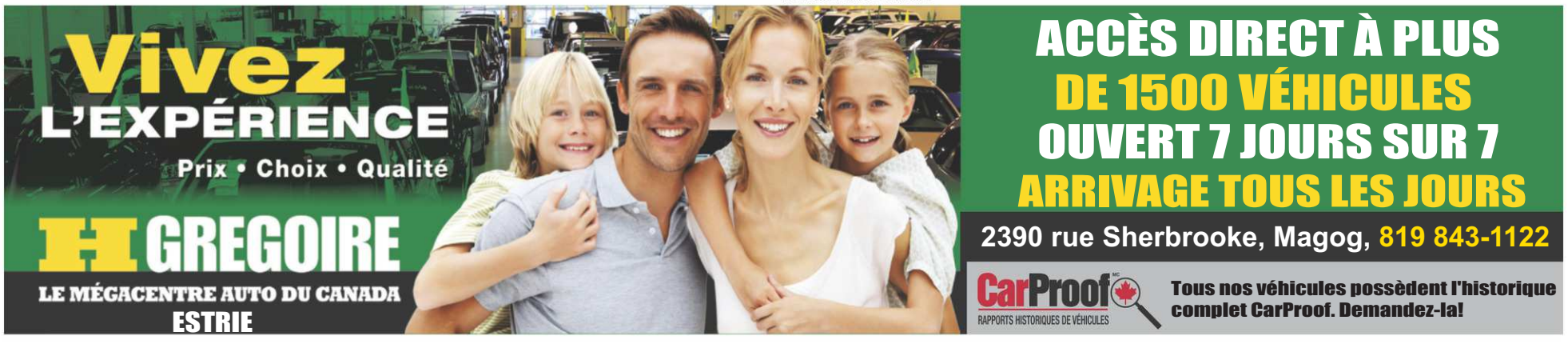
Le plus long règne depuis Duplessis

PAGE 5

IMACOM, RENÉ MARQUIS

GRÈVE ÉTUDIANTE

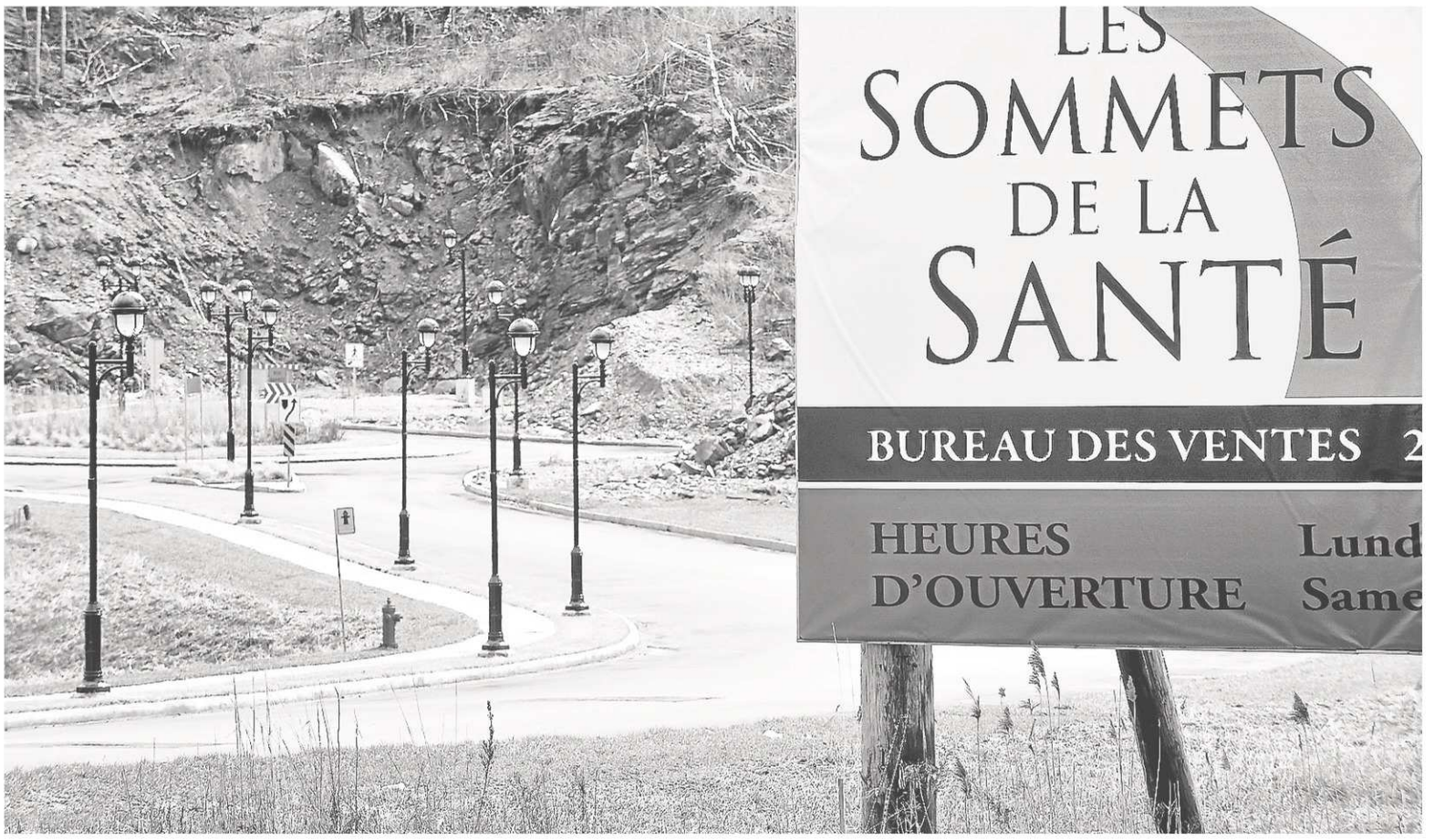
Des profs réclament la démission de Line Beauchamp PAGE 12



LES SOMMETS DE LA SANTÉ

Le projet est au point mort

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le projet résidentiel et commercial des Sommets de la santé, en face du CHUS-Fleurimont, est au point mort depuis deux ans. Seuls une rue et un carrefour giratoire haut de gamme ont été construits au coût de 3 M $, dont 1,1 M $ provenant de la Ville de Sherbrooke. Un nouvel acheteur pourrait acquérir l'ensemble du site pour le développer, huit ans après le lancement de ce projet qui devait générer des investissements de 500 M $.

SHERBROOKE — Au point mort depuis deux ans, l'ambitieux projet résidentiel et commercial des Sommets de la santé pourrait bientôt changer de mains pour la troisième fois depuis 2004. À ce jour, seuls une rue et un carrefour giratoire haut de gamme ont vu le jour devant le CHUS-Fleurimont, à l'endroit où des promoteurs devaient construire des bâtiments évalués à un demi-milliard de dollars. Des millions dorment sur le site, incluant une somme de 1,1 M $ injectée par les contribuables sherbrookois.

« Le projet est sur la glace. Un promoteur veut acheter le site complet pour le développer », confirme Normand Leblanc, président de Capital-Concept, la compagnie des Laurentides qui détient les vastes terrains adjacents à la 12e Avenue Nord.

Les terrains en arrière-lot pourraient aussi être vendus, vraisemblablement au même acheteur. « Ça fait assez longtemps qu'on attend que ça bouge », indique Rollande Richer, porte-parole du groupe qui détient ces terrains. Tant que Capital-Concept ne développe pas ses propres terrains, le groupe de Mme Richer ne peut rentabiliser les siens.

Selon nos informations, la prévente de condos des Sommets de la santé n'a jamais connu le succès escompté, notamment en raison du prix élevé des unités (entre 300 000 $ et 500 000 $ environ). Sur place, le bureau des ventes est fermé depuis plusieurs semaines. Des groupes ont démontré de l'intérêt pour implanter un hôtel, une station-service, une pharmacie et une clinique médicale sur les lieux, mais ces investissements commerciaux ne se sont pas concrétisés.

« Je pousse le dossier depuis 2004 et j'ai hâte qu'il se passe quelque chose, affirme l'élu municipal du district des Quatre-Saisons, Roger Labrecque. Soit que Capital-Concept bouge, soit que la compagnie passe le relais à d'autres. Ce n'est pas normal que des rues aient été construites et qu'il n'y ait pas de bâtiments dessus! »

En 2010, la compagnie Capital-Concept a construit une première rue et un carrefour giratoire haut de gamme, face à la nouvelle entrée du CHUS-Fleurimont. Elle y a investi 1,9 M $. La Ville a injecté 1,1 M $ pour le surdimensionnement de conduites. À l'époque, la Ville prévoyait rentabiliser cet investissement en moins de trois ans, grâce à l'entrée de taxes des bâtiments commerciaux et résidentiels qui devaient être construits à court terme en bordure de ces infrastructures. Deux ans plus tard, cette rentabilité n'est définitivement pas au rendez-vous.

> « Ce n'est pas normal que des rues aient été construites et qu'il n'y ait pas de bâtiments dessus! »

Même si le site est toujours désert, la rue est éclairée et dotée d'un trottoir, de lampadaires stylisés et d'un aménagement paysager.

L'an dernier, Capital-Concept voulait construire deux nouvelles rues afin de pouvoir ériger trois bâtiments résidentiels simultanément. Pour garantir un certain retour sur son investissement, la Ville exigeait qu'un premier bâtiment soit d'abord construit, tel que convenu à l'origine avec le promoteur. Une entente verbale était intervenue entre les deux parties l'été dernier, mais le dossier n'a pas eu de suite.

Trois promoteurs différents ont piloté le projet depuis 2004 et les échéanciers de construction ont été constamment reportés. À l'origine, le constructeur Eugène Laplante prévoyait des tours à logements de huit à dix étages, des commerces de proximité, un hôtel et un club de golf sur le site adjacent à la 12e Avenue et à l'autoroute 610. Le promoteur René Verdier, alors président de Capital-Concept, l'a remplacé en 2006 pour piloter la phase 1. Normand Leblanc a pris la tête de Capital-Concept en 2007, après quoi René Verdier est devenu partenaire de Rollande Richer en vue de développer la phase 2 du projet.

Rappelons que la Ville a changé le zonage du site il y a près de cinq ans pour notamment y permettre la construction de commerces, deux résidences pour personnes âgées et une quinzaine de bâtiments totalisant quelques centaines de condos. Une vidéo, disponible sur le site www.lessommets-delasante.com, montre l'ampleur du projet.

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	**C1 à C25**
Arts et spectacles	**W1 à W19**
Décès	**C26 à C30**
Économie	**27 à 34**
Horoscope	**C25**
Loterie	**34**
Monde	**26**
Mots croisés	**C22 et C25**
Opinions	**20**
Sports	**46 à 55**

MÉTÉO

Nathanyeal, 7 ans
École Champlain

AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ
MAX.: **14°** MIN.: **6°**

Lever du soleil: 6 h 03
Coucher du soleil: 19 h 33

DIMANCHE
nuageux, max.: 20° min.: 6°

LUNDI
nuageux, max.: -25° min.: 13°

H&R BLOCK
Pour un remboursement d'impôt maximum GARANTI.
2 adresses pour mieux vous servir!
456, rue King Est, Sherbrooke
819 346-0034
1300, boul. Mi-Vallon
819 791-4057
2835225

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Pourquoi on fait pas un *Génies en herbe*, les étudiants contre le gouvernement, celui qui gagne fait ce qu'il veut avec les frais.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

DEUX PROJETS IMMOBILIERS

Des promoteurs lorgnent la rue Duvernay

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La campagne du recherché quartier Nord de Sherbrooke est dans la mire des promoteurs immobiliers. Au moins deux projets visent la zone rurale de la rue Duvernay. Un immeuble à logements de huit à dix étages est par ailleurs projeté sur un terrain boisé bordant le boulevard Lionel-Groulx, non loin d'un nouveau développement domiciliaire évalué à 25 M $.

Le promoteur Denis Custeau poursuit le développement du vaste quartier Cité Jardin, au nord-est du boulevard Lionel-Groulx et de la rue Prospect.

Après avoir construit des maisons huppées sur les rues Edmond-Rostand et Honoré-de-Balzac, puis des condos sur les rues Charles-Beaudelaire, Émile-Zola et prochainement Jean-de-Lafontaine, M. Custeau souhaite développer les terrains qui bordent le côté est de la rue Duvernay, entre les rues Prospect et Beckett.

En façade de cette rue encore non urbanisée, on retrouve une poignée de résidences unifamiliales datant de quelques décennies, et des terrains boisés à l'arrière. Des arbres matures bordent la chaussée.

Le zonage actuel autorise des immeubles de trois étages pouvant comprendre un maximum de 12 unités sur ces terrains détenus par la famille Custeau et Sylvain Richer, ex-directeur général de la défunte compagnie Ferti-Val. Dans une demande de changement de zonage déposée à la Ville il y a deux mois, dont *La Tribune* a obtenu copie, les promoteurs demandent de pouvoir plutôt y construire 30 résidences unifamiliales, tout en conservant la zone humide à proximité de la rue Prospect. La condition : que la Ville urbanise cette portion de la rue Duvernay, tel que projeté depuis plusieurs années.

« La rue Duvernay porte ombrage à toutes les constructions dans ce secteur, déplore Denis Custeau. Cette rue a un caractère de rang. Elle a été pavée temporairement il y a 20 ans, avec une durée de vie de 10 ans, et il n'y a aucun service. »

Le promoteur voudrait développer ses terrains dès le printemps 2013. Pour ce faire, la Ville de Sherbrooke devra s'engager à desservir le secteur par des réseaux d'égouts et d'aqueduc.

La conseillère du quartier, Nathalie Goguen, milite depuis plusieurs années pour que cette portion de la rue Duvernay soit urbanisée et dotée de trottoirs pour sécuriser les piétons. « C'est gênant de voir qu'on veut investir plus de 50 M $ dans le nouveau boulevard René-Lévesque, avec des passages souterrains pour les vélos, quand on attend l'urbanisation de la rue Duvernay depuis dix ans », compare-t-elle.

> La rue Duvernay porte ombrage à toutes les constructions dans ce secteur.

Reste à voir comment la Ville et les riverains de la rue Duvernay se partageraient la facture. Le projet permettrait notamment à la Ville de concrétiser le parc Frédéric, que les résidants de la rue Edmond-Rostand attendent depuis de nombreuses années. La demande de changement de zonage sera étudiée au cours de l'été par le comité consultatif d'urbanisme de la Ville.

Maisons additionnelles

Plus loin sur la portion non asphaltée de la rue Duvernay, la compagnie Lauréat Richard Inc. veut construire quelques maisons unifamiliales sur de vastes terrains zonés agricoles, à l'extérieur du périmètre urbain. La compagnie a embauché un lobbyiste afin de faire valoir sa demande de changement de zonage auprès de la Ville.

« La superficie des terrains de la rue Duvernay n'est pas suffisante pour que l'agriculture soit rentable», justifie le promoteur Yves Richard, lui-même résidant de ce chemin de campagne. « Tout ce qu'il y a d'agricole dans ce secteur, c'est le chemin! » ironise-t-il.

La compagnie, bien présente dans le quartier Nord, voudrait construire « deux ou trois maisons » sur des terrains que ses administrateurs détiennent dans la dernière portion de la rue Duvernay. La demande de changement de zonage concerne également une plus grande portion non asphaltée de la rue Duvernay, soit environ deux kilomètres vers le nord à partir du chemin Pryce. Quelques maisons additionnelles pourraient éventuellement voir le jour dans ce secteur qui se situe en pleine campagne.

Actuellement, les terrains doivent avoir une superficie minimale de 40 000 mètres carrés (430 000 pieds carrés). L'entreprise veut réduire cette superficie minimale à 8000 mètres carrés (86 000 pieds carrés). Cette demande de changement de zonage sera étudiée par la Ville uniquement lorsque le nouveau schéma d'aménagement sera adopté, possiblement en 2013. La Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) aura aussi son mot à dire.

Un projet de 15 millions$

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

PLAN FOURNI PAR LAURÉAT RICHARD INC.

La compagnie Lauréat Richard Inc. veut construire un immeuble à logements haut de gamme de huit à dix étages en bordure du boulevard Lionel-Groulx, dans le prolongement de la rue McGregor. Ce projet est évalué à 15 M $.

SHERBROOKE — L'intérêt des Sherbrookois pour le quartier Nord ne se dément pas. Déjà propriétaire de 700 unités de logement dans ce secteur, la compagnie Lauréat Richard Inc. veut construire un immeuble résidentiel de huit à dix étages en bordure du boulevard Lionel-Groulx, dans le prolongement de la rue McGregor. Coût estimé du projet : 15 M $.

« Pour l'instant, on prévoit des logements haut de gamme, mais ce n'est pas impossible que ce soit finalement des condos », laisse entendre le promoteur Yves Richard. L'immeuble comprendra 10 unités d'habitation par étage ainsi qu'un stationnement souterrain de quelque 80 cases.

Le terrain visé est situé au nord de la zone déjà construite et à l'intérieur du périmètre urbain, à la limite de celui-ci. Un changement de zonage sera nécessaire. La Ville de Sherbrooke compte attendre l'adoption du nouveau schéma d'aménagement, en 2013, avant d'étudier cette demande.

BONE Structure

Un investissement de 25 M $ est par ailleurs projeté dans le même secteur, dans le nouveau développement résidentiel Côté Nord, près du parc André-Viger. La première phase a été lancée ces derniers jours au bout de la rue du Chardonnay, accessible par le biais de la rue du Sauvignon, non loin de l'intersection Lionel-Groulx et Prospect. Au cours des prochains mois, 55 unités domiciliaires y seront construites, soit 24 maisons de ville, 16 condos, 9 maisons unifamiliales et 6 jumelés. Deux autres phases sont prévues.

Ce développement domiciliaire devait devenir le premier quartier résidentiel BONE Structure au Canada. Ce ne sera pas le cas.

Les résidences BONE Structure, dotées d'une structure en acier léger plutôt qu'en bois, étaient trop coûteuses aux yeux des promoteurs. Les nouveaux résidants du quartier Côté Nord ne seront pas obligés d'opter pour des maisons BONE Structure.

« Le quartier va rester exactement le même. Ce sera des résidences contemporaines à toit plat », assure le promoteur Éric Bérubé, de la firme Panache Immobilier. « Je ne veux pas parler contre BONE parce qu'ils font d'excellentes maisons, mais il aurait fallu vendre trop cher et nous devions demeurer compétitifs avec le marché de Sherbrooke », justifie-t-il. Un autre quartier BONE Structure est projeté à Blainville.

De l'autre côté du boulevard Lionel-Groulx, le promoteur Denis Custeau pourra construire 112 nouveaux condos dans la rue Jean-de-Lafontaine dès cet été. Cette rue est la seule branche non construite du carrefour giratoire qui donne accès au quartier Cité Jardin. La Ville autorisera un changement de zonage au cours des prochaines semaines afin de permettre la construction de 17 immeubles à condos à cet endroit.

Le Groupe Custeau veut toujours construire un supermarché de 42 000 pieds carrés (12 800 mètres carrés) sur le terrain voisin, à l'angle du boulevard Lionel-Groulx et de la rue Prospect, derrière les Témoins de Jéhovah. Une clinique médicale et une pharmacie sont aussi projetées.

Ces commerces verraient le jour en 2014 ou 2015 si les élus donnent leur aval. L'automne dernier, Commerce Sherbrooke s'est dit d'accord pour y autoriser les supermarchés de 20 000 à 30 000 pieds carrés (6000 à 9000 pieds carrés), tout en laissant le comité consultatif d'urbanisme (CCU) libre d'augmenter cette superficie s'il le juge opportun. Le CCU étudiera cette demande possiblement le mois prochain.

Une résidence pour personnes âgées d'environ 250 unités est aussi projetée de l'autre côté de la rue Émile-Zola, non loin de la zone commerciale, vers 2015 ou 2016. Au terme de ces travaux, la valeur marchande de l'ensemble du quartier Cité Jardin s'établira à environ 180 M $.

Horizon 2014

LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES
luc.larochelle@latribune.qc.ca

EMILIE O'CONNOR, LE NOUVELLISTE

À Shawinigan, les protecteurs du patrimoine sont heureux que l'ancien aréna Jacques-Plante soit sur le point d'être converti en espaces à bureaux destinés à Revenu Québec.

Je vous ai parlé de Shawinigan l'automne dernier. Je relevais alors que Sherbrooke accueillera son équipe de hockey junior dans un amphithéâtre encore moderne — bien qu'il soit presque cinquantenaire —, rénové pour une fraction des 30 M$ investis dans le nouveau domicile des Cataractes.

Il est question d'aréna encore aujourd'hui. Cette fois, pour comparer un dossier qui débloque à Shawinigan et un autre dont on est sans nouvelles à Sherbrooke : le déménagement de Revenu Québec.

Oublions toute implantation au centre-ville avant deux ans.

L'ancien aréna Jacques-Plante sera bientôt converti en immeuble à bureaux, la compagnie immobilière Olymbec l'ayant acquis de la Ville de Shawinigan, puis ayant obtenu de la Société immobilière du Québec (SIQ) un contrat de 6,5 M$ pour y accueillir le personnel de Revenu Québec. Dans le fief de Jean Chrétien, la restauration de ce bâtiment sportif patrimonial suscite l'emballement.

Bref rappel, Olymbec est propriétaire de l'ancienne usine C.S. Brooks de la rue du Pacifique à Sherbrooke, immeuble ne se trouvant toutefois pas à l'intérieur du périmètre que le conseil municipal a imposé comme site d'implantation des bureaux de grande superficie. En comparaison, l'appel d'offres de la SIQ en Mauricie était ouvert « à l'un des cinq secteurs de la nouvelle ville de Shawinigan ».

Comme on le sait, pour éviter une possible confrontation juridique avec la Ville ou avec des soumissionnaires s'estimant lésés par l'intervention municipale, la SIQ a annulé son appel d'offres en octobre dernier. Le projet est-il seulement sur la glace ou est-il compromis?

Une prolongation de bail jusqu'en septembre 2014 a depuis été négociée pour les locaux qu'occupe Revenu Québec au 2144 de la rue King Ouest. L'autre équipe de l'agence provinciale loge à Place des congrès. Le bail expirera au même moment. Oublions donc toute implantation au centre-ville avant deux ans.

« Cela nous laisse du temps pour poursuivre nos analyses et évaluer différents scénarios », rapporte une représentante de Revenu Québec, Manon Tremblay, sans toutefois certifier que le regroupement des effectifs sera encore l'option privilégiée dans deux ans.

La Tribune a par ailleurs mis la main sur un document interne révélant l'intention de Revenu Québec de mettre en place « un centre d'expertise en technologie » à Sherbrooke. Ce sujet était à l'ordre du jour et a fait l'objet de discussions au cours d'une séance « d'un comité mixte ministériel de relations professionnelles » tenue le 12 mai 2011. Au même moment, la SIQ lançait l'appel d'offres pour Sherbrooke.

Un document interne révèle l'intention de mettre en place «un centre d'expertise en technologie» à Sherbrooke.

« Ce projet impliquerait la mise en place d'une équipe spécialisée en informatique, qui comprendrait une vingtaine de personnes. Ce qui m'inquiète, c'est qu'il n'en a pas été question depuis. S'il y a des besoins à court terme, pas sûr que Sherbrooke n'aura pas raté sa chance », s'inquiète Luc Légaré, président régional du Syndicat de la fonction publique du Québec.

« Cette intention existe toujours, aucune décision n'a encore été prise. Cela prendrait la forme de projet-pilote. Le choix de Sherbrooke repose sur la disponibilité de main-d'oeuvre qualifiée avec la présence d'institutions collégiales et universitaires. Le recrutement devient de plus en plus difficile dans les grands centres », répond à ce sujet la porte-parole de l'Agence.

Si Revenu Québec devait un jour aller de l'avant, cette unité comterait effectivement une vingtaine de personnes, confirme Mme Tremblay.

Les autorités sherbrookoises gardent espoir de réussir à amener Revenu Québec et ses 250 employés au centre-ville.

« Un dialogue a été établi avant, pendant et après le processus d'appel d'offres, et ce dialogue est maintenu », se limite cependant à dire le président du comité exécutif, Serge Paquin, également conseiller représentant le secteur du centre-ville.

M. Paquin admet par ailleurs que l'orientation prise par le conseil municipal, de vendre l'ancien poste de police de la rue Marquette, pourrait marier les besoins de Revenu Québec à la planification municipale. Étant deux entités publiques, la Ville et la SIQ pourraient négocier de gré à gré, canal direct n'étant pas permis avec des promoteurs privés.

M. Paquin refuse de préciser la forme que pourrait prendre un éventuel partenariat pour transformer l'ancien poste de police, évalué à 1,6 M$, en édifice à bureaux. Le zonage municipal permet à cet endroit l'érection d'un bâtiment dont la hauteur pourrait varier de 8 à 10 étages. La Ville réservait 150 cases de stationnement au Service de police du temps où son quartier général était sur la rue Marquette, offre qui répondrait aux besoins exprimés par Revenu Québec.

Un beau projet. Une stratégie qui n'est cependant pas de nature à réduire l'irritation chez les promoteurs estimant que la Ville a court-circuité l'appel d'offres initial et les a privés d'une bonne affaire.

Fin du Téléthon de la Fondation du CHUS

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le 32e Téléthon de la Fondation du CHUS diffusé sur les ondes de TVA en novembre dernier aura été le dernier. Malgré le succès de l'événement qui a permis cette année d'amasser une somme record de 4 255 855 $, la formule du téléthon disparaît. C'est l'annonce qui a été faite par la Fondation du CHUS à ses employés, hier.

« On veut rassurer la population, les bénévoles, les donateurs et les membres du personnel. On ne met pas une croix sur la somme d'argent que nous amassions avec le Téléthon, au contraire, nous désirons qu'il en reste davantage dans les poches. Cet argent était amassé sur toute une année et les activités pour le faire seront maintenues. La formule pour dévoiler nos résultats changera, tout simplement », a déclaré au téléphone la présidente du conseil d'administration de la Fondation du CHUS, Me Dany Lachance.

« Nous sommes très heureux des 32 téléthons que nous avons organisés, mais la formule s'essouffle et elle est coûteuse. Avec le web et tous les nouveaux médias, le concept de s'asseoir devant la télé pendant cinq heures est peut-être dépassé », a ajouté Me Lachance, précisant que l'entente de cinq ans avec TVA venait à échéance cette année et que la Fondation a décidé de ne pas la renouveler.

IMACOM, CLAUDE POULIN

Dany Lachance

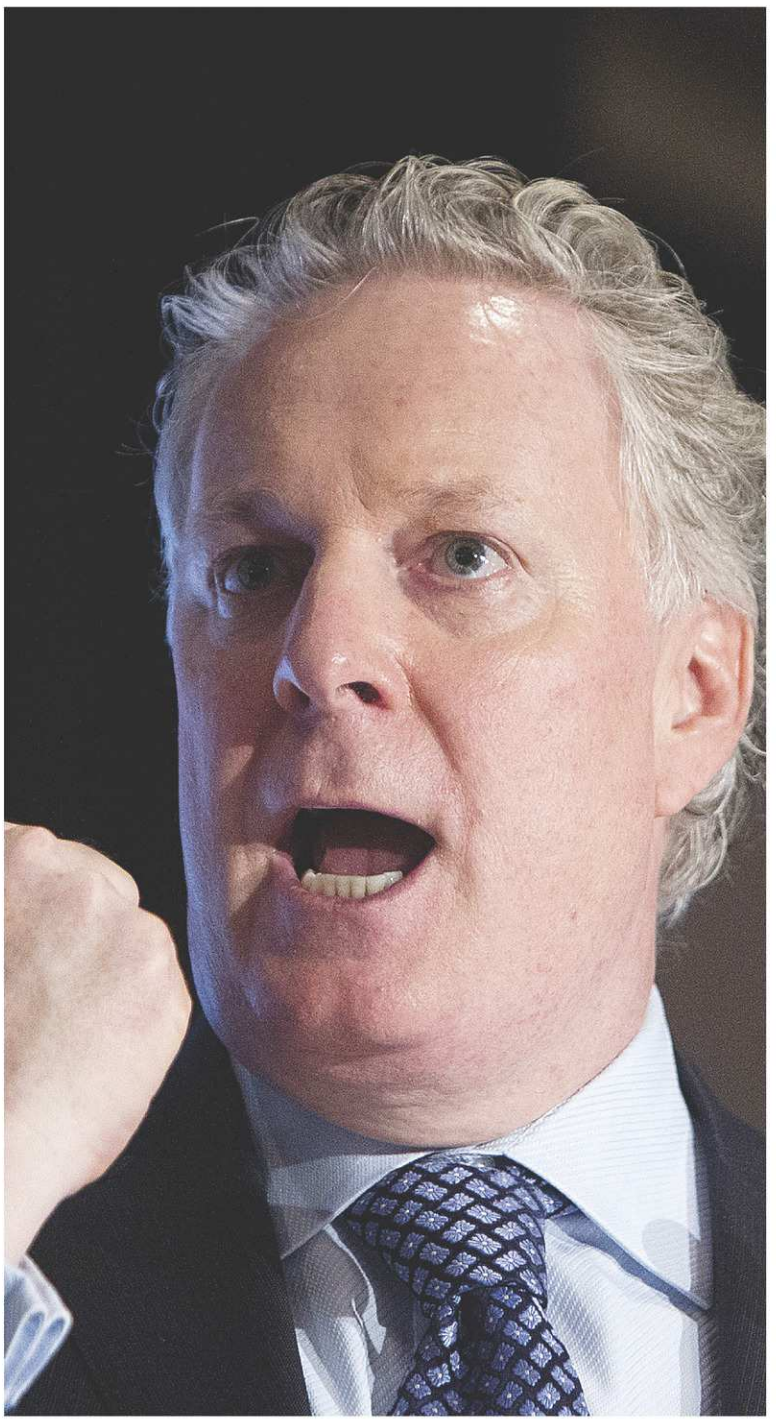
En marge d'une planification stratégique de trois ans, la Fondation affirme donc vouloir développer de nouvelles façons de faire afin de maximiser chacun des dollars que la population lui confie pour l'amélioration des soins de santé au CHUS.

« À l'instar de plusieurs organismes de collectes de fonds à travers le monde, le conseil d'administration de la Fondation du CHUS a décidé de revoir ses activités et ne plus tenir son téléthon annuel », mentionnait une note interne.

La Fondation du CHUS travaille à un nouveau concept multi-plateforme original où les grands reportages médicaux et le travail réalisé quotidiennement par les médecins et le personnel du CHUS seront toujours mis en avant-plan et où on pourra aussi reconnaître la contribution des donateurs.

« Nous travaillons très fort afin de revoir toutes nos façons de faire en ayant toujours en tête la mission de la Fondation où les patients sont au coeur de celle-ci. Soyez assurés que notre nouveau concept sera novateur et original et qu'il continuera d'offrir une vitrine extraordinaire au CHUS et à nos nombreux donateurs. Faites-nous confiance, vous ne serez pas déçus! » a mentionné Me Dany Lachance.

La Fondation compte tenir cette activité de financement médiatisée à la fin novembre. Les détails sur la formule retenue seront divulgués en septembre prochain.



LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Le plus long règne depuis Duplessis

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis plus de cinquante ans, aucun gouvernement provincial n'a eu l'occasion, ou l'appui de lélectorat, de survivre jusqu'à sa dixième année consécutive au pouvoir. Le dernier à être passé à travers la neuvième année fut Maurice Duplessis, premier ministre pendant 16 ans, de 1944 à 1960. Aujourd'hui, Jean Charest fêtera ses neuf ans à la tête du gouvernement. Voilà un fait d'armes « exceptionnel », selon le politicologue Jean-Herman Guay.

À l'ère où les gouvernements n'ont jamais la vie facile et que leur durée de vie au pouvoir demeure bien mince, celui du premier ministre Jean Charest, lui, subsiste tant bien que mal.

« Depuis 1960, les gouvernements provinciaux n'ont pas survécu au deuxième mandat, rappelle le professeur à l'École de politique appliquée de l'Université de Sherbrooke. Même si l'un de ses trois mandats a été très court et qu'il dirigeait un gouvernement minoritaire, Jean Charest se retrouve déjà dans l'exception. Ce qui est aussi impressionnant, c'est de le voir à la tête du Parti libéral depuis 1998. Le dernier à être resté aussi longtemps, c'était Alexandre Taschereau dans les années 1920. À cette époque où les gouvernements se succèdent, se fatiguent et sont même victimes du changement, qui est devenu semble-t-il une vertu en politique, c'est étonnant de voir les libéraux diriger encore. »

Selon Jean-Herman Guay, plus les jours passent, plus les temps sont difficiles pour les gouvernements.

« L'électorat veut du changement. Après tant d'années au pouvoir, le gouvernement libéral est parfois victime de méfiance de la part de l'électorat, voire même de mépris » ajoute M. Guay.

La question maintenant, survivra-t-il aux prochaines élections?

« Il y a eu plusieurs manifestations de la part des travailleurs, des citoyens et des étudiants, comme présentement. Il y a aussi eu le dossier de la collusion dans le milieu de la construction. Sans oublier le dossier de la centrale thermique du Suroît, qui a rendu l'électorat perplexe et hostile. Mais Jean Charest a cette capacité de rebondir tel un chat lors des moments importants, peu avant le scrutin. Il est très performant en période d'élection. Reste à voir maintenant comment les gros dossiers vont cheminer et s'ils tourneront en sa faveur. Et n'oublions pas que la force des libéraux, c'est la faiblesse des autres partis politiques. »

Par contre, le député de Sherbrooke aurait une épine dans le pied : sa difficulté à bien communiquer ses idées, de vendre ses projets.

« Son message politique ne passe pas chez certaines personnes. Il peine à transmettre ses idées et à expliquer les enjeux politiques de ses décisions. On se demande parfois pourquoi il prend une telle direction. On pense au Plan Nord, à son entêtement à propos de la commission Charbonneau sur la collusion dans l'industrie de la construction et le cas des étudiants en grève. Par exemple, le dossier du Mont-Orford fut un malaise continuel. »

Jean Charest et son gouvernement ont aussi réalisé de bons coups selon le politicologue.

« L'entente et les relations du Québec avec la France et l'Europe, les négociations dans le secteur public, la parité entre les hommes et les femmes au conseil des ministres et dans les structures des sociétés d'État ainsi que le dossier des écoles juives. »

Et si ces bons coups ne semblent pas convaincre la population à voter pour lui, osera-t-il démissionner prochainement et laisser la place à un autre avant la tenue des élections?

« S'il croit pouvoir l'emporter, il se présentera aux prochaines élections. Sinon, je ne vois par pourquoi il oserait se présenter à nouveau. Il est un fin stratège et marquera certainement l'histoire politique du Québec à cause de ses neuf années plutôt difficiles au pouvoir », conclut Jean-Herman Guay.

« Il n'a pas perdu le feu sacré », juge Reid

SHERBROOKE – Les Québécois, un peuple réticent face au changement? Du moins, c'est ce que croit le député d'Orford Pierre Reid. À ses yeux, le défi de Jean Charest semblait énorme il y a neuf ans, alors qu'il souhait amener tout un vent de changement dans la province québécoise.

«Ce qui m'a attiré vers la politique en 2003, c'est que le programme de Jean Charest proposait plusieurs changements difficiles à amener. Le Québec est l'un des endroits les plus pénibles pour réaliser des changements. La résistance demeure extrêmement forte. Nous avons tout de même su regrouper les syndicats des hôpitaux, faire adopter notre idée de mourir dans la dignité et instaurer un système de garderies à 7 $ qui a fait ses preuves», indique Pierre Reid.

Ce dernier admet cependant que les changements ont parfois été amenés de façon trop brusque.

«En neuf ans, la façon de faire de M. Charest n'est plus la même. Il a appris qu'il ne fallait pas proposer des changements trop brusques aux Québécois. Il fait encore des choix très innovateurs, mais sa volonté de faire est différente», précise le député d'Orford.

La métamorphose

De 1998 à 2003, peu avant son élection à la tête du gouvernement du Québec, les proches de Jean Charest ont pu assister à toute une métamorphose.

«Sa vision canadienne a laissé la place aux intérêts du Québec au sein du Canada. En tant que nationaliste, c'est quelque chose qui me plaisait beaucoup. Le vrai Jean Charest, on l'a donc vu en 2003», confie M. Reid.

Pierre Reid se dit finalement convaincu que son chef demeure la seule personne apte à diriger le Québec chez le Parti libéral.

«Ce gars-là n'est pas du tout usé et n'a pas perdu le feu sacré», estime-t-il.

— Jérôme Gaudreau

Encore l'homme de la situation, croit Yvon Vallières

SHERBROOKE — Même s'il dirige le Parti libéral depuis 1998 et qu'il se trouve à la tête du gouvernement depuis le 14 avril 2003, Jean Charest serait toujours l'homme de la situation et le demeurera encore longtemps, croit le député de Richmond, Yvon Vallières.

«Avec toute la mouvance que l'on retrouve dans le monde politique, il s'agit d'un tour de force dans les deux cas. Je ne sais pas ce qui m'impressionne le plus entre ses neufs ans comme premier ministre ou ses 13 ans en tant que chef de parti (…). Chose certaine, c'est qu'il n'y a personne de mieux placée que lui chez les libéraux pour occuper le poste!» indique Yvon Vallières.

Ce dernier a débuté sa carrière politique en 1973, bien avant Jean Charest. Différentes périodes politiques, il en a vu.

«Pour qu'un premier ministre puisse survivre pendant tout ce temps dans le contexte actuel, une bonne synergie avec son caucus demeure incontournable. Jean Charest a toujours bien su travailler avec son équipe et il s'agit de l'une de ses forces. Jean possède également une approche très humaine, une grande écoute qui l'a bien servi et un côté rassembleur incroyable», ajoute le fidèle allié du premier ministre.

Afin de survivre aussi longtemps dans un milieu qui ne pardonne pas souvent, un politicien doit savoir puiser dans ses réserves.

«Ce que je remarque chez Jean, c'est son énergie. On se demande parfois où il réussit à puiser tout cela. Il ne s'absente jamais et ce, malgré la maladie. L'action le mène constamment», ajoute M. Vallières.

Parmi ces interventions à souligner lors des dernières années, le député de Richmond note celles concernant le Plan Nord, l'entente entre les premiers ministres, l'approche coordonnée avec les autres provinces, l'impulsion entre le Canada et l'Europe, l'égalité entre les hommes et les femmes au sein du conseil des ministres et celle de l'autoroute J.A.-Bombardier.

Et même si le premier ministre a été bien souvent critiqué pour son inaction ou pour ses décisions douteuses, M. Vallières croit que les bons coups de son chef lui permettront de solliciter un quatrième mandat.

Pour s'assurer de passer le cap des neuf ans au pouvoir, Jean Charest devra identifier les plus grands enjeux de la prochaine campagne électorale.

D'ailleurs, si c'était à recommencer, est-ce que Jean Charest referait tout de la même façon?

«Il l'a déjà avoué. À son arrivée, il a mené certains dossiers qu'il dirigerait différemment aujourd'hui. C'est normal. Il doit se servir de son expérience et c'est ce qu'il fera durant la prochaine campagne. Voilà pourquoi il demeure la personne la plus compétente pour nous mener», clame l'ancien président de l'Assemblée nationale.

— Jérome Gaudreau

Un choc retentissant

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À part les deux Guerres mondiales et la tristement célèbre Grippe espagnole, il n'y a sans doute pas d'événement du 20e siècle qui, aujourd'hui encore, frappe autant l'imaginaire collectif que la tragédie du Titanic : il y aura 100 ans ce soir, 14 avril, à 23 h40, le plus célèbre paquebot du monde frappait un iceberg, à 600 km au large de Terre-Neuve, lors de son voyage inaugural vers New-York. La descente sur près de deux heures au fond de l'Atlantique du navire réputé insubmersible faisait quelque 1500 morts.

La Tribune, qui avait alors deux ans (NDLR : le journal a été fondé en février 1910) a rempli plusieurs jours d'affilée les colonnes de la page une et celles de l'intérieur de sa modeste publication de six pages du sujet qui était sur toutes les lèvres. Surtout que parmi ses riches passagers de la première classe se trouvaient quelques personnalités célèbres de Montréal, issues de la bourgeoisie anglo-saxonne (voir autre texte).

Avec les moyens de communication très limités du temps et la confusion dans les dépêches jusqu'à l'arrivée du navire marchand Carpathia avec ses 700 rescapés à New York, le 17 avril 1912, « à la pluie battante, devant 10 000 personnes tristes et en silence », *La Tribune* publie sa première nouvelle le lendemain, un jeudi. Sous le titre « L'arrivée des naufragés », le récit reflète de nombreuses erreurs corrigées après coup, comme la rumeur voulant que le capitaine Smith se soit suicidé sur le pont de son bateau ou encore que le bateau se soit échoué sur les bancs de Terre-Neuve.

Le 19 avril toutefois, le quotidien arrive avec un texte frontispice costaud et un long suivi à l'intérieur, de plusieurs milliers de mots, et qui, sous le titre « Les derniers jours du Titanic », porte sur une foule de témoignages et de détails dramatiques. On croirait lire le canevas du film oscarisé de James Cameron. En voici un exemple parmi d'autres, avec le récit de Mlle Hilda Slater, qui raconte, encore sous le choc, alors qu'elle était dans une chaloupe de sauvetage, que « l'orchestre sur le pont continuait à jouer jusqu'au dernier instant, mêlant les accords de danse aux cris de désespoir des malheureux qui allaient à leur mort ».

Puis il en ira ainsi sur plusieurs jours, alors que les moindres détails seront soumis aux lecteurs. Avec des titres comme « La liste des victimes montréalaises s'allonge », « 53 cadavres arrivés à Halifax » (NDLR : trois cimetières des victimes non identifiées ou de corps non réclamés ont été aménagés et continuent d'être entretenus en Nouvelle-Écosse), *La Tribune* fera également une large place à l'enquête sénatoriale américaine tenue en marge de la tragédie, du 19 avril au 25 mai 1912 et à celle qui suivra jusqu'à l'été, en Angleterre.

Bien sûr, la vie n'arrête pas de tourner dans les Cantons-de-l'Est, que le jeune quotidien dessert, insérant les nouvelles sur le Titanic à côté de celles d'inondations printanières ça et là, les débats parfois houleux entre les élus de la « Cité de Sherbrooke » et surtout, la campagne électorale très polarisée au Québec, où les libéraux de Sir Lomer Gouin, qui viendra d'ailleurs en grande visite à Sherbrooke, sont de nouveaux reportés au pouvoir, le 15 mai 1912. Ils y règnent depuis 1897.

L'histoire du Titanic, qui reviendra dans l'actualité lors de la découverte de l'épave, le 1er septembre 1985, surclassera de loin en couverture médiatique celle du plus grand désastre maritime au Canada, deux ans plus tard : l'éperonnage de « l'Empress of Ireland », le 29 mai 1914, à la hauteur de Rimouski, dans l'estuaire du Saint-Laurent, fera plus de 1000 morts. Mais c'est vrai que les passagers, surtout issus d'immigrants irlandais sans fortune, n'avaient rien des gens riches et célèbres du Titanic. Et puis aussi, ce désastre a vite été occulté par les bruits de guerre venant d'Europe et cela allait tenir le monde en haleine pour longtemps à partir de l'assassinat, le 28 juin 1914, de l'archiduc François-Frédéric.

La Tribune
Journal de l'famille indépendant des partis politiques.
Le Seul Journal Quotidien Français des Cantons de l'Est.
SHERBROOKE, VENDREDI 19 AVRIL 1912
LE NUMERO : UN CENTIN
Les derniers moments du Titanic
C'est aux accents de l'orchestre que le navire géant s'enfonce au fond de l'Océan.
Récits poignants de la catastrophe — Le capitaine Smith se donne la mort sur le pont de son navire.
FRAPPES PAR LA FOUDRE
PLATEAU LAVAL
NOYADE A LAMBTON
LES BONS CHEMINS
CANDIDATURES POLITIQUES

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

Le jeune quotidien *La Tribune*, né deux ans plus tôt, a suivi en long et en large l'émouvante histoire du Titanic, comme ici avec ce récit de page une de milliers de mots du 19 avril 1912, sous le titre « Les derniers moments du Titanic ».

Une victime avait eu un pressentiment

SHERBROOKE — Parmi les riches Montréalais à bord du Titanic, Charles Melville Hayes, le « roi du chemin de fer », qui dirigeait la compagnie Grand Tronc, ancêtre du Canadien National, avait même prédit la tragédie.

Mort noyé avec son gendre Thornton Davidson, fils d'un ancien juge de la Cour supérieure du Québec, l'homme d'affaires natif des États-Unis, dans le cours d'une discussion avec d'autres notables de la première classe sur le navire, quelques heures avant l'impact fatal avec un iceberg, avait « prévu le désastre à cause de la manie de construire les plus gros bateaux et établir des records ».

La Tribune, sous le titre « Un pressentiment de M. Chas. Hayes», avait donné les détails de cette discussion, tout comme le journal avait confirmé la mort de Harry Markland Molson, « un des Canadiens les plus riches à bord ». Il s'agit du petit-fils de John Molson, de la famille de distilleurs et brasseurs bien connus et qui faisait en outre dans la navigation.

Fait singulier, Harry Markland Molson, premier maire de la nouvelle ville incorporée de Dorval, en 1903, lui-même grand sportif et navigateur émérite, avait survécu à deux autres naufrages survenus dans les eaux du Saint-Laurent, dont la seconde, en 1904, à la hauteur de Sorel, où la chronique du temps raconte qu'il avait participé activement au sauvetage des autres naufragés.

Dans la nuit du 14 au 15 avril 1912 cependant, il n'a pas eu sa troisième chance et les rapports de l'époque indiquent que le célibataire endurci de 56 ans avait été vu la dernière fois en train d'enlever ses souliers pour se préparer à nager au moment où coulait le Titanic. Son corps, comme plusieurs centaines d'autres, n'a jamais été retrouvé.

— François Gougeon

AVIS DE DÉMÉNAGEMENT
Dre DOROTHÉE GARANT, MD

Po+
Médecine Esthétique Magog-Orford
Dre D. Garant, md
Omnipraticienne

Po+ fait peau neuve !
Dr Garant vous accueillera maintenant dans son tout nouveau centre médical aménagé spécialement pour le confort et la confidentialité de ses clients.

www.po-plus.com
info@po-plus.com
819 847-4449

Po+
Médecine Esthétique Magog-Orford
2400 Principale O. Magog

2881046

ERRATUM

Veuillez prendre note d'un correctif apporté à l'encart publicitaire de Kia Canada inséré dans votre journal local au cours de la semaine du 9 avril 2012.

Le prix d'achat annoncé de 21 660 $ du Rondo EX-V6 Luxe (7 places) 2012 de Kia aurait dû être de 27 195 $.

Nous nous excusons pour tout inconvénient que cela aurait pu vous causer.

KIA

2885197

ERRATUM FRONTIER
11 avril 2012

La note légale de la publicité Nissan parue en date du mercredi 11 avril contenait une erreur.

Le prix à l'achat de 20 288 $ annoncé est pour le Frontier King Cab S 4 x 2 2012 (2KLG52 AA00) avec transmission manuelle et non pour le Frontier King Cab SV 2012 (2KLG72 AA00) avec transmission automatique (tel qu'indiqué dans la note légale).

Nous nous excusons pour les inconvénients que cette erreur aurait pu causer.

2885260

LE MINISTRE JASON KENNEY FAIT LA SOURDE OREILLE

Mobilisation pour éviter une expulsion

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si on se fie au ministre de l'Immigration Jason Kenney, les jours au Canada de Jorges Alberto Castro sont comptés. Mais le Colombien de 49 ans installé à Sherbrooke depuis 2008 et son entourage n'ont pas dit leur dernier mot.

Le député fédéral Pierre-Luc Dusseault tenait, hier, un point de presse afin d'augmenter la pression sur le gouvernement Harper. L'employeur de M. Castro, des membres de sa famille et un représentant de Colombie Estrie étaient présents pour manifester leur appui au technicien en laboratoire et supplier le ministre Kenney de mettre un frein au processus d'expulsion de M. Castro qui sera, autrement, renvoyé en Colombie à la fin du mois.

« Il y a 20 ans, j'ai dû quitter mon pays à cause de menaces de mort reçues parce que j'étais un syndicaliste. Encore aujourd'hui, 55 pour cent des assassinats de syndicalistes dans le monde surviennent en Colombie », explique celui qui, à l'époque où il vivait en Colombie, travaillait dans le domaine bancaire. Après avoir milité pour les droits des travailleurs, M. Castro a été forcé de se réfugier aux États-Unis où il a travaillé pendant une dizaine d'années comme technicien en laboratoire.

« Quand une personne vit longtemps à l'étranger et revient en Colombie, les gangs criminels croient que cette personne, en provenance du Canada par exemple, arrive avec beaucoup d'argent. Ces gangs extorquent l'argent et finalement cette personne est enlevée et risque d'être tuée si la rançon n'est pas payée », ajoute M. Castro témoignant du stress et des craintes provoqués par son expulsion imminente.

« Le département de sécurité est également corrompu. Si le ministre Kenney ne modifie pas sa décision, lorsque j'arriverai à Bogota, je remplirai la paperasse et les employés du gouvernement pourront vendre cette information aux gangs qui m'ont menacé par le passé », raconte M. Castro ajoutant que la sécurité de ses parents toujours en Colombie pourrait être menacée par son arrivée.

IMACOM, MAXIME PICARD

Menacé d'expulsion, le Colombien d'origine Jorges Alberto Castro a reçu, hier, l'appui de plusieurs personnes.

Difficile à remplacer

Employeur de M. Castro depuis 3 ans, Michel Bourque a témoigné son soutien au technicien en laboratoire soulignant qu'il a été efficace dès le jour 1, n'a jamais manqué un jour d'ouvrage, est toujours disponible. « C'est un employé modèle qui fait un emploi où il y a une pénurie de main-d'oeuvre. S'il est expulsé, j'aurai de la difficulté à le remplacer. En plus, M. Castro permet à ma pharmacie d'offrir un service trilingue (*français, anglais, espagnol*). C'est un élément important, car ma clientèle comprend de nombreux immigrants. Et on sait l'importance de bien comprendre les consignes entourant la prise de médicaments ».

Un employé difficile à remplacer au Canada, mais qui pourrait avoir de la difficulté à se trouver un emploi en Colombie puisque, selon M. Castro, « 10 pour cent de la population colombienne est au chômage, 25 pour cent est sous-employée et, en plus, les personnes de plus de 40 ans sont considérées trop vieilles pour travailler ».

« Le gouvernement vient d'annoncer un programme pour faciliter l'immigration de travailleurs qualifiés. On a ici un cas bien concret pour passer de la parole aux actes », a insisté Pierre-Luc Dusseault invitant tous les Sherbrookois à joindre leur voix à la sienne.

Contribution citoyenne

Jorges Alberto Castro est déménagé à Sherbrooke en 2008 parce que sa soeur y habitait et qu'il était menacé d'expulsion des États-Unis après l'expiration de son visa et la fin de son mariage avec une Américaine.

Sa contribution à la société canadienne et sherbrookoise a été soulignée. « J'ai toujours payé mes impôts et mes factures dans les délais », a confié M. Castro alors que Juan Ovidio, de Colombie Estrie, était présent pour témoigner de l'implication de M. Castro dans l'intégration des nouveaux arrivants.

Rappelons que plus de 1100 citoyens ont signé une pétition demandant à Immigration Canada de revenir sur sa décision.

Le député du NPD a promis d'exiger une autre rencontre avec M. Kenney.

MAINTENANT OUVERT
LES DIMANCHES
de 8 h à 16 h
VÉLO EN BONNE CONDITION?

• Service d'un technicien
• Réparation sur place
• Large inventaire de pièces
BALAI MOTORISÉ À ESSENCE
18$/2 heures

SPÉCIAL DU DIMANCHE!
Remplissage cylindre de propane

13,75$* Taxes incl.
72, rue Principale Sud
Windsor
819 845-7874
2882174

Grande ouverture de la zone golf ECONO SPORTS

Adidas Greenstar
Chaussure de golf homme
Prix rég. : 129,99 $
EN VENTE À 79,99$

Taylor Made Burner 1,0
Ensemble de fers homme
Prix rég. : 499,99 $
EN VENTE À 349,99$

Taylor Made TP Black
Balles de golf
Prix rég. : 43,99 $
EN VENTE À 29,99$

Oakley Silicone 3,0
Casquettes
Prix rég. : 29,99 $
EN VENTE À 19,99$

Callaway Octane
Décocheur
Prix rég. : 349,99 $
EN VENTE À 199,99$

Callaway Octane
Bois d'allée
Prix rég. : 229,99 $
EN VENTE À 149,99$

Nouveautés 2012 maintenant en magasin

Nike VRS
Décocheur
329,99$

Nike VRS
Bois d'allée
219,99$

Taylor Made Rocketballz
Décocheur
349,99$

Taylor Made Rocketballz
Bois d'allée
259,99$

Cobra AMP
Décocheur
329,99$

Cobra AMP
Bois d'allée
219,99$

Titleist Pro-V
Balles de golf (douz.)
49,99$

Puma
Collection 2012
Chaussures pour homme, femme et enfant

SERVICE DE POSE DE GRIP DISPONIBLE SUR PLACE

Venez rencontrer MICHEL GRENIER et toute son équipe

ECONO SPORTS
1495, rue King Ouest, Sherbrooke
819 346-4050
econosportsherbrooke.com
287410

FAITES VITE ! LA VENTE PREND FIN LE 30 AVRIL

LE DÉFI ESSAI ROUTIER
VOITURE DE L'ANNÉE

FAITES UN ESSAI ROUTIER DE L'OPTIMA ET SI VOUS ACHETEZ CHEZ UN CONCURRENT, RECEVEZ UNE CARTE D'ESSENCE DE 100 $.†

DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR LES **2012**** SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

PAIEMENT POUR 90 JOURS◆

0 % 2012 PAIEMENT POUR 90 JOURS

OPTIMA

2012 « VOITURE DE L'ANNÉE »

LOUEZ À PARTIR DE **268 $**‹ PAR MOIS, POUR 48 MOIS

À UN TAUX DE FINANCEMENT DE 2,9 %

Acompte de 2 199 $. Offre basée sur l'Optima LX 2012 BM et incluant les frais de livraison et de préparation et autres frais et 1 000 $ d'économies sur la location.*

	KIA OPTIMA LX 2012 BA	Honda Accord SE 2012 BA	Toyota Camry LE 2012 BA
Puissance (ch)	200	177	178
Couple (lb-pi)	186	161	170
Boîte automatique	6 vitesses	5 vitesses	6 vitesses
Phares antibrouillard		✕	✕
Siège du conducteur à réglages électriques		✓	✕
Sièges avant chauffants		✕	✕

Modèle SX Turbo illustré

ROUTE : 5,7 L/100 km
VILLE : 8,7 L/100 km

BERLINE 2012

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE **13 315 $**‹

Incluant les frais de livraison et de préparation et autres frais et 4 500 $ d'économies en argent.

	KIA FORTE 2,0 LX 2012 BM	Honda Civic DX 2012 BM	Mazda 3 GX 2012 BM
Puissance (ch)	156	140	148
Couple (lb-pi)	144	128	135
Volume de chargement (L)	425	353	335
Rétroviseurs chauffants		✕	✕
Boîte manuelle à 6 vitesses		✕	✕
Commandes audio montées sur le volant		✕	✕

Modèle SX illustré

ROUTE : 5,7 L/100 km
VILLE : 8,1 L/100 km

FORTE

LA TOUTE NOUVELLE ÉCONOME EN CARBURANT

« MEILLEURE PETITE VOITURE »

(de moins de 30 000 $)

2012

LOUEZ À PARTIR DE **212 $**‹ PAR MOIS, POUR 48 MOIS

À UN TAUX DE FINANCEMENT DE 1,9 %

Acompte de 0 $. L'offre comprend les frais de livraison et de préparation et autres frais et 500 $ d'économies sur la location.

OSEZ COMPARER	KIA RIO 5 PORTES LX 2012 BM	Toyota Yaris LE 2012 BM	Ford Fiesta S 2012 BM
Puissance (ch)	138	106	120
Couple (lb-pi)	123	103	112
Consommation de carburant (Route)	4,9 L/100 km	5,2 L/100 km	5,1 L/100 km
Glaces à commandes électriques		✕	✕
Commandes audio montées sur le volant		✕	✕
Rétroviseurs chauffants		✓	✕

Modèle SX illustré

RIO 5 PORTES

ROUTE : 4,9 L/100 km
VILLE : 6,6 L/100 km

Vous êtes bien couvert avec Kia : Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

Cliquez « J'aime » sur notre page pour en savoir plus : facebook.com/kiacanada.

PROGRAMME PRIVILÈGES KIA
Gagnez des points qui vous permettront d'économiser sur vos futurs achats. C'est GRATUIT et vous en êtes récompensés.

Visitez kia.ca pour en savoir plus.

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

L'ÉVÈNEMENT OSEZ COMPARER

MEGA KIA DE SHERBROOKE
4339, boul. Bourque 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

KIA DE MAGOG
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

À MAGOG OUVERT TOUS LES SAMEDIS

5 ans de garantie

Ce offres sont données à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2011/2012 neuf auprès du concessionnaire participant au plus tard le 30 avril 2012. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts en option. Immatriculation, les frais de permis, les assurances, l'acomote (lorsque applicable) et les taxes applicables sont en sus. Le bonus Fidelité de 500 $ applicable à l'offre de location ou de financement de l'Optima (OPS41C) ou Rio (ROS51C) 2012 est disponible à tout propriétaire actuel d'une Kia et accordé pendant les 30 avril 2012 (ou 31 décembre 2012 pour les résidents québécois). Le bonus Fidelité ne peut être jumelé à d'autres offres spéciales. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. ‡ L'offre de location/financement de 2,9 % sur 90 jours est offerte sur les modèles 2012 Optima (OPS41C) et Forte (FOS54C) 2012 et est disponible à tout propriétaire actuel d'une Kia et accordée

Un étranger dans la ville

JONATHAN CUSTEAU
jcusteau@latribune.qc.ca
AUTOUR DU MONDE

SHANGHAI, CHINE — Avoir l'air d'un Européen peut avoir ses avantages… lors d'un voyage en Europe. On se mêle à la foule. On fait comme si… Et à moins d'amorcer une conversation avec un résidant de l'endroit, personne ne saura d'où on vient. Mais pas en Asie. Dans cette partie du monde, l'étranger nord-américain est repéré avant même qu'il n'ouvre la bouche.

L'expression « minorité visible » prend un tout autre sens quand on se retrouve de l'autre côté de la médaille. Tout à coup, on comprend mieux ceux qui s'installent chez nous et qui doivent composer avec les regards insistants jour après jour.

En Chine, le mot *étranger* clignote en néons luminescents juste au-dessus de ma tête. Tout le temps. De face comme de dos. Même avec le capuchon que je pose sur ma tête pour tromper la population locale quand j'ai besoin qu'on me foute la paix.

Remarquez, on m'avait prévenu. Prévenu que les Chinois ne se gêneraient pas pour fixer. Pour toucher même. Je savais. Mais il faut s'adapter malgré tout, une fois qu'on est là.

Quand tout un chacun se retourne sur notre passage, on se demande bien ce qu'on peut bien avoir fait d'étrange pour attirer l'attention. Au milieu d'une foule, je ne vois pas des Chinois, mais bien une marée d'humains. D'humains pareils comme moi. Je ne me sens pas différent. Mais visiblement, je le suis.

Je suis plus grand. J'ai une barbe qui les fascine. Comme si jamais aucun Blanc n'avait foulé cette partie de l'Asie auparavant.

Dans la rue, on me prend régulièrement en photo. Il y a ceux qui assument. Qui demandent la permission et qui m'enlacent comme s'ils me connaissaient, le temps d'un cliché. Ils repartent sourire aux lèvres, comme s'ils venaient de remporter le gros lot. À moins qu'ils aient remporté un pari ou je ne sais quoi…

Ils y a ceux qui n'osent pas demander, qui se placent devant moi, appuient sur la détente une fois et s'enfuient en riant comme des gamins. Et les autres, qui n'ont pas le courage d'approcher l'étranger, qui simulent une photo d'un attrait touristique en pointant avec trop peu de subtilité leur objectif vers moi.

Au début, on rit. Même quand on s'arrête dans la rue en nous apercevant à la fenêtre d'un restaurant, pour nous regarder manger. Il y a ce quelque chose d'amusant, même si je m'interroge sur les impacts qu'aurait une telle pratique chez nous. Mais quand on se lasse de ces paparazzis improvisés, parce qu'on finit par en avoir assez d'être le centre d'attention, on se rappelle de sourire au Chinois qui nous aborde comme aux 100 autres avant lui. Parce que ce n'est pas sa faute s'il n'a pas été le premier.

Être comme un Indien à la ville, c'est aussi faire rire de soi quand on tente d'utiliser les baguettes de façon élégante au restaurant. C'est se faire prendre pour cible par des individus qui offrent des services pas particulièrement recommandables. C'est être vulnérable aux arnaques.

Ce qui frappe, c'est l'aisance que certains ont à soutirer des liasses de billets aux touristes. Sans remord. Ils gonfleront notamment les prix pour l'étranger qui rechignera peut-être à négocier. Ou ils cibleront les jeunes, un peu naïfs, qui sont trop ouverts aux rencontres.

Une tromperie reconnue consiste à approcher les jeunes touristes par groupes de deux ou trois et à leur demander de prendre une photo devant une attraction achalandée. Ils amorcent ensuite la conversation, prétendent être de passage en ville eux aussi et suggèrent de partager une cérémonie de thé recommandée par leurs amis.

Là, on chargera 35 yuans (5,50 $) par échantillon à goûter. On vous vendra ensuite, pour une somme considérable, un emballage de votre thé favori. Un voyageur de passage à Shanghai m'a avoué avoir dépensé 1000 yuans (160 $) à l'une de ces cérémonies.

Aussi sympathiques soient-ils, ces étrangers qui nous abordent demeurent, aux premiers abords, des étrangers. Leurs intentions, il faut se le répéter, ne sont pas toujours celles qu'ils prétendent avoir. Être un peu paranoïaque est d'un grand secours quand on devient, le temps d'un voyage, une minorité très visible.

LA TRIBUNE, JONATHAN CUSTEAU

Difficile de se fondre dans la foule en Chine, comme ici à Hangzhou, où les touristes sont nombreux… même si ces derniers proviennent en majorité d'une autre ville du pays.

CÔTÉ NORD
moderne · luxueux
NOUVEAU PROJET – NORD DE SHERBROOKE

UN PROJET NOVATEUR ET AUDACIEUX
55 UNITÉS DOMICILIAIRES
16 condominiums
9 maisons unifamiliales
6 jumelés
24 unités de maisons de ville
INVESTIR POUR L'AVENIR
Le projet Côté Nord est un développement immobilier luxueux et avant-gardiste s'intégrant à l'environnement en utilisant des matériaux nobles tels la pierre et le bois. D'un prestige incomparable, ce projet appose sa signature dans un quartier d'une quiétude inégalée et devient une référence pour ceux à la recherche d'une habitation haut de gamme et accessible. Panache immobilier: investir pour l'avenir.
panacheimmobilier.com
819 993.5460
TERRAINS À VENDRE POUR MAISONS UNIFAMILIALES – 50 % VENDU
CONDOS MAISONS UNIFAMILIALES JUMELÉS MAISONS DE VILLE

15 ans d'inspiration pour Aube-Lumière

VÉRONIQUE LAROCQUE
veronique.larocque@latribune.qc.ca

IMACOM, MAXIME PICARD

Pierre Poulin, Lynn Blouin, Gérard Marinovich, Jocelyna Dubuc, Pierre Reid, Marc Hervieux, Marie-Paule Kirouac, Yannick Crack, Sophie Pouliot, Bernard Sirard, Louise Bombardier et Robert Pouliot faisaient partie de la table d'honneur de cette 15e soirée l'Envol au profit de la Maison Aube-Lumière.

SHERBROOKE — La voix de Marc Hervieux est unique. À la fois forte et douce, elle est pour Marie-Paule Kirouac, directrice générale de la Maison Aube-Lumière, à l'image des bénévoles qui oeuvrent pour son organisme, capable d'exprimer le courage et la tendresse. Avec grand bonheur et en compagnie de 730 invités, elle a écouté le chanteur souligner le quinzième anniversaire de la soirée de l'Envol au profit de la Maison Aube-Lumière.

Chaque année, les personnalités et les gens d'affaires du Grand Sherbrooke se réunissent au mois d'avril autour d'un repas six services pour amasser des fonds pour la Maison Aube-Lumière. Vers 18 h 30 hier, alors que les portes de la salle de réception de l'Hôtel Delta s'ouvraient, on pouvait constater une chose : les Sherbrookois n'avaient pas manqué l'appel encore une fois cette année.

Un service essentiel

« Pour la communauté de Sherbrooke, cette maison-là a une grande importante. Avec la population qui vieillit, on est devenus un service essentiel », indique le président de la Maison Aube-Lumière, Yannick Crack, qui était très satisfait de la réponse du public. Certaines personnes dans la salle ont d'ailleurs indiqué à main levée qu'elle participait à ce souper depuis ses débuts. « C'est à cause de tous ces gens que la maison a grandi », a témoigné Mme Kirouac, visiblement émue.

Quelques minutes avant que les assiettes soient déposées sur les tables, Jocelyna Dubuc, propriétaire du Spa Eastman et coprésidente d'honneur de l'événement, a partagé un témoignage touchant sur le rôle qu'a joué la Maison Aube-Lumière pour l'une de ses amies. « J'ai eu l'impression d'entrer dans un cocon d'amour lorsque j'ai pénétré dans la Maison », a-t-elle raconté.

« La Maison Aube-Lumière est parmi les maisons au Québec qui ont compris l'importance d'accompagner les gens à la fin de la vie », a, pour sa part, souligné Pierre Reid, député d'Orford. Celui qui a siégé sur la Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité a insisté sur l'importance d'offrir des soins palliatifs aux malades en fin de vie afin que ceux-ci puissent rendre l'âme dans la douceur et non chahutés à l'urgence d'un hôpital.

En ce sens, le Dr Réjean Hébert, futur candidat péquiste dans Saint-François, se réjouit que la Maison Aube-Lumière puisse profiter de nouveaux locaux plus appropriés dans les prochaines années. « Le nouveau lieu près du CHUS va ajouter de la tranquillité à la Maison Aube-Lumière », a-t-il indiqué. « La Maison Aube-Lumière fait un travail extraordinaire », a renchéri Étienne-Alexis Boucher, député du Parti québécois dans Johnson.

Portes ouvertes chez la designer Danielle Nault à Sawyerville

La designer de vêtements Danielle Nault, maintenant établie à Sawyerville, offre l'opportunité à la population de découvrir les petits secrets de son atelier dans le cadre de journées «portes ouvertes» qui se tiendront les deux prochaines fins de semaines d'avril.

Pour l'occasion, c'est la population qui bénéficiera littéralement de cadeaux en ayant la chance de mettre la main sur le surplus d'inventaire des collections passées et autres à des prix dérisoires allant jusqu'à 75 % de rabais.

L'atelier situé dans l'ancien magasin général de Sawyerville, au 33 rue Principale Nord, est ouvert seulement dans le cadre de cet événement.

Mentionnons que les vêtements de la designer sont vendus dans les plus grands salons d'artisans au Canada comme Toronto, Vancouver, Calgary, Montréal et Québec.

Mme Nault qui propose sa griffe depuis 1988 mise sur la qualité, l'originalité et non la production de masse. Les pièces sont coupées à l'atelier et le reste des étapes est réalisé par des couturières de la région. La designer supervise les vêtements s'assurant de la qualité avant d'apposer sa griffe. L'artiste qualifie sa création d'artisanale, car chaque vêtement est construit et sculpté au gré de l'inspiration et produit en séries limitées; ces microscollections assurent un caractère unique à chacune des pièces, ce qui porte même certaines fans à les collectionner, telles des oeuvres d'art. Les vêtements de Danielle Nault conviennent à toutes les tailles que ce soit du XX small ou du 3X large. Ils sont amples et de coupe abondante, pour bien procurer bien-être et aisance à celles qui les ont choisis. Poussant la création d'un cran et s'inspirant de la notion du cocooning, la designer crée depuis cinq ans d'adorables jetés style courtepointe. Ces chaudes couvertures sont un incontournable pour les balades en plein air ou pour des fins de soirées autour du feu.

Pour celles qui ignorent la griffe Danielle Nault, les journées portes ouvertes constituent une belle occasion de découvrir le savoir-faire de l'artiste qui vous accueillera avec chaleur et plaisir.

Établi à Sawyerville depuis 7 ans, l'événement portes ouvertes est une bonne occasion de voir la nouvelle collection de Danielle Nault. Elle tiendra plusieurs journées «portes ouvertes» au cours des prochains jours.

danielle nault
VENTE
RABAIS jusqu'à 75%
L'atelier sera ouvert au public **uniquement** durant cette vente.
14-15 avril 9 à 17 hres
20 avril 9 à 21 hres
21-22 avril 9 à 17 hres
33 rue Principale nord
Sawyerville, Qc
www.daniellenault.com
1 888 899 0688

danielle nault™
www.daniellenault.com
2880548

« La limite est atteinte »

Le pdg de la Fédération des cégeps appelle à un retour en classe

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le président et directeur général de la Fédération des cégeps, Jean Beauchesne, a demandé aux étudiants de revenir en classe, hier. Ne voyant pas de sortie de crise à court terme, M. Beauchesne estime que « la limite est atteinte » ou qu'elle le sera bientôt pour certains établissements. « Nous ne demandons pas aux étudiants d'abandonner leurs revendications, nous leur demandons de revenir en classe. » « Il supplie parce que ça fait mal », estime le président du Syndicat du personnel enseignant du Cégep de Sherbrooke (SPECS), Steve McKay, opposé à la hausse des droits de scolarité.

« Ça démontre que les actions des étudiants fonctionnent », indique M. McKay.

La directrice générale du Cégep de Sherbrooke, Marie-France Bélanger, souligne que l'institution se retrouve maintenant dans l'inédit. « C'est clair qu'on partage l'analyse que la Fédération fait, c'est-à-dire qu'on semble être dans une impasse et qu'il faut qu'on trouve d'autres solutions. On a dépassé notre record historique de 2005. Au 20 avril, on aura 29 jours à reprendre. En 2005, on avait 23 jours à récupérer. »

Aux yeux de M. Beauchesne, « d'autres lieux et d'autres circonstances pourront être plus propices à la défense de leur point de vue ». Les cégeps sont tenus, en vertu d'un règlement ministériel, de mettre en place une session de 82 jours de cours et d'évaluation et d'accorder à leur personnel enseignant deux mois de vacances en vertu des conventions collectives, a-t-il plaidé en point de presse.

> « Il faut saluer la conviction avec laquelle les étudiants ont mené jusqu'à présent leur lutte contre la hausse des droits de scolarité. »

« Il faut saluer la conviction avec laquelle les étudiants ont mené jusqu'à présent leur lutte contre la hausse des droits de scolarité. Dans la grande majorité des cas, l'action étudiante a été conduite avec respect et dans un esprit véritablement démocratique. Les jeunes ont porté leurs revendications jusqu'où ils le pouvaient et nous respectons leur cheminement. »

« Ce qu'on cherche à faire, commente Mme Bélanger, c'est de trouver une solution avec les étudiants. On est en discussion avec eux. On ne veut pas de solution imposée, on veut respecter leur vote. Ça nous donne une semaine d'ici le 20 avril pour trouver autre chose. C'est clair qu'on va respecter leur vote, à moins qu'on en convienne autrement ou qu'on soit forcé. » Chose certaine, souligne-t-elle, une solution imposée représenterait des risques importants pour le retour. « Actuellement, ça devient de plus en plus difficile parce que la pression est plus grande et la tension est de plus en plus vive.

Mme Bélanger tient à rappeler que les étudiants ont toujours voté par scrutin secret au Cégep de Sherbrooke. « Les étudiants ont fait ça avec rigueur. »

Selon M. McKay, la question des 82 jours n'est pas un enjeu au Cégep de Sherbrooke puisque des activités pédagogiques se déroulent quand même. « On entre dans des questions techniques, mais c'est clair qu'il faut avoir suffisamment de temps », estime pour sa part Mme Bélanger.

La question des vacances du personnel est effectivement un enjeu et il y a de la pression de ce côté-là, observe M. McKay.

Les étudiants pourraient-ils rentrer et poursuivre leur mobilisation, comme certains l'ont conseillé lors d'assemblées générales? « C'est à eux de prendre cette décision-là », estime M. McKay. « Quoi qu'il se produise, le mouvement a éveillé des consciences et il y a des luttes qui vont continuer. »

Marie-France Bélanger ne peut encore chiffrer les coûts de ce conflit. Chose certaine, le Cégep perd des revenus en ce moment, notamment en termes de locations au Centre d'activité physique. En 2005, la grève avait coûté près de 36 000 $. Parmi les coûts anticipés, on pense évidemment aux possibles réaménagements avec les enseignants, mais aussi d'autres catégories de personnel. « Si on a besoin d'ouvrir des laboratoires de soir, il va falloir payer du temps supplémentaire », illustre-t-elle.

Selon la Fédération des cégeps, environ 85 000 étudiants de 22 cégeps sont toujours en grève, ce qui représente environ 49 % de la population étudiante totale du réseau.

Les étudiants de la faculté d'éducation poursuivent la grève

SHERBROOKE — Même si le gouvernement somme les étudiants québécois à retourner en classe, les membres de l'Association générale des étudiantes et des étudiants de la Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke (AGEEFEUS) ont décidé de poursuivre leur mouvement de contestation et de prolonger leur grève d'une semaine.

Hier, 678 étudiants se sont réunis en assemblée générale au Centre culturel pour exercer leur droit de vote : 53,2 % de ceux-ci se sont prononcés en faveur du prolongement de la grève, 43,7 % ont voté contre. Il s'agit du vote le plus serré enregistré dans cette faculté depuis le début du mouvement le 21 mars dernier. « Plus la grève avance, plus on s'attend à ce que ce soit serré parce qu'il y a plus d'inquiétudes », admet Renaud Giraldeau, président de l'AGEEFEUS, qui se dit satisfait des résultats du vote.

POUR TOUT SAVOIR
LISEZ La Tribune

Boutique des créateurs européens
VOTRE DESTINATION MODE
(Collections exclusives 16 à 30 ans)
Martine Samoun
Clin d'oeil
Lady Belle

2883044
Taille Plus
PROMENADES KING
2253, rue King Ouest, Sherbrooke
819 791-0706
www.tailleplus.ca

0$ D'ACOMPTE À LA LOCATION
Transport et préparation inclus
(droits, TPS et TVQ en sus)
« TOYOTA MAGOG,
FIER GAGNANT DU PRIX
SOMMET TOYOTA CANADA 2011,
POUR L'EXCELLENCE EN
SERVICE À LA CLIENTÈLE! »

TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

COROLLA 2012
Louez la COROLLA CE 2012 à partir de
179$
PAR MOIS
LOCATION 60 MOIS
UN RAV4 À CE PRIX, C'EST DU JAMAIS VU.
RAV4 2012
Louez le RAV4 2RM 2012 à partir de
288$
PAR MOIS
LOCATION 60 MOIS
Toyota MAGOG
TOYOTA MAGOG, FAIRE TOUJOURS MIEUX!
2500, rue Sherbrooke, Magog
819 843-9883
www.toyotamagog.com
*Offres applicables aux modèles Corolla CE 2012 manuel (BU42EMAA) et RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA), de base, neufs, en stock. Les mensualités tiennent compte de la remise de 2 459 $ (Corolla CE 2012, manuel, BU42EMAA) et de 2 631 $ (RAV4 2RM 2012 ZF4DVPAA). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07$/0,10 $ du kilomètre excédentaire. Le montant exigé avant le début de la période de location est de 179 $/288 $. Les prix suggérés du fabricant des modèles Corolla CE 2012 manuel (BU42EMAA) et RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA) de base, neufs, en stock, sont de 16 915 $/26 600 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 465 $/1 635 $ et la taxe sur le climatiseur de 0 $/100 $. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. La remise aux diplômés (jusqu'à 500 $) peut différer selon le modèle. Voir votre conseiller en produits chez Toyota Magog pour plus de détails. Les offres se terminent le 30 avril 2012.
2873633

Des professeurs réclament la démission de Line Beauchamp

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

LA PRESSE, MARCO CAMPANOZZI

Une quinzaine d'étudiants ont saccagé les bureaux de la ministre Line Beauchamp, hier matin, à Montréal-Nord.

MONTRÉAL — Un groupe d'enseignants opposés à la hausse des droits de scolarité et disant représenter un millier de leurs collègues de tous les niveaux d'enseignement réclame la démission de la ministre de l'Éducation, Line Beauchamp.

Les enseignants, dont les représentant tenaient hier une conférence de presse au Collège Ahuntsic, à Montréal, reprochent surtout à la ministre de leur avoir transférer la responsabilité de mettre fin au conflit, en refusant le dialogue avec les étudiants et en exigeant la reprise des cours.

«Ce n'est pas à nous de décider si le conflit doit se terminer, a indiqué un de leurs porte-parole, Sébastien Paquin-Charbonneau, professeur de science politique au Collège Ahuntsic. Ce n'est pas sur nos épaules (qu'on doit faire) reposer la fin de ce conflit, qui est carrément une tentative de forcer une fin de conflit, avec l'essoufflement du mouvement étudiant, avec les injonctions et avec un retour forcé.

«D'un côté, nous avons un contrat de travail dans lequel on peut nous dire clairement «vous devez rentrer travailler à telle heure, tel jour'. Et de l'autre côté, nous avons des votes qui sont pris par des assemblées générales étudiantes qui sont, elles aussi, légales. (...) La ministre vient de transférer sur nos épaules un poids immense, c'est-à-dire le poids de décider si on traverse ou non ligne de piquetage», a-t-il ajouté.

Selon ces enseignants, le refus de la ministre Beauchamp d'ouvrir un dialogue l'a placée dans une position où elle ne peut plus reculer sans perdre la face politiquement, et il est donc nécessaire qu'elle quitte ses fonctions pour être remplacée par un interlocuteur valable.

À Sherbrooke

Alors que les professeurs contre la hausse réclament la démission de la ministre de l'Éducation Line Beauchamp, cette revendication a trouvé écho ici aussi dans la région de Sherbrooke.

Membre du Collectif des professeurs de l'Université de Sherbrooke contre la hausse, la professeure Michèle Vatz-Laaroussi a dit appuyer cette revendication devant « l'incapacité de la ministre » à gérer la situation, à entendre le mouvement de contestation et pour le « manque total de démocratie».

Rappelons que la semaine dernière, Estrie contre la hausse a réclamé un moratoire sur la hausse des droits de scolarité et la tenue d'états généraux sur la question de l'éducation postsecondaire. À défaut d'obtenir un tel sommet à l'échelle nationale, le Collectif a décidé d'en organiser un au plan régional. « Ce qu'on veut, les professeurs contre la hausse, avec l'Estrie contre la hausse, c'est de commencer le débat public sur l'éducation postsecondaire. Tout le mouvement étudiant met sur la table des questions importantes, pas juste des questions de chiffres. Le cégep, l'université... qu'est qu'on veut comme société?» lance Mme Vatz-Laaroussi. « On remercie le mouvement étudiant de nous permettre de se poser cette question comme société. »

Bureaux saccagés

La ministre Beauchamp continue par ailleurs d'être elle-même la cible des étudiants. Hier matin, ses bureaux de circonscription à Montréal-Nord ont été saccagés par une quinzaine de manifestants qui s'y étaient introduits par effraction.

Vers 8 h 30, deux vitrines de portes de son bureau ont été fracassées et les manifestants, qui avaient ainsi pu accéder aux bureaux, se sont livrés à de nombreux actes de vandalisme.

Les manifestants avaient pris la fuite lorsque les policiers se sont présentés sur place, mais ces derniers ont tout de même procédé à l'arrestation «pour introduction par effraction» de la seule personne qui était toujours sur les lieux, soit le journaliste Philippe Teisceira-Lessard, du quotidien La Presse. Les policiers ont du même coup saisi son téléphone, avec lequel il aurait pris des photos.

«Nous allons regarder les images mais si ce jeune homme n'a absolument rien fait à l'intérieur et n'a fait que son travail, les images qu'il a faites pourront le disculper», a indiqué l'agent Daniel Lacoursière, du Service de police de la ville de Montréal (SPVM).

AUJOURD'HUI SEULEMENT À LA SAQ
LE SAMEDI 14 AVRIL
10 %
DE RABAIS À L'ACHAT DE
2 BOUTEILLES OU PLUS DE VIN
DE CALIFORNIE
LES VINS DE CALIFORNIE
La modération a bien meilleur goût.
Éduc'alcool
PRENEZ GOÛT À NOS CONSEILS
SAQ
18+
Titulaires de permis, agences de la SAQ, comptoirs Vin en vrac et SAQ Dépôt exclus. L'offre *Obtenez 10 % de rabais à l'achat de 2 bouteilles ou plus de vin de Californie* est en vigueur le samedi 14 avril 2012 seulement et s'applique uniquement aux vins de la Californie offerts en succursale et dans SAQ.com. Le 10 % de rabais est calculé sur le prix courant. Offre en vigueur jusqu'à la fermeture de la succursale ou l'épuisement des stocks, selon la première éventualité. Ne peut être convertie en crédit. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Achats non cumulatifs. Aucune substitution possible. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus.

Charest et Marois croisent le fer

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

HORTOLÂNDIA, Brésil — Séparés par des milliers de kilomètres, le premier ministre Jean Charest et la chef péquiste Pauline Marois ont croisé le fer, hier, s'accusant mutuellement de manquer de leadership face au mouvement de grèves étudiantes contre la hausse des droits de scolarité.

M. Charest a conclu une mission de quatre jours au Brésil en se livrant à une charge en règle contre Mme Marois dont il juge l'attitude antidémocratique.

Selon le premier ministre, Mme Marois manque de leadership en choisissant de rester silencieuse face à l'intimidation et la violence qu'il constate dans le mouvement étudiant.

« Là où elle aurait dû parler, là où elle aurait dû se prononcer, elle a choisi d'être silencieuse, a-t-il dit. Moi j'appelle ça de l'irresponsabilité, j'appelle ça un échec de leadership, c'est une abdication, c'est choisir la rue, au lieu de choisir la démocratie. »

Malgré des questions répétées, le premier ministre a refusé d'attribuer une quelconque responsabilité à Mme Marois dans la situation actuelle, qui a donné lieu à de vigoureuses manifestations au cours des derniers jours.

« Ceux qui sont des leaders politiques, comme Pauline Marois, qui sont silencieux là-dessus, franchement c'est une faute impardonnable », a-t-il dit, en marge de l'inauguration d'une usine de Bombardier Transport à 100 km au nord de Sao Paulo.

À Montréal, lors d'une conférence de presse, Mme Marois a condamné l'attitude inflexible de M. Charest, l'enjoignant à faire preuve de leadership en discutant avec les étudiants grévistes, qui protestent contre une hausse de 1625 $ des droits de scolarité, sur une période de cinq ans.

« À mon avis, il devrait s'asseoir avec les étudiants et trouver une voie de passage, a-t-elle dit. C'est sa responsabilité comme premier ministre. Il me semble qu'il devrait, comme premier ministre, assumer son leadership. »

La chef péquiste a accusé M. Charest de prolonger la crise pour se faire du capital politique.

« Il diabolise les étudiants et jette de l'huile sur le feu, a-t-elle dit. Jean Charest est en train de créer une crise pour se faire du capital politique. S'il devait y avoir des débordements, c'est lui qui en sera le premier responsable. »

Par ailleurs, M. Charest a affirmé qu'il fallait prendre au sérieux les menaces de mort proférées envers deux membres de son gouvernement, dont la ministre de l'Éducation Line Beauchamp, ce qui a mené à l'arrestation jeudi d'un homme de 33 ans.

Des contraventions pour une quinzaine d'étudiants

Une quinzaine d'étudiants ont reçu des constats d'infraction, hier, pour avoir entravé la circulation sur l'heure du midi sur la rue King Ouest. Selon le Service de police de Sherbrooke (SPS), ils sont partis de l'Hôtel Delta et ils ont reçu chacun un billet d'infraction de 146 $ pour avoir occupé un chemin public sans avoir eu l'autorisation. Des étudiants et des membres d'Estrie contre la hausse, notamment, participeront aujourd'hui à une manifestation nationale à Montréal, organisée par la CLASSE.

COLLABORATION SPÉCIALE

Les étudiants du Cégep de Drummondville de retour en classe

DRUMMONDVILLE – Après une grève de 47 jours, les étudiants du Cégep de Drummondville seront de retour en classe lundi afin de reprendre là où ils avaient laissé le 29 février dernier.

Le mouvement des jeunes désirant un retour sur les bancs d'école a poursuivi sa progression jusqu'à atteindre une faible majorité, hier en fin d'après-midi, en assemblée générale. Au total, 878 étudiants ont exercé leur droit de vote. De ce nombre, 441 ont voté contre le prolongement du mandat de grève, alors que 424 se sont prononcés en faveur, ce qui représente une majorité de seulement 17 voix. Quelque 12 personnes se sont abstenues de voter et un vote a été rejeté parce que non-conforme.

Ce vote pour le retour en classe survient quelques heures à peine après qu'un groupe d'opposants à la grève ait mis en demeure l'Association étudiante du Cégep et le corps professoral afin d'exiger la reprise des cours. Les six semaines et demie de grève ont eu pour effet de mettre en péril la session d'hiver et plusieurs ont commencé à craindre de perdre complètement leur trimestre.

Toute la semaine, la direction du Cégep de Drummondville a préparé son plan de reprise des activités, annonçant au passage la tenue de cours de soir et l'administration d'une aide financière supplémentaire pour les étudiants dans le besoin. On a également avancé que ce vote était charnière et que la poursuite de la grève aurait pu avoir comme impact de retarder l'entrée des finissants à l'université ou sur le marché du travail.

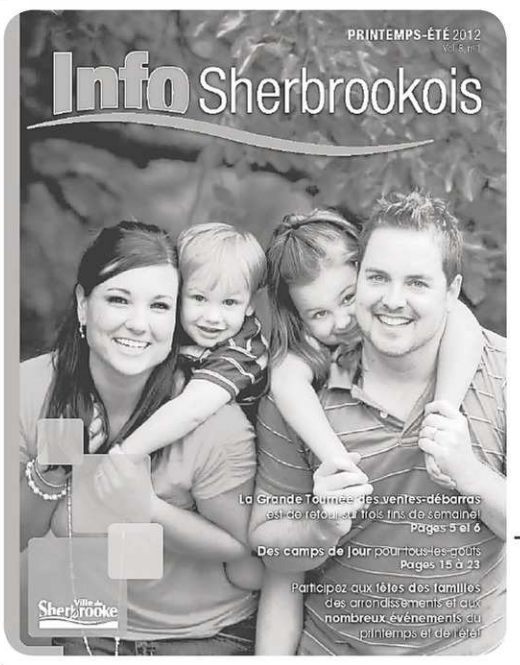
— Yanick Poisson

REMORQUES LAROCHE
LOCATION - VENTE
Toutes grandeurs ouvertes ou fermées

www.remorqueslaroche.com
819 846-2622
2852276

Éduc À Cheval
ÉTÉ 2012
Cours d'équitation
Inscription en tout temps
À partir de 3 ans
Enseignement en petits groupes
• jeux
• respect de l'animal
Inscription renouvelable à chaque mois
Camps équestre
Viens passer la semaine avec ton cheval
Camps à la ferme
Inscris-toi pour tout l'été!
Anniversaires disponibles

2852253
934, ch. Gendron, Sherbrooke
819 679-3333
www.educacheval.ca
educacheval@groupsfacebook.com



L'*InfoSherbrookois* printemps-été 2012 sera distribué les mercredi et jeudi 18 et 19 avril dans Le Sac Plus du Journal de Sherbrooke.

La prochaine édition de l'*InfoSherbrookois* contient notamment des renseignements sur les fêtes de familles des arrondissements, les camps de jour et les programmations d'activités sportives et récréatives!

Conservez précieusement l'*InfoSherbrookois* printemps-été 2012!

sherbrooke.ca
Ville de Sherbrooke
2868193

14 ET 15 AVRIL • CENTRE DE FOIRES DE SHERBROOKE

SALON NATIONAL DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

- Des milliers d'animaux : chiens, chats, reptiles, oiseaux, poissons, rongeurs, lapins...
- Cadeau offert aux 2000 premiers visiteurs ! mondou
- Exposition canine internationale Eukanuba
- Compétition nationale d'agilité canine Magazine Animal
- Compétition féline internationale

1re ÉDITION

SAMEDI 14 AVRIL : 10 h-21 h • DIMANCHE 15 AVRIL : 10 h-17 h

CENTRE DE FOIRES DE SHERBROOKE

www.snac.ca

La Tribune

TVA tva.canoe.ca
Une compagnie de Quebecor Media

totaro.biz

FINANCEMENT DES PARTIS

Le PQ n'a rien à se reprocher, assure Marois

MARIE-MICHÈLE SIOUI
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le financement du Parti québécois (PQ) est « stable » et le parti n'a jamais accepté que des prête-noms soient utilisés pour remplir ses coffres, a assuré hier Pauline Marois, en réaction à un reportage de l'émission *Enquête* de Radio-Canada dans lequel un entrepreneur a révélé que l'industrie de la construction subissait une pression pour financer les partis politiques.

Reconnaissant qu'il y a « un certain problème », la chef de l'opposition officielle a garanti que si des gestes non conformes aux règles du PQ ont été posés, « les gens en subiront les conséquences».

Mme Marois a dénoncé le fait qu'un ingénieur puisse « verser de l'argent à un parti politique pour que sa firme obtienne un contrat » et déclaré que si la démonstration de telles pratiques était faite, alors « les gens ayant eu de tels comportements » auraient à « payer pour les gestes qu'ils ont posés ».

À propos des relations qu'entretient son parti avec les firmes de génie-conseil, Mme Marois s'en est remise à la Commission Charbonneau, soulignant que le mandat de la commission d'enquête « pour laquelle son parti a insisté » était « de voir s'il y a des liens entre le financement des partis politiques et l'octroi de contrats ».

Le financement du PQ s'est fait en « ramassant les 10 $, les 15 $, les 30 $, les 100 $ et les 500 $ », a assuré Mme Marois, affirmant par ailleurs « ne pas se souvenir qu'il y ait eu des soirées de financement organisées par (la firme de génie-conseil) Roche pour organiser du financement pour le PQ ».

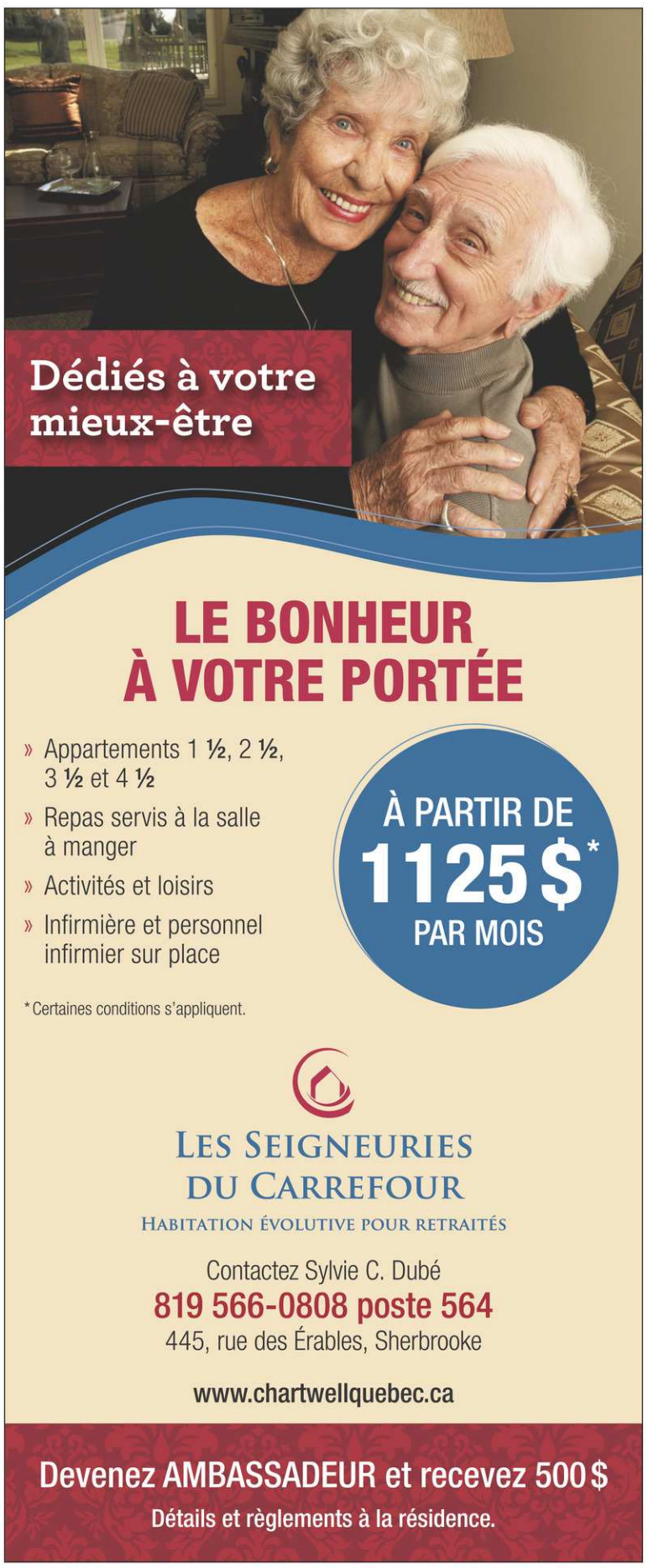
La chef de l'opposition a aussi annoncé l'intention de son parti, s'il est élu, de rendre public le financement des partis et de convertir les déductions fiscales consenties aux donateurs en dons aux partis politiques en fonction des votes obtenus.

En opposition au Parti libéral du Québec (PLQ), le financement du PQ était stable, peu importe qu'il soit au pouvoir ou non.

« Mais quand le PLQ passe de l'opposition au pouvoir, le financement monte en flèche », a-t-elle dénoncé.

Un objectif de financement serait fixé pour chacun des comtés sans toutefois que des quotas ne soient imposés.

« Les militants font le financement, a-t-elle expliqué. Ça se fait toujours dans les règles de l'art, sans dépasser le plafond de 1000 $. »



Mois de l'autisme en Estrie

du 1er au 30 avril 2012

Au Québec, avril a été désigné Mois de l'autisme en 1984. Ce mois thématique vise principalement à sensibiliser la population aux multiples réalités entourant l'autisme, au potentiel et aux capacités des personnes autistes.

Favorisons collectivement l'intégration et la participation sociales de ces personnes pour qu'elles puissent jouer pleinement leur rôle dans la société et occuper la place qui leur revient à l'école, au travail et dans la communauté. Nous vous invitons à...

découvrir des êtres uniques, comme chacun d'entre nous !

Information sur les activités qui auront lieu en Estrie : visitez la section sur le Mois de l'autisme à **crditedestrie.qc.ca**

CRDITED ESTRIE
CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE ET EN TROUBLES envahissants DU DÉVELOPPEMENT

REGISTRE DES ARMES D'ÉPAULE

La Cour prolonge l'injonction de sauvegarde au Québec

SIDHARTHA BANERJEE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La Cour supérieure a prolongé jusqu'à la semaine prochaine l'injonction de sauvegarde qu'elle a imposée la semaine dernière pour protéger les données québécoises du registre fédéral des armes d'épaule, une ordonnance qui venait à échéance hier après-midi.

Le juge Marc-André Blanchard a indiqué hier midi qu'il ne pourrait, avant l'échéance de 17 h, entendre toutes les plaidoiries sur la première injonction imposée le 5 avril par son confrère de la Cour supérieure Jean-François de Grandpré. Le juge Blanchard prolonge donc cette première injonction afin de lui laisser le temps de décider s'il doit prononcer une nouvelle injonction de sauvegarde jusqu'à ce que le tribunal entende la cause sur le fond, en juin.

Une décision écrite est attendue la semaine prochaine et, pendant ce temps, le registre demeure accessible au Québec.

Le gouvernement Harper avait haussé le ton, hier matin, devant la volonté de Québec de sauvegarder les données québécoises du registre. Les avocats du gouvernement fédéral ont fait valoir devant le juge Blanchard qu'Ottawa ne consentait pas à respecter volontairement au-delà de 17 h l'injonction temporaire qui préservait les données jusque-là.

Le projet de loi fédéral sur la destruction du registre des armes d'épaule a obtenu la sanction royale la semaine dernière, et il a force de loi partout au pays sauf au Québec — en raison de l'injonction de sauvegarde.

Dans sa décision, le juge Blanchard a écrit que puisque d'importantes questions juridiques demeuraient sans réponse, il était plus avisé de conserver le statu quo et de maintenir le registre tel quel.

« C'est le maintien du statu quo, alors je crois qu'il est important de comprendre que, pour le moment, jusqu'à la semaine prochaine, les transactions d'armes à feu sur le territoire du Québec continues d'être enregistrées », a indiqué Éric Dufour, l'avocat du gouvernement du Québec.

Les avocats du gouvernement fédéral n'ont pas voulu commenter.

Plus tôt cette semaine, une porte-parole du ministre de la Sécurité publique Vic Toews avait déclaré que le gouvernement continuerait d'agir pour s'assurer que le registre des armes d'épaule soit détruit pour de bon.

« Cette injonction est temporaire et ne diminue en rien notre détermination à mettre fin au registre une bonne fois pour toutes », a dit Julie Carmichael.

« Nous sommes déçus de constater qu'en contradiction avec la volonté des Canadiens et du Parlement, le registre gaspilleur et inefficace est toujours en vigueur. »

Pendant ce temps, les avocats se préparent à débattre des mérites de l'affaire pendant trois jours, dès le 11 juin.

Le gouvernement du Québec a déjà annoncé son intention de mettre sur pied son propre registre des armes d'épaule, en récupérant les données recueillies jusqu'ici par le fédéral. Mais Ottawa s'y oppose et refuse de transférer les données.

EN EXCLUSIVITÉ **CE DIMANCHE ET LUNDI** SEULEMENT

Infiniti de Sherbrooke est fier d'accueillir en grande primeur le tout nouveau JX 2013 dans sa salle de montre.
Durant 2 jours seulement, nous invitons toute la population de l'Estrie à venir vivre les performances inspirées à la manière Infiniti. Nous vous attendons en grand nombre:

Ce dimanche de 11 h à 17 h
Ce lundi de 9 h à 21 h

LE TOUT NOUVEAU JX 2013
Disponible au printemps 2012

- Trois rangées spacieuses et flexibles pouvant accueillir 7 passagers
- Écran de visualisation du périmètre avec fonction de détection des objets en mouvement et système de sonar avant et arrière, livrable
- Premier dispositif de prévention des collisions en marche arrière au monde, livrable

EXCEPTIONNEL À PARTIR DE SEULEMENT
46 850$

INFINITI
Performance inspirée

INFINITI DE SHERBROOKE

4280, boul. Bourque, 819-823-8008
www.infinitisherbrooke.com

ACCIDENTS DE LA ROUTE

Une pétition pour ne plus indemniser les chauffards

PATRICE BERGERON
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) doit cesser de verser des millions à des criminels de la route et doit indemniser plutôt «les bonnes personnes», selon ce qu'exigent les signataires d'une pétition lancée hier.

Elle réclame que les parents des victimes des chauffards soient reconnus également comme des victimes pour être pleinement compensés, ce qui n'est pas le cas actuellement. En contrepartie, les chauffards reconnus coupables seraient privés de leurs indemnités.

Il s'agirait donc d'une brèche au régime québécois sans égard à la faute, communément appelé «no fault», qui considère le chauffard aussi comme une victime de l'accident.

«Qu'on arrête de donner des chèques qui vont jusqu'à 1600 $ par deux semaines à des criminels qui sont en attente de procès ou qui ont déjà été condamnés, c'est ahurissant!» a déclaré l'avocat Marc Bellemare, ancien ministre de la Justice et militant de cette croisade, dans une conférence de presse hier à Québec.

Selon des estimations que Me Bellemare juge conservatrices et qui datent de plusieurs années, la SAAQ verse pas moins de 15 millions $ par année à des criminels.

Il exige qu'on arrête de «pervertir la loi» et demande s'il est normal de dédommager pour leurs blessures des personnes incarcérées. Selon lui, la criminalité sur la route est «banalisée».

«C'est inconcevable, quelqu'un qui commet un acte criminel au volant obtient l'immunité, ce n'est pas normal», a renchéri la porte-parole de la Coalition avenir Québec en matière de sécurité publique, Sylvie Roy.

«Je ne peux pas comprendre pourquoi le gouvernement dépense autant d'argent en sécurité routière sans rénover sa loi sur l'assurance auto», a-t-il ajouté.

Un documentaire sur cette question intitulé «Arme à quatre roues» sera d'ailleurs diffusé dimanche à Télé-Québec. Sa réalisatrice, Marie Nadeau, est aussi intervenue durant la conférence de presse.

«C'est incroyable, on est le seul endroit au monde à avoir un système «no fault» aussi intégral», a dit la documentariste.

Marc Bellemare a cité en exemple le Manitoba, où aucun remplacement de revenu ne sera versé la première année à un conducteur fautif qui a été impliqué dans un accident quand l'alcool ou la drogue est en cause.

Et même au Québec, deux autres régimes d'indemnisation sont plus sévères, soit celui de la Commission de la santé et sécurité du travail (CSST) et de l'Indemnisation des victimes d'actes criminels (IVAC).

En vertu de la loi de l'IVAC, quelqu'un qui contribue à son malheur ne peut être indemnisé, tandis que selon la CSST, si le dommage résulte de l'imprudence grossière et volontaire du travailleur, il ne peut recevoir d'indemnités, a fait valoir Me Bellemare.

«Il faut qu'il y ait une conséquence, il faut arrêter de payer intégralement comme si c'était le même type de victime», a-t-il plaidé.

JUSQU'À 70% DE RABAIS DANS TOUS LES RAYONS

les jours la baie

NOS PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

JUSQU'AU 19 AVRIL

70 $ DE RABAIS
99 $ Ord. 169 $
NOT YOUR DAUGHTER'S JEANS
En exclusivité durant les jours la Baie.
Offert en tailles 4 à 16. Tailles courantes : modèles C400DT, C40227CX2073 et C40904CX. Tailles petites, modèles PC400DT, PC40227CX2073 et PC40904CX.

699 $ Ord. 2 300 $
Pendentif EFFY en or blanc 18 carats avec solitaire
0,50 carat PT.
Boucles d'oreilles. **Solde 499 $**
Ord. 1 700 $
0,50 carat PT.
Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre. Le poids des diamants est approximatif.

70 % DE RABAIS
149,99 Ord. 499,99 $
Batterie de cuisine en inox 10 pièces TWIN Nova de ZWILLING J.A. HENCKELS

LANCÔME
Une prime de 7 pièces adaptée à vos besoins. Jusqu'au 6 mai.
Avec tout achat de 35 $ ou plus* de produits Lancôme. Valeur approximative allant jusqu'à 176 $.
En exclusivité.

Magasinez à la baie.com

labaie.com

la Baie

Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires. Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin. *Avant taxes. Jusqu'à épuisement des stocks. Quantités limitées. Les composantes de la prime peuvent varier. Tous les articles choisis doivent être différents. Une prime par personne. La valeur est calculée d'après le prix au millilitre ou au gramme des produits de format courant.

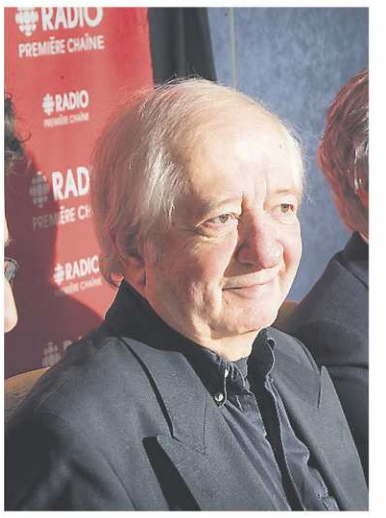
DÉCÈS DE L'HUMORISTE SERGE GRENIER

Le CSSS Champlain fait enquête

GABRIELLE DUCHAINE

MONTRÉAL — Le Centre de santé et des services sociaux (CSSS) Champlain enquête actuellement pour comprendre comment l'humoriste Serge Grenier a pu tomber d'une fenêtre qui devait être verrouillée dans une unité sécurisée de son centre de soins de longue durée. Cette enquête s'ajoute à celle qu'a ouverte le coroner.

« La première étape est de reconstituer l'accident en rencontrant des témoins pour apporter des mesures correctives le plus vite possible si nécessaire, explique la directrice de la qualité du CSSS, Nathalie Schoos. Nous devons ensuite revoir tous les processus cliniques et administratifs (dont le choix de la résidence) qui peuvent être en cause. »



ARCHIVES, LA PRESSE

Serge Grenier

L'ancien membre des Cyniques est mort le 6 avril dernier des suites d'un grave accident survenu à la résidence les Jardins d'amour de Saint-Lambert, où il venait d'être admis. Il a voulu s'enfuir par la fenêtre de sa chambre, au deuxième étage, à l'aide de draps noués, et il est tombé.

« Il ne voulait pas aller vivre là, raconte son collègue et ami de longue date Marc Laurendeau. Il n'aimait pas l'endroit et voulait absolument sortir. » Quelques semaines plus tôt, lors d'un long séjour à l'hôpital, l'homme de 73 ans avait reçu un diagnostic de syndrome frontal, qui engendre d'importants troubles comportementaux et cognitifs. Il ne pouvait pas retourner vivre seul dans sa maison de la Rive-Sud.

« Dernièrement, il avait des moments de grande lucidité et d'autres où il était confus, dit M. Laurendeau. Il manquait des rendez-vous ou oubliait d'éteindre l'élément de la cuisinière. C'était dangereux. » L'homme était toutefois conscient de ce qui lui arrivait et conservait sa curiosité intellectuelle, dit son ami. Son frère devait d'ailleurs lui apporter un ordinateur. Il n'en a pas eu le temps.

Des faits à préciser

Moins de 24 heures après avoir été placé aux Jardins d'amour par un comité d'experts du CSSS, Serge Grenier a tenté de s'enfuir sous le nez des sept employés à l'horaire. Il était pourtant dans une unité dite « codée », où l'accès à l'ascenseur et à l'escalier est protégé par un code électronique, et où les fenêtres sont normalement verrouillées. La sienne avait-elle été oubliée ou a-t-il réussi à l'ouvrir? L'enquête répondra à ces questions, assure Nathalie Schoos.

Lorsque les ambulanciers sont arrivés, le 30 mars à 12 h 26, Serge Grenier gisait sur le bitume. Personne n'aurait été témoin de sa chute. « Ses jambes et son côté droit avaient absorbé l'impact, raconte le porte-parole de la Coopérative des techniciens ambulanciers de la Montérégie, Bruce Diotte. Il n'arrivait pas à bouger, mais il était conscient et parlait. » L'homme a été transporté à l'hôpital Charles-LeMoyne, où il est mort une semaine plus tard d'une pneumonie. Entre temps, il aurait été placé sous respirateur à deux reprises.

Les dirigeants de la résidence les Jardins d'amour, qui sont aussi propriétaires de la résidence Marie-Victorin à Saint-Hubert, ont refusé de nous accorder une entrevue. Un responsable à la résidence Marie-Victorin a toutefois clamé qu'il n'y avait eu aucune négligence.

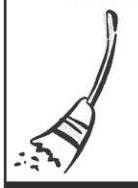
Des proches de Serge Grenier auraient tout de même recommandé qu'une poursuite soit intentée. Rien n'a encore été fait en ce sens. La résidence Les Jardins d'amour, qui compte une vingtaine de lits, n'a encore jamais fait l'objet d'une poursuite judiciaire ni d'une enquête du Protecteur du citoyen ou de l'Agence de la santé de la Montérégie. *(La Presse)*

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : *Toutes ces offres et les prix de vente comprennent les frais de livraison et de destination. Le prix de vente de la SX4 multisegment JA iAWD 2012 avec transmission manuelle modèle H3NB2G2 est de 22 345$ (comprend les frais de destination et de livraison de 1 450 $, et la taxe sur le climatiseur de 100 $). Le prix de vente du modèle illustré, SX4 JLX AWD 2012 (modèle H3NB722) avec boîte CVT est de 26 485 $ (comprend les frais de destination et de livraison de 1 450 $, et la taxe sur le climatiseur de 100 $). Ces offres et les prix de vente n'incluent pas la prime pour peinture métallisée de 150$, les taxes applicables, l'immatriculation, les frais d'inscription au RDPRM, les assurances, les taxes sur les pneus neufs et un acompte de 0 $. Le véhicule peut différer de celui illustré. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre et sont sujettes à changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir les concessionnaires participants pour plus de détails. Le véhicule illustré pourrait inclure de l'équipement optionnel. **Offre de financement à l'achat disponible pour un temps limité sur approbation de crédit de la BMO. L'offre spéciale de versements hebdomadaires pour la SX4 Multisegment JA iAWD 2012 avec transmission manuelle modèle H3NB2G2 (prix de vente 22 345 $) porte sur une période de 72 mois. Le taux d'intérêt du financement à l'achat est établi à 0 % pour 72 mois pour la SX4 multisegment JA iAWD 2012. Les 312 versements hebdomadaires sont de 71.62 $ avec un acompte de 0 $ à l'achat. Les frais de crédit sont de 0 $. L'obligation totale est de 22 345 $. Offre en vigueur jusqu'au 30 avril 2012. †Le programme de stabilité électronique est une marque de commerce de Daimler AG. ◊À l'achat de tout modèle Kizashi 2012, SX4 2012 ou Grand Vitara 2012, obtenez une Carte Prix Préférentiel^MC de Petro-Canada^MC vous donnant droit à une économie de carburant de 40 ¢ le litre (sur une quantité maximale de 1 875 litres par carte), pendant environ 1 an. Données établies selon le Guide 2011 de consommation de carburant de Ressources naturelles Canada, pour la Kizashi SX iAWD 2011 (1 930 L/an), la SX4 à hayon JX iAWD 2011 (1 550 L/an) et le Grand Vitara JX 4WD 2011 (2 000 L/an). La Carte Prix Préférentiel^MC est honorée chez tout détaillant Petro-Canada^MC participant (et autres établissements participants du réseau North Atlantic Petroleum à Terre-Neuve). Cette carte n'est sujette à aucune limite de date dans le temps. Petro-Canada^MC est une entreprise de Sunocor Énergie. ^MCMarque de commerce de Sunocor Énergie Inc. Utilisée sous licence. Petro-Canada^MC n'est ni commanditaire principal ni partenaire commanditaire de cette promotion. L'admissibilité à cette carte est sujette aux conditions et exclusions liées à cette offre. Cette carte d'économie de carburant sera remise au consommateur après la signature du contrat d'achat chez un détaillant participant. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 avril 2012.

Coopérative de services à domicile de l'Estrie

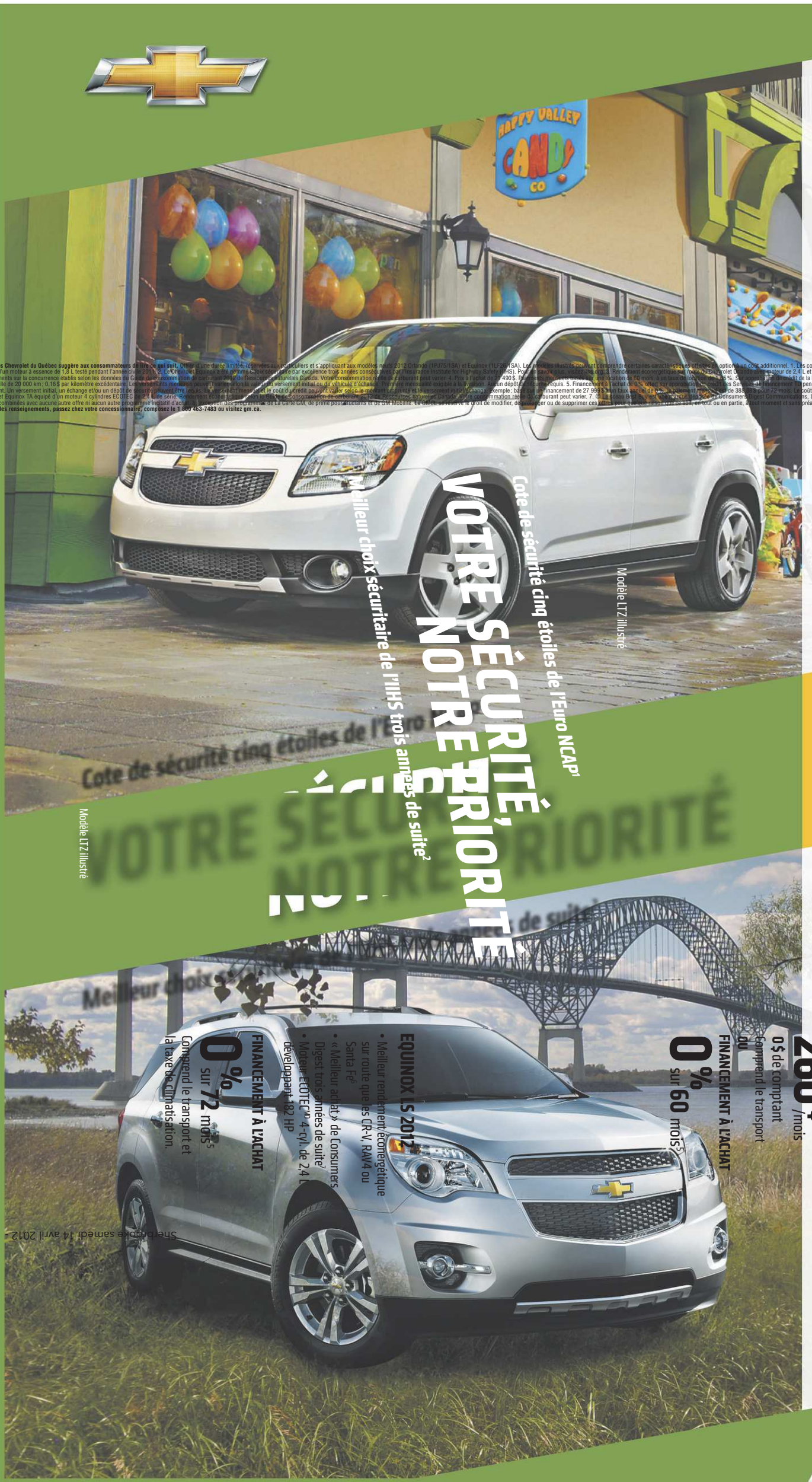
Services d'aide domestique, grand ménage, répit...
Aide financière accessible à tous.

Assemblée générale annuelle
Avis de convocation à nos membres



Date : 2 mai 2012
Heure : 13 h 30 à 16 h
Lieu : Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue 24-Juin, Sherbrooke

Confirmez votre présence avant le vendredi 27 avril 2011.
819 823-0093
2881500



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2012 Orlando (1PJ75/1SA) et Equinox (1LF26/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Les cotes Euro NCAP font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules (NCAP) en Europe (fr.euroncap.com). Orlando 2012 de Chevrolet équipé d'un moteur à essence de 1,8 L testé pendant l'année civile 2011. 2. Le Chevrolet Equinox a été nommé Choix sécuritaire par excellence trois années consécutives par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Pour en savoir plus, visitez iihs.org. 3. Rendement écoénergétique sur route du Chevrolet Orlando avec moteur de 2,4 L et boîte manuelle 6 vitesses : 6,7 L/100 km selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada. Renseignements sur la concurrence établis selon les données du Guide de consommation de carburant 2012 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 4. Prix à l'achat de 27 490 $. Paiements mensuels basés sur une location de 60 mois, à un taux de location de 4,15 %. Sur approbation de crédit de FinancialinX Corporation. Transport (1 495 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. 5. Financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit des Services de financement TD pendant 60 mois sur Orlando et sur approbation de crédit d'Ally Crédit pendant 72 mois sur Equinox 2012. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit pourront varier selon le montant financé et le versement initial/échange. Exemple : base de financement de 27 995 $ sur taux annuel de 0 % : paiement mensuel de 388,82 $ pour 72 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 27 995 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Certaines conditions s'appliquent. 6. Chevrolet Equinox TA équipé d'un moteur 4 cylindres ECOTEC de 2,4 L de série. Rendement écoénergétique selon le Guide de consommation de carburant 2012 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 7. Le sceau Best Buy est une marque déposée de Consumers Digest Communications, LLC, utilisée sous licence. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMAC se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, pour tout ou partie des véhicules admissibles, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Modèle LTZ illustré

Cote de sécurité cinq étoiles de l'Euro NCAP[1]

Meilleur choix sécuritaire de l'IIHS trois années de suite[2]

VOTRE SÉCURITÉ, NOTRE PRIORITÉ.

Modèle LTZ illustré

FINANCEMENT À L'ACHAT
0 %
JUSQU'À 72 MOIS[5]

ORLANDO LS 2012

- Consommation d'essence de 6,7 L/100 km sur route
- Meilleur rendement écoénergétique sur route de tous les 7 places[3]
- Freins ABS et système StabiliTrak[MD]

LOCATION 60 MOIS
260 $[4] /mois
0 $ de comptant
Comprend le transport
OU
FINANCEMENT À L'ACHAT
0 % sur 60 mois[5]

EQUINOX LS 2012

- Meilleur rendement écoénergétique sur route que les CR-V, RAV4 ou Santa Fe[6]
- « Meilleur achat » de Consumers Digest trois années de suite[7]
- Moteur ECOTEC[MD] 4-cyl. de 2,4 L développant 182 HP

FINANCEMENT À L'ACHAT
0 % sur 72 mois[5]
Comprend le transport et la taxe de climatisation.

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS OU 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

La Tribune

Louise Boisvert, présidente-éditrice
Maurice Cloutier, rédacteur en chef
Louis-Éric Allard, directeur de l'information
Jacynthe Nadeau, directrice au pupitre et des cahiers spéciaux

DENIS DUFRESNE
ÉDITORIAL
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Quatrième mandat : tout un défi

Lorsque Jean Charest est devenu premier ministre du Québec en formant un gouvernement majoritaire, le 14 avril 2003, tous ou presque disaient que celui qui avait été le jeune prodige de la politique fédérale pendant 14 ans, au sein du Parti progressiste conservateur, venait de relever le défi de sa vie.

Neuf ans plus tard, Jean Charest est à la tête d'un gouvernement libéral miné par plusieurs crises et controverses, avec un taux d'insatisfaction record de 70 pour cent, et bon nombre d'analystes lui accordent fort peu de chances d'être réélu lors des prochaines élections.

En fait, si Jean Charest a su relever de nombreux défis dans le passé, sa réélection pour un quatrième mandat apparaît comme une mission très difficile, voire impossible.

L'enlisement de la grève étudiante, après 60 jours de séchage des cours, s'ajoute aux nombreux autres dossiers mal gérés par ce gouvernement ces dernières années, qu'il s'agisse du projet de centrale thermique du Suroît, de la privatisation partielle du Mont-Orford, de sa gestion désinvolte du dossier des gaz de schiste ou de son refus pendant des mois de lancer une enquête publique sur les allégations de corruption dans l'industrie de la construction.

À cela s'ajoute un Plan Nord mal ficelé et mal présenté qui donne l'impression que le Québec s'apprête à brader ses ressources naturelles.

Évidemment, bien des choses peuvent se passer d'ici à l'automne 2013, limite du mandat actuel des libéraux, et Jean Charest, politicien mal-aimé, mais tenace, habile, voire redoutable, surtout en campagne électorale, peut rebondir.

« Jean Charest est une bête politique avec une capacité à rebondir surprenante, même à des moments critiques », note le politologue Jean-Herman Guay, de l'École de politique appliquée de l'Université de Sherbrooke.

« À l'heure actuelle, il n'y a pas d'autre tête d'affiche qui pourrait prendre la relève de Jean Charest. Ce qui fait sa force, c'est la faiblesse des autres : le Parti québécois a traversé une année difficile avec une crise de leadership et on sent que tout cela est très fragile », ajoute-t-il.

S'il est vrai que Jean Charest et les libéraux ont commis à travers les ans de multiples erreurs stratégiques et ont eu souvent bien du mal à vendre des projets parfois valables, ils sont également victimes de la désaffection et du cynisme des citoyens à l'égard de la classe politique en général.

> Jean Charest est devenu une véritable exception dans le paysage politique québécois.

« Aujourd'hui, résume M. Guay, faire de la politique c'est gérer le budget et la dette publique, rénover les infrastructures et tenter de préserver les programmes sociaux ».

Les Québécois ont beau prendre un malin plaisir à dire qu'ils ne l'aiment pas, le premier ministre Jean Charest est devenu une véritable exception dans le paysage politique québécois tant en raison de sa longévité que de sa capacité à se sortir des pires crises.

Il faut aussi reconnaître qu'en neuf ans, les libéraux ont réalisé des bons coups, que l'on songe aux investissements massifs dans les infrastructures, qui ont permis au Québec de traverser la crise économique de 2008-2009 sans trop de mal, à leurs efforts pour la parité homme/femme dans l'administration publique ou encore à leurs initiatives dans la lutte aux émissions de gaz à effet de serre, qui ont pratiquement fait du Québec un leader en ce domaine en Amérique du Nord.

Mais avec à peine 30 pour cent d'appuis dans les sondages, et au troisième rang au sein de l'électorat francophone, on imagine mal le gouvernement Charest se lancer en campagne électorale ce printemps, même avec le Plan Nord.

Chose certaine, un énorme défi se présente à lui s'il veut obtenir un quatrième mandat.

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Des élections pour sortir de la crise?

Depuis le début de la contestation contre la hausse des frais de scolarité, la stratégie du gouvernement Charest s'est bornée à la répétition de phrases creuses et à la condescendance. Un mouvement social large, unissant des étudiants engagés et articulés de même que des acteurs crédibles et informés de tous les secteurs de la société, a démontré l'existence d'alternatives réalistes à la hausse.

Pour assurer la pérennité des universités québécoises, il n'est pas nécessaire d'augmenter les frais de scolarité et de forcer encore plus les étudiants à s'endetter. M. Charest et Mme Beauchamp refusent de discuter de ces pistes de solutions en invoquant que « la décision est prise » et « qu'on ne peut pas revenir en arrière », alors que tout le monde sait que le gouvernement peut amender sa position.

Voyant que la mobilisation étudiante ne faiblit pas et que son message ne passe pas non plus, le gouvernement Charest a maintenant recours à l'arme de ceux qui n'ont plus d'arguments : la force. Mercredi, Mme Beauchamp a salué la décision de la direction du Cégep de Valleyfield de forcer le retour en classe malgré un vote démocratique en faveur de la grève. Elle souhaite que les autres cégeps emboitent le pas et décrètent la reprise des cours.

> Jean Charest doit discuter.

La décision de Mme Beauchamp n'est rien de moins que méprisable et elle aura des conséquences néfastes sur toute la communauté du Cégep de Sherbrooke. Comment ne pas comprendre ceux qui voudront utiliser des moyens plus musclés afin de se faire entendre maintenant que la ministre leur démontre qu'elle n'accorde aucune importance aux arguments, aux décisions démocratiques d'assemblées générales et aux actions pacifiques?

Comme enseignants, nous le savons : les tensions qui risquent de surgir entre les étudiants, les enseignants et la direction vont laisser des séquelles qui auront des conséquences pédagogiques considérables. Enseignement perturbé par des actions de désobéissance, tensions entre étudiants dans les classes, démoralisation des étudiants, perte de crédibilité et d'autorité morale des enseignants : voilà ce à quoi l'on peut s'attendre.

La Tribune titrait jeudi *Charest sonne la fin de la récréation*. Or, la grève n'est pas une « récréation » quand on met sa session et son emploi d'été en jeu afin de défendre le principe fondamental du droit à l'éducation. Les étudiants font preuve d'un courage qui impose le respect. M. Charest n'est pas un « maître d'école » dont la tâche est de punir ses « élèves ». Il est le député de Sherbrooke et le premier ministre du Québec et ce sont ses citoyens qui lui parlent. M. Charest doit discuter.

Il aurait intérêt à suivre le conseil de la coalition Estrie contre la hausse en décrétant un moratoire sur la hausse des frais de scolarité et en favorisant la tenue d'états généraux sur l'éducation. Ou encore : il doit déclencher des élections.

Steve McKay
Président du Syndicat du personnel enseignant

Carré rouge, monsieur Charest!

Durant ma vie et tout au long de ma carrière d'enseignante, j'ai été de plusieurs combats tant politique que syndical et social. Les pancartes, les slogans, le porte-à-porte, les lettres d'opinion, les assemblées de cuisine, les manifestations, petites et grandes, n'ont plus de secret pour moi.

J'étais dans la rue quand on menaçait notre langue; dans la rue quand on a emprisonné nos chefs syndicaux; dans la rue encore pour obtenir un salaire minimum hebdomadaire de 100 $, des conditions de travail décentes, des congés de maternité, etc. Dans la rue toujours pour me porter à la défense des droits des sans-abri, des aînés, des moins bien nantis. Dans la rue pour manifester mon opposition à la guerre en Irak. Dans la rue avec les étudiants hier encore. Baisser les bras, je ne sais pas.

Alors face au mépris avec lequel le gouvernement traite les jeunes qui refusent de s'endetter davantage pour s'instruire, je me range à leurs côtés et je ne peux que m'indigner.

J'ai l'âge de leur grand-mère, j'ai enseigné à leurs parents, je ne décolère pas devant l'attitude de nos gouvernants : je suis de ce combat-là aussi. Parce qu'il concerne deux valeurs qui gouvernent ma vie : la justice et le respect.

N'est-il pas légitime de revendiquer pour tous les jeunes du Québec qui le souhaitent un accès facile aux études supérieures nonobstant le revenu de leurs parents? Pourquoi le gouvernement ne permet-il pas aux jeunes d'étaler le remboursement de leurs frais de scolarité proportionnellement à leurs capacités de payer une fois sur le marché du travail?

L'idée même de voir se fermer les portes de l'université devant un jeune qui n'a pas les moyens de s'instruire devrait nous scandaliser. Le Québec a-t-il les moyens de se priver ainsi de talents, de cerveaux?

C'est pourtant ce qui se dessine avec la hausse que veut imposer le gouvernement Charest.

(…) Le 22 mars 2012 est à marquer d'une pierre blanche. Ils étaient 200 000 à déferler de manière pacifique dans les rues de Montréal; d'autres iront frapper aux portes de certains députés libéraux et tenteront de convaincre leurs commettants de voter autrement. Des jeunes qui font de la politique, je ne pensais plus revoir ça de sitôt dans ce pays que j'aime tant et, même s'il se trouve quelques Martineau pour dire qu'ils sont dans la rue pour faire la fête, moi, je dis que prendre le temps de se poser des questions aussi fondamentales est loin d'être du temps perdu.

Plus tard, un autre rendez-vous nous attendra — il finira bien par arriver, ce jour d'élections! — alors c'est ensemble que jeunes et moins jeunes marcheront vers les urnes, le carré rouge épinglé à la poitrine. (…)

Pierrette Denault
Sherbrooke

IMACOM, MAXIME PICARD

Des milliers d'étudiants sont en grève au Québec, certains pour une neuvième semaine consécutive.

Parlez-vous!

À en croire les sondages CROP-*La Presse* des dernières semaines, les étudiants en grève passent pour une bande d'enfants qui ne veulent pas se prendre en charge et assumer les coûts de leur éducation. Il m'est difficile de contredire cette vision.

Tout d'abord, être contre la hausse des frais de scolarité est selon moi un non-sens : les frais ont augmenté depuis les multiples gels et dégels des 30 dernières années, au même titre que l'inflation et le salaire minimum (qui à l'époque était 6 $/ h). Cependant, ce qui n'a pratiquement pas changé jusqu'à maintenant, c'est la proportion du coût total que les étudiants doivent défrayer. Toutes proportions gardées, en fait, on paie moins que ce que nos parents devaient payer.

À mon avis, il est illogique de croire que le système pourra tenir indéfiniment sur un tel modèle, avec des contribuables déjà sursollicités. Rappelons que les étudiants ne paient actuellement même pas le cinquième de ce que leurs études coûtent réellement; et la si méchante hausse des frais ne viendrait qu'à peine modifier ce pourcentage.

Il faut cependant l'admettre, il est regrettable que cette hausse doive passer sur le dos des étudiants. Il est tout aussi regrettable que ceux-ci doivent s'endetter un peu plus dans l'une des périodes les plus angoissantes de leur vie, soit la transition vers le marché du travail et l'autosuffisance. Cependant, cela ne justifie pas une grève qui met en jeu la session et le diplôme de milliers d'étudiants et de finissants. (…)

Pour certains qui font partie de l'autre quasi-moitié de la population étudiante, celle qui en a assez de cette grève; de cette suspension des cours pour lesquels on a déjà payés; de cette « démocratie » douteuse qui ne représente qu'un peu plus de la moitié de la population étudiante; de ce duel de sourds entre mécontents et gouvernement; ça dure depuis déjà trop longtemps.

Étudiants, soyez réalistes : cessez d'exiger le gel et rien que le gel. Il est utopique de croire que les coûts liés à l'éducation n'augmenteront jamais et que les autres continueront toujours à payer pour nous. « L'éducation des générations futures », dont on parle avec zèle lors des assemblées, ne sera pas compromise par quelques centaines de dollars de plus étalés sur cinq ans.

Élus, soyez transigeants : voyez la hausse à la baisse, ou étirez-la sur une plus longue période. Mais, bon sang, cessez de vous claquer mutuellement la porte au nez. Il y en a qui veulent poursuivre leurs études, ou du moins, qui aimeraient bien en finir avec celles-ci.

Ian Fafard
Étudiant
Sherbrooke

Déjà des gains

Le 10 avril, la faculté de lettres et sciences humaines a reconduit majoritairement la grève pour une autre semaine. Cette association, j'en fais partie. Lorsque le décompte fut annoncé, des cris de joie se sont élevés dans la salle, oubliant le code Morin et le décorum à tenir.

Durant cette assemblée, je dois dire que j'ai eu mal. Mal à mes valeurs, mal à la solidarité. Mal à mon pays. Parce que malgré les commentaires pertinents, les sources variées et les trippes mis sur la table, les propos individualistes de certaines personnes m'ont sidérée! Une société, ça ne se bâtit pas sur du Je ni sur du Toi. Ça se bâtit jusqu'à ce que le toit soit un Nous solide construit sur des valeurs et de l'espoir collectif. Utopiste? J'espère que non! Car notre Québec est exactement ce genre de monument où de grandes batailles furent livrées, même les plus tranquilles d'entre elles…

Lorsque je constate ce que nous avons accompli jusqu'à ce jour, je suis fière d'être étudiante, je suis fière de me battre pour ce que je trouve juste.

Si demain, tout devait s'arrêter, nous aurions gagné le courage de partager nos opinions, une solidarité exceptionnelle (entre les étudiants, les professeurs, les citoyens, etc.) ainsi qu'un apprentissage de ce qu'est la participation citoyenne. Si tout devait s'arrêter demain, je pourrai dire à ma petite sœur que j'ai marché pour son avenir. (…)

Anne-Sophie Audet
Université de Sherbrooke

Pour un gel de taxes!

(…) Des dirigeants syndicaux militent en faveur du gel des frais de scolarité. Jamais au grand jamais le mot gel est de mise lors de négos entre travailleurs et employeurs; des comparaisons sont plutôt faites pour justifier les salaires, les bénéfices marginaux et toutes autres conditions.

Où sont les comparaisons des frais de scolarité avec les autres provinces et les autres pays dans l'actuel débat? La même logique devrait pourtant s'appliquer. J'imagine la face d'un employeur en voyant la demande du syndicat pour le prochain contrat de travail : un gel sur tout.

Les professeurs marchent dans le même sillon pour ce gel. Comme il est édifiant de penser qu'ils gèleront leurs salaires et surtout qu'ils mettront les gains projetés dans un fond d'urgence pour étudiants en difficulté. Très beau geste.

Les étudiants ont été très nombreux à voyager dans le Sud, à fréquenter les montagnes et les spas durant la semaine de relâche. Les universités manquent de places de stationnement, ces autos appartiennent sûrement aux étudiants.

C'est évident qu'il y a des étudiants moins fortunés. La société est faite ainsi : des pauvres, des riches. Vous voulez le meilleur, il est temps de payer pour le meilleur.

Le gouvernement devrait mettre une date butoir et toute journée perdue ou de grève devrait occasionner une augmentation des frais de scolarité. De cette façon, les étudiants pourraient décider jusqu'où ils peuvent aller.

Car la plus grande aberration, c'est que jamais il n'y a de gel pour le payeur de taxes.

Gilles Mercier
Sherbrooke

La Tribune
SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:
redaction@latribune.qc.ca ou appelez au 819 564-5454

La recette allemande

KHALID ADNANE
COLLABORATION SPÉCIALE

ANALYSE

Depuis quelque temps, le nom de l'Allemagne est étroitement associé à la puissance économique, et il ne se passe pas plus d'une semaine sans qu'un observateur ne vienne le rappeler.

Cette fois-ci, c'est au tour de Steven Rattner. Grand artisan du sauvetage de l'industrie automobile américaine en 2009 et chroniqueur régulier au *New York Times* et au *Financial Times*, il compte parmi les figures économiques les plus influentes aux États-Unis.

Dans un entretien accordé récemment au magazine allemand *Der Spiegel*, Rattner invite les pays développés, les États-Unis en premier, à s'inspirer des transformations que l'Allemagne a effectuées durant la décennie 2000 car, selon lui, elles constituent la clé de sa puissance économique et de sa résistance devant les économies émergentes. Mais il faut être prudent : l'Allemagne a des dynamiques, des pratiques et des traditions qui lui sont propres, ce qui rendrait relativement difficile la duplication de son modèle économique et de sa réussite.

Réussite économique exemplaire

Et quelle réussite! L'économie allemande, après plusieurs années difficiles après sa réunification, est aujourd'hui une des plus performantes de la planète. Avec des taux de croissance de 3,6 % en 2010 et 3 % en 2011, son PIB s'établit à 3600 milliards de dollars, ce qui la place au 4e rang mondial derrière le Japon, la Chine et les États-Unis. Le taux de chômage demeure à un niveau enviable en bas du 6 % alors que la grande majorité de l'Europe et les États-Unis pâtissent avec des taux de chômage avoisinant les 10 %. Quant aux finances publiques, les chiffres démontrent une solidité hors pair, si bien que le déficit public a fondu en 2011 de plus de 100 milliards de dollars. Il représente aujourd'hui à peine 1 % du PIB, comparativement à 5 % au Canada, 6 % en France et presque 10 % en Grande-Bretagne et aux États-Unis (Source: OCDE).

L'Allemagne a des dynamiques, des pratiques et des traditions qui lui sont propres.

Ce n'est pas pour rien que les obligations allemandes sont si populaires et qu'elles se financent à des taux très faibles : en début de semaine, l'Allemagne payait 1,77 % sur ses obligations de 10 ans alors que la France payait 3 % et l'Italie et l'Espagne, presque 6 %.

Par ailleurs, l'industrie allemande, notamment dans le secteur automobile, est la plus compétitive de toute l'Europe. Les dernières statistiques confirment cette supériorité vis-à-vis ses rivaux européens. Par exemple, le constructeur Volkswagen domine avec presque 22 % des parts du marché de l'automobile européen (10 % pour Renault). Pas étonnant alors que l'Allemagne ne semble pas souffrir de l'agressive compétition asiatique et continue d'afficher des indicateurs reluisants en matière de commerce extérieur.

Pour l'année 2011, les exportations ont atteint un niveau historique qui dépasse les 1400 milliards de dollars, et l'excédent commercial se situe à 220 milliards (Source: DESTATIS). C'est tout un contraste avec la situation de la France qui, à l'inverse, doit composer avec un déficit commercial avoisinant les 100 milliards.

S'il est vrai qu'une bonne partie de cet excédent soit tributaire de ses partenaires de la Zone et de l'Europe en général, et que la dépréciation de l'euro depuis quelques mois ait contribué à doper ses exportations, il faut quand même rendre crédit à la stratégie commerciale de l'Allemagne. Les percées qu'elle a réussies dans les marchés émergents, notamment en Chine, sont significatives. D'ailleurs, l'exemple le plus saisissant est certainement cet appétit affiché par les nouvelles classes aisées en Chine (et ailleurs en Asie) pour les produits allemands synonymes de qualité, de fiabilité et de luxe. Et si cette tendance se maintenait, la Chine deviendrait très bientôt le premier partenaire commercial de l'Allemagne.

Cette réussite, qui peut sembler simple à première vue, est le résultat d'une combinaison de facteurs décisifs, parfois propres à l'Allemagne. Le premier est certainement la longue tradition allemande en matière d'innovation. Grâce à des investissements importants et stables en recherche et développement, supportés à la fois par le public et par le privé, l'Allemagne réussit bien souvent à maintenir son avance sur ses rivaux commerciaux.

En 2009, ces investissements représentaient presque 3 % du PIB, comparativement à 2,21 % en France et 1,87 % en Grande-Bretagne (Source: OCDE). De plus, parallèlement à ces investissements dans l'innovation, l'Allemagne continue de miser sur un système de formation professionnelle et de « training » qui lui permet de développer une main-d'œuvre hautement qualifiée, une plus-value non négligeable pour ses entreprises.

Le deuxième facteur renvoie aux réformes majeures entamées par le chancelier Gerhard Schröder au début des années 2000. Ces réformes connues sous l'appellation « Hartz » (en référence à Peter Hartz, ancien cadre chez Volkswagen et initiateur de ces réformes) ont considérablement reconfiguré le marché du travail ainsi que le système de sécurité sociale. Elles constituent une réelle rupture dans l'histoire sociale allemande. La quatrième phase de ces réformes, Hartz IV, est la plus marquante : réduction des allocations de chômage de 36 à 12 mois, mesures d'incitation de retour au travail, emplois à temps partiel, formation professionnelle obligatoire, réforme des retraites, etc.

Ces réformes, largement contestées — notamment dans l'est de l'Allemagne (ex-RDA) — n'auraient jamais pu être mises en place, pas plus que la modération salariale à laquelle on a assisté durant la décennie 2000, sans cette tradition de concertation bien connue en Allemagne entre le politique, le patronat et les syndicats.

Le pragmatise allemand

Maintenant que l'économie est au beau fixe, les travailleurs allemands sont en droit d'exiger des hausses salariales afin de compenser les pertes encourues durant les années de sacrifice, et ils ne manqueront pas d'armes dans leurs revendications.

Dans un rapport de l'Organisation internationale du travail (OIT), publié le 24 janvier dernier et intitulé *Tendances mondiales de lemploi 2012 : Prévenir une aggravation de la crise de l'emploi*, celle-ci y va d'une charge virulente contre les conséquences négatives des réformes opérées en Allemagne durant les années 2000. Selon l'OIT, ces restructurations auraient augmenté sensiblement la précarité dans certains milieux de travail ainsi que provoqué des pertes réelles en termes de pouvoir d'achat chez les travailleurs à qui l'on doit aujourd'hui un retour d'ascenseur.

Mais l'arme la plus redoutable dans leurs revendications, les travailleurs allemands l'ont reçue de la classe politique, à commencer par la ministre du Travail, Ursula von der Leyen, qui déclarait récemment que les Allemands avaient fait beaucoup d'efforts pour limiter la hausse de leurs salaires en période de crise. « Les entreprises allemandes engrangent des bénéfices importants [et] les salariés doivent maintenant avoir leur part. » (Source : *L'Express*. D'ailleurs, les réactions ne se sont pas fait attendre : certaines compagnies, comme Audi et Porsche, ont déjà versé des primes substantielles dépassant les 10 000 $ en moyenne par employé.

Un pragmatisme politique et économique remarquable, voire enviable. Probablement, l'élément le plus difficile à dupliquer dans les pays qui seraient tentés par l'adoption du modèle allemand, et Steven Rattner en est certainement bien conscient.

La raison est simple : en Allemagne, ce pragmatisme est une tradition…

Khalid Adnane est économiste et professeur à l'École de politique appliquée et au Département d'histoire de l'Université de Sherbrooke.

NOVA ENVIROCOM

remporte le prix « Les Vivats »
catégorie fournisseur du jury 2012

Les Vivats / Les prix Loto-Québec pour les événements responsables

Le Conseil québécois des événements écoresponsables (C.Q.E.E.R.) est l'initiateur des Vivats.

> « L'analyse des dossiers par le jury a été réalisée à l'aide d'une grille basée sur les critères de sélection : pratique exemplaire, caractère novateur des mesures responsables, niveau de difficulté rencontré, impacts mesurables sur l'environnement, la société et l'économie. »
>
> ***C.Q.E.E.R.***

Projets présentés : Université de Sherbrooke, Fondation Rock Guertin

L'intégration de la vaisselle compostable (bioplastiques) au Québec, l'innovation au service de l'environnement « Une utopie devenue réalité »

Collecte des résidus post-consommation dans la restauration rapide et les grands événements.

« Nova Envirocom a repoussé les limites de la gestion des matières organiques en développant des outils et un savoir-faire unique et transmissible, permettant aujourd'hui à tous les organisateurs et gestionnaires d'atteindre des performances encore jamais atteintes dans de tels contextes. »

Lauréat Les Vivats 2012

Prix fournisseur de l'année 2012
Les Vivats
NOVA ENVIROCOM

La passion de l'environnement

NOVA Envirocom

L'équipe de Nova Envirocom est fière de partager ce prix avec la clientèle et toute la communauté sherbrookoise et estrienne.

L'équipe de Nova Envirocom est fière de partager ce prix avec sa clientèle et toute la communauté sherbrookoise et estrienne.

2881960

VILLE DE SHERBROOKE

Le Grand Prix du livre dévoile ses finalistes

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Qui de Lynda Dion, Louis Hamelin ou Patrick Nicol remportera le Grand Prix du livre de la Ville de Sherbrooke 2012? Le gagnant de cet honneur, remis tous les deux ans, sera connu le 15 mai prochain.

C'est avec son premier roman, *La dévorante*, que Lynda Dion, enseignante de français à l'école Montcalm, décroche sa nomination, dans la catégorie « création littéraire ». Auteur de la plaquette *Les cheveux mouillés*, Patrick Nicol est quant à lui presque un abonné du prix, ayant déjà remporté les honneurs de la Ville à deux reprises, en 2006 et 2008. Ils affrontent un poids lourd et ancien lauréat d'un Prix du Gouverneur général, Louis Hamelin. *La constellation du lynx*, son récit inspiré de la Crise d'octobre, a, soit dit en passant, déjà raflé le Prix des libraires du Québec.

Dans la catégorie de l'essai, Jacques Beaudry (*Le Tombeau de Carlo Michelstaedter*), Gilbert Boulanger (*L'Alouette affolée*) et André Lachance (*Délinquants, juges et bourreaux en Nouvelle-France*) se livrent bataille. Le dernier des messieurs a remporté le prix Alphonse-Desjardins du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) l'automne dernier.

Dans la catégorie essai, Jacques Beaudry, Gilbert Boulanger et André Lachance se livrent bataille.

Plus d'une quarantaine d'auteurs ont soumis leurs œuvres dans l'une des deux catégories.

En 2010, les auteures July Giguère (*Rouge, presque noire*) et Micheline Dumont (*Le féminisme québécois raconté à Camille*) avaient goûté aux honneurs. La cérémonie de remises de prix aura lieu au Théâtre Granada.

F. FARHAT
LUNETTERIE MC

Toujours la meilleure offre

249$
1 Paire de lentilles

449$
2 Paires de lentilles

Progressives HD
Transition antireflet
Premier Choix

Plus de 5000 montures!
Plus de 35 ans à votre service

Détails en succursales. Dans les succursales participantes. Cette offre ne peut être jumelée à d'autres offres. Traitement en sus. Examen de la vue sur place. Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur. Photos à titre indicatif seulement. Cette offre est valide jusqu'au 31 mai 2012.

PLUS pour TOUS
farhat.com

ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC
Région Estrie

L'ACQ Région Estrie salue

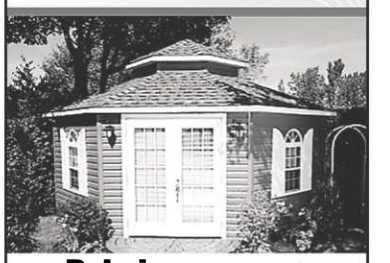
M. Denis Brière, président de l'ACQ - Région Estrie ainsi que M. François Longpré, président de Constructions Guy Sébas inc..

Constructions Guy Sébas inc.
Récipiendaire du trophée Bâtir *vert* l'avenir 2012

L'Association de la construction du Québec - Région Estrie a remis à Constructions Guy Sébas inc. le trophée Bâtir vert l'avenir pour le projet du Pavillon des sciences humaines et sociales de l'Université de Sherbrooke, une réalisation certifiée LEED Argent, à l'occasion l'événement Bâtir vert l'avenir, qui s'est tenu 24 février dernier.

Ce prix est remis à un entrepreneur général ou spécialisé, fournisseur ou professionnel qui s'est démarqué grâce à un projet axé sur le développement durable.

Remise GRANDMONT RG



Rabais printaniers
jusqu'au
28 avril
2012

Accord D Desjardins

7003 #1 chemin St-Élie
Sherbrooke
819.575.9991

www.remisegrandmont.com

2810222

Invitation
MESSE COMMÉMORATIVE
Le dimanche 15 avril, à 13 h

À l'église Saint-Jean-Baptiste
280, rue du Conseil
(angle de la rue Murray)

C'est dans un esprit de partage et de solidarité que les membres du conseil d'administration, la direction et le personnel de la Coopérative funéraire de l'Estrie invitent toutes les familles qui ont été éprouvées par la perte d'un être cher au cours de l'année 2011, à participer à une messe commémorant le souvenir de leurs bien-aimés disparus.

NOS VALEURS SONT MISES À PROFIT
SOLIDARITÉ

Nous sommes la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
819.565.7646
www.coopfuneraireestrie.com

2810790

DÉPISTAGE AUDITIF GRATUIT

Journées Bye Bye surdité

Le vendredi 13 et le samedi 14 avril de 9 h à 5 h

Un petit doute concernant votre capacité auditive? Venez faire tester votre audition gratuitement lors de nos Journées Portes Ouvertes. Vous recevrez immédiatement votre bilan de santé auditive en plus de l'information sur :

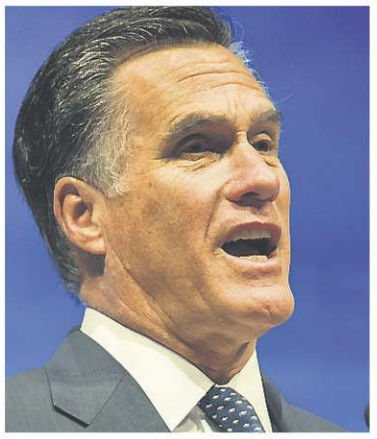
- Les maladies de l'oreille et les ressources disponibles
- La prévention et la conservation de votre audition
- La liste des programmes gouvernementaux offrant gratuitement des prothèses auditives
- La santé auditive en général
- Et plus encore…

Profitez de cet événement-santé unique en son genre. Rafraîchissements, amuse-gueules et accueil chaleureux vous attendent.

CLINIQUES AUDITIVES
DANIEL ROY
AUDIOPROTHÉSISTES

Centre Auditif King
1435, rue King Ouest
819 566-5661

SHERBROOKE I DRUMMONDVILLE I ASBESTOS I LAC-MÉGANTIC I STANSTEAD I ACTON VALE I GRANBY I VALCOURT I ST-HYACINTHE



AGENCE FRANCE-PRESSE

Mitt Romney

Romney tente de rallier le soutien du lobby des armes

THE ASSOCIATED PRESS

JEFFERSON CITY, Mo.— Le probable candidat républicain à la présidentielle américaine, Mitt Romney, a prononcé un discours hier devant le plus puissant lobby des armes à feu aux États-Unis, alors que la mort par balle d'un adolescent noir non armé en Floride a ramené au premier plan le débat sur les armes.

Les efforts de Mitt Romney pour assurer la National Rifle Association (NRA) de son soutien, même s'il a déjà critiqué l'organisation dans le passé, montre à quel point le droit constitutionnel de porter une arme aux États-Unis est une question importante pour de nombreux Américains.

Dans le texte de son discours transmis à l'avance aux journalistes, l'ancien gouverneur du Massachusetts affirme que les États-Unis ont besoin d'un « président qui appliquera les lois actuelles et non (d'un président) qui en créera d'autres qui ne servent qu'à alourdir le fardeau des propriétaires d'armes ».

« Le président Obama ne l'a pas fait, mais moi, je le ferai », peut-on lire dans son discours.

En réalité, le président Obama a pratiquement ignoré le dossier des armes à feu durant son mandat, même s'il avait promis de développer des mesures sur la sécurité des armes après la tentative d'assassinat contre la représentante démocrate Gabrielle Giffords en Arizona, en janvier 2011. La NRA considère le président comme un ennemi et envisage de lancer une campagne énergique contre lui.

La Constitution des États-Unis garantit le droit des citoyens de porter une arme à feu, mais le pays est profondément divisé sur la façon d'interpréter le deuxième amendement. Le tollé suscité par la mort par balle du jeune Trayvon Martin, tué par un surveillant de quartier volontaire en Floride, a relancé le débat et galvanisé tant les partisans que les opposants du contrôle des armes à feu.

Les Égyptiens manifestent

THE ASSOCIATED PRESS

LE CAIRE, ÉGYPTE — Plus de 10 000 Égyptiens ont manifesté sur la place Tahrir du Caire, hier, dans une démonstration de force organisée par les islamistes, qui demandent aux dirigeants militaires d'exclure le chef des services secrets d'Hosni Moubarak et d'autres responsables de l'ancien régime de l'élection présidentielle du mois prochain.

Cette première grande manifestation en Égypte depuis des mois constitue un revirement pour les islamistes, qui ont abandonné les rassemblements populaires pour adopter une stratégie de coexistence avec les dirigeants militaires après leur écrasante victoire aux élections législatives, l'an dernier.

Mais la lutte pour le pouvoir s'intensifie à l'approche de l'élection présidentielle du mois prochain, dans laquelle les islamistes espèrent décrocher le plus haut poste de l'État. En réaction, l'un des plus puissants membres du régime Moubarak, l'ancien vice-président et chef du renseignement Omar Suleiman, a présenté sa candidature en affirmant vouloir empêcher les islamistes de prendre le pouvoir.

Le rassemblement d'hier, organisé par les Frères musulmans et le mouvement salafiste ultraconservateur, a mis en évidence la situation difficile des progressistes et des partisans de la gauche. La plupart d'entre eux rejettent aussi la candidature d'Omar Suleiman, mais ils soupçonnent les islamistes de vouloir monopoliser le pouvoir, et les accusent d'opportunisme. La plupart des militants progressistes qui ont été aux premières lignes du soulèvement populaire de l'an dernier ont boudé la manifestation d'hier.

La foule rassemblée sur la place Tahrir, épicentre du soulèvement qui a mené au renversement du régime Moubarak, était majoritairement islamiste. Une grande bannière d'un important candidat salafiste à la présidentielle, Hazem Abu Islamil, était suspendue sur la place et plusieurs manifestants portaient des t-shirts à son effigie. De nombreux hommes portaient la barbe des musulmans conservateurs et les vendeurs proposaient des bannières noires avec la profession de foi.

Jeudi, le Parlement égyptien dominé par les islamistes a adopté un projet de loi interdisant aux personnalités de l'ancien régime de se porter candidates à la présidence pendant 10 ans. Le projet de loi a été élaboré à la hâte cette semaine dans une tentative de disqualifier Omar Suleiman, mais le conseil militaire doit ratifier le texte pour qu'il entre en vigueur.

AGENCE FRANCE-PRESSE

Cette première grande manifestation en Égypte depuis des mois constitue un revirement pour les islamistes, qui ont abandonné les rassemblements populaires pour adopter une stratégie de coexistence avec les dirigeants militaires.

TOUR DE GLOBE

États-Unis : création d'un groupe de travail sur le forage gazier

WASHINGTON — L'administration du président américain Barack Obama a annoncé hier la création d'un groupe de travail regroupant des intervenants provenant de différents services afin de coordonner la supervision fédérale de la fracturation hydraulique et autres techniques de forage gazier.

Le groupe de travail, qui sera dirigé par la conseillère énergétique de la Maison Blanche, Heather Zichal, regroupera des représentants d'une douzaine d'agences qui supervisent différentes facettes du forage.

La production de gaz naturel a explosé au cours des dernières années aux États-Unis, maintenant que les foreurs ont accès à des techniques qui leur permettent d'exploiter des réserves jusque-là difficiles à rejoindre.

Le département américain de l'Intérieur devrait publier au cours des prochaines semaines de nouvelles règles concernant le forage gazier sur des terres publiques.

Pendant ce temps, l'Agence de protection de l'environnement des États-Unis (EPA) s'apprête à encadrer la pollution atmosphérique produite par les puits pétroliers et gaziers, et propose l'adoption de règles plus strictes concernant les eaux usées produites lors de forage.

Par ailleurs, un juge de la Pennsylvanie a temporairement invalidé, plus tôt cette semaine, une loi qui restreignait le pouvoir des municipalités à réglementer l'exploitation du gaz naturel sur leur territoire. Cette décision représente une victoire pour les sept municipalités qui contestaient la constitutionnalité des règles qui leur étaient imposées.

L'avocat des municipalités avait fait valoir que la nouvelle loi aurait rendu les villes temporairement incapables de protéger la qualité de vie et les propriétés de leurs citoyens, surtout si les entreprises d'hydrocarbures s'étaient empressées d'obtenir des permis d'exploitation au cours des prochains jours.

Obama a payé 160 000 $ d'impôts

THE ASSOCIATED PRESS

Le président américain Barack Obama et sa famille ont payé plus de 160 000 $ en impôts l'an dernier, a annoncé la Maison-Blanche hier. L'estimation de la déclaration de revenus du président pour l'année 2011 indique qu'il a touché des revenus bruts d'environ 790 000 $. Environ la moitié des revenus de la famille présidentielle provient du salaire de M. Obama. Le reste provient des ventes des livres du président, selon la Maison-Blanche.

Complot contre le président haïtien

SANTO DOMINGO — Le ministre de la Justice de la République dominicaine a accusé un ancien officier militaire d'être impliqué dans un complot visant à déstabiliser le gouvernement d'Haïti.

Dans une conversation téléphonique enregistrée par les autorités dominicaines, le colonel à la retraite Pedro Julio Goico a demandé à un complice haïtien de l'aider à discréditer le président haïtien Michel Martelly dans le but de le contraindre à quitter le pouvoir.

M. Jimenez a refusé de discuter du mobile de ce complot et n'a pas voulu dire si des accusations criminelles seraient portées contre l'ancien colonel.

Le complot a été révélé jeudi lors d'une conférence de presse conjointe du ministre dominicain de la Justice et de son homologue haïtien, Michel Brunache.

— The Associated Press

DES PILOTES D'AIR CANADA S'ABSENTENT

Plus de 100 vols annulés ou retardés

ROSS MAROWITS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Air Canada pourrait devoir affronter une coûteuse révolte des consommateurs à l'approche de la saison des réservations pour l'été, les difficiles relations de travail avec ses employés ayant entraîné l'annulation de vols, hier, pour une troisième fois en moins d'un mois.

Plus de 100 vols ont été annulés ou retardés à travers le pays après qu'un nombre inhabituel de pilotes eurent pris un congé de maladie, ce que le transporteur aérien a qualifié de mesure « illégale ».

Les perturbations ont fait de ce vendredi 13 un vrai jour de malchance pour des milliers de voyageurs qui n'ont pu se rendre à leur destination.

« Je ne suis pas impressionné et je vais probablement envisager certaines alternatives comme WestJet à l'avenir », a indiqué Martin, un résidant de Burlington, en Ontario, qui n'a accepté que de fournir son prénom, à l'Aéroport international Montréal-Trudeau.

« La dernière fois que j'ai volé, il y a quelques semaines, le vol a été annulé environ une heure avant le décollage alors j'ai dû me dépêcher pour trouver une solution. »

Le voyageur de 36 ans estime que ces dérangements vont frustrer tous les passagers et probablement nuire à la réputation d'Air Canada.

Plus de 60 vols qui devaient décoller ou atterrir à Toronto ont été annulés, tandis que plusieurs autres ont été retardés, d'après le site Internet de l'Aéroport Pearson.

Des passagers ont aussi été incommodés à Montréal, Ottawa, Vancouver, Calgary, Edmonton et Winnipeg.

Mais pour des observateurs de l'industrie, le manque de détails sur les vols qui pourraient être touchés n'a fait qu'augmenter le niveau d'incertitude pour tous les passagers.

« (Air Canada) perd sur toute la ligne », a estimé Gabor Forgacs, de l'école de gestion Ted Rogers de l'Université Ryerson, à Toronto.

Selon M. Forgacs, Air Canada court un risque réel de voir ses clients se tourner vers des concurrents.

« Si les voyageurs sont inquiets, il leur importera peu de payer un tarif différent en échange de la certitude de voir leur transporteur les emmener où ils doivent aller », a-t-il poursuivi lors d'un entretien.

Les annulations donnent en outre raison aux voyageurs qui prennent la décision de traverser la frontière américaine pour aller profiter des vols à meilleurs prix, a ajouté M. Forgacs.

Les pilotes sont toujours sans contrat de travail et les négociations sont dans une impasse.

Air Canada se prépare à rétablir son horaire normal complet aujourd'hui après l'annulation de ces vols.

PERQUISITION DE LA GRC AU SIÈGE SOCIAL

L'action de SNC-Lavalin chute

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

LA PRESSE CANADIENNE

Une vaste perquisition au siège social de SNC-Lavalin, situé au centre-ville de Montréal, a eu lieu hier, faisant ainsi chuter la valeur de l'action de quatre pour cent.

MONTRÉAL — L'action de SNC-Lavalin a perdu quatre pour cent hier après la mise en branle, par la Gendarmerie royale du Canada (GRC), d'une vaste perquisition à son siège social, situé au centre-ville de Montréal.

Le titre a terminé la séance à 38,40 $, en baisse de 1,67 $, à la Bourse de Toronto. La situation s'est redressée en milieu d'après-midi puisque peu avant 13 h, le recul dépassait les sept pour cent.

Dans un communiqué, le géant de l'ingénierie a indiqué que le mandat concernait « une enquête sur certains individus qui ne sont pas ou plus » à son emploi.

Une porte-parole de SNC-Lavalin, Leslie Quinton, a indiqué hier que le mandat de perquisition visait deux personnes, sans toutefois préciser si celles-ci sont encore à l'emploi de l'entreprise.

SNC a assuré qu'elle collaborait « pleinement à toute enquête relative à ce dossier ou à tout autre » et qu'elle entendait « répondre à toutes les demandes des autorités ».

Marc Ménard, porte-parole de la GRC, n'a pas voulu donner plus de détails sur l'opération policière. Selon La Presse, l'édifice Félix-Martin, où se trouve le siège de SNC-Lavalin, a été complètement fermé au public.

À la fin mars, le grand patron de l'entreprise, Pierre Duhaime, a été relevé de ses fonctions. Une enquête interne venait de démontrer qu'il avait autorisé le versement de commissions irrégulières de 56 millions $ US à des agents commerciaux. M. Duhaime conserve toutefois son lien d'emploi avec la firme jusqu'au 27 juin. Lorsqu'il quittera pour de bon, il aura droit à un « arrangement de départ » de 5 millions $.

En février, deux vice-présidents de SNC-Lavalin, Riadh Ben Aïssa et Stéphane Roy, avaient quitté l'entreprise dans la foulée de cette affaire qui reste nébuleuse.

En plus des mystérieuses commissions de 56 millions $, SNC a perdu une somme de 23 millions $ qui était déposée dans le compte d'une banque libyenne.

L'Autorité des marchés financiers suit également de près cette affaire.

La perquisition de vendredi est la deuxième à toucher SNC-Lavalin en moins d'un an. En septembre, des enquêteurs de la GRC s'étaient rendus au bureau de l'entreprise à Oakville, en Ontario. La police se penchait alors sur un projet de pont au Bangladesh pour lequel SNC a soumissionné en 2011. Aucune accusation n'a encore été déposée dans cette affaire.

Plus tôt ce mois-ci, la Banque mondiale, qui participait au financement du projet bangladais, a toutefois suspendu le droit d'une filiale de SNC-Lavalin de participer à des appels d'offres liés de près ou de loin à l'institution.

LE POINT

LE MENTORAT D'AFFAIRES
peut vous aider à le faire

SHERBROOKE-INNOPOLE.ORG/**MENTORAT**

assurancia
GROUPE TARDIF

Nous désirons vous aviser qu'Assurancia Groupe Tardif
a fait l'acquisition d'Assurancia Estrie
du 688, rue Prospect à Sherbrooke.

Par le fait même, ce dernier changera son appellation
pour Assurancia Groupe Tardif.

Nous tenons par contre à vous mentionner
que les mêmes représentants sont toujours en poste
pour vous offrir un service à la hauteur de vos exigences.

Merci de votre compréhension.

La Direction d'Assurancia Groupe Tardif

Assurancia Groupe Tardif
688, rue Prospect
Sherbrooke, QC J1H 1A8
Tél. : 819 569-7453 - S. fr. 1 800 567-6945
Téléc. : 819 562-4811
www.groupetardif.ca

CERTIFIÉ maîtres indemnisation

2883341

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	13-04-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.13	0.11	2.74%	38 095
Domtar Cp	93.78	-0.39	-0.41%	24 829

Indices Québec	13-04-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1356.55	-15.95	-1.16%	4.25%
Indice Québec 120	1391.95	-14.86	-1.06%	3.20%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	13-04-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Quebecor Inc.	39.85	0.51	1.30%	84 469
Rona inc.	10.85	0.25	2.36%	252 044
Dollorama	51.83	0.25	0.48%	896 231
Héroux-Devtek Inc.	8.90	0.23	2.65%	12 324
Molson Coors Brewing Company	40.85	0.12	0.29%	451 126
Cascades Inc.	4.13	0.11	2.74%	38 095
Groupe Aeroplan	12.25	0.09	0.74%	486 289
Transcontinental Inc.	12.35	0.06	0.49%	22 921
Miranda Technologies	13.00	0.06	0.46%	26 712
Azimut Exploration Inc.	0.51	0.06	13.33%	30 030
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	5.05	0.06	1.20%	91 354
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	17.10	0.05	0.29%	1 245
Petrolia Inc.	1.49	0.05	3.47%	25 690
Ressources Robex Inc.	0.20	0.02	11.11%	595 250
Diagnos Inc.	0.19	0.02	8.57%	3 500

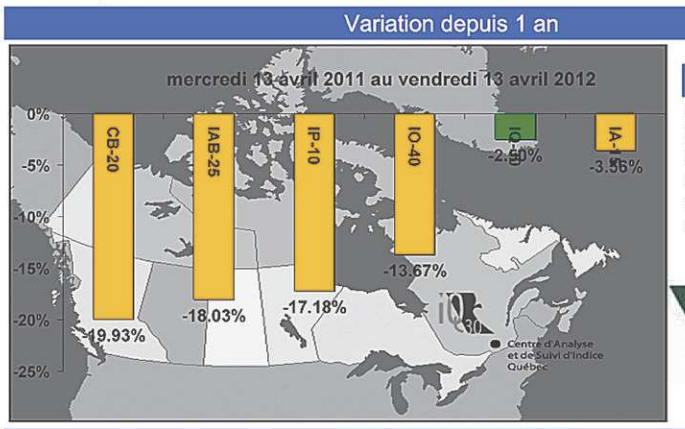
IQ-120 : Les plus fortes baisses	13-04-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cogeco Câble Inc.	48.62	-1.98	-3.91%	162 849
Groupe SNC-Lavalin Inc.	38.40	-1.67	-4.17%	2 517 652
Laboratoires Paladin Inc.	37.53	-1.07	-2.77%	7 123
Banque de Montréal	57.68	-0.96	-1.64%	2 072 384
Banque Royale du Canada	55.88	-0.94	-1.65%	3 064 026
Banque Nationale du Canada	77.76	-0.79	-1.01%	503 757
Power Corporation du Canada	26.22	-0.68	-2.53%	887 707
Alimentation Couche-Tard Inc.	32.94	-0.63	-1.88%	497 436
Groupe CGI Inc.	21.14	-0.55	-2.54%	465 514
Saputo Inc.	43.71	-0.55	-1.24%	355 166
Corporation Financière Power	29.03	-0.54	-1.83%	177 096
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	31.10	-0.51	-1.61%	128 236
Corporation Minière Osisko	10.38	-0.50	-4.60%	1 496 623
Metro Inc.	53.32	-0.40	-0.74%	212 868
Domtar Cp	93.78	-0.39	-0.41%	24 829

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	13-04-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.02	-0.25%	5 524 407
Banque Royale du Canada	55.88	-1.65%	3 064 026
Groupe SNC-Lavalin Inc.	38.40	-4.17%	2 517 652
Banque de Montréal	57.68	-1.64%	2 072 384
Aurico Gold	8.92	-1.76%	1 594 122
Corporation Minière Osisko	10.38	-4.60%	1 496 623
BCE Inc.	39.61	-0.50%	1 428 310
Semafo Inc.	4.93	-2.76%	1 381 924
Explorations Sulliden Inc.	1.10	0.92%	1 083 960
Dollorama	51.83	0.48%	896 231
Power Corporation du Canada	26.22	-2.53%	887 707
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	78.49	-0.37%	791 443
Ressources Robex Inc.	0.20	11.11%	595 250
Northcore Resource Inc.	0.03	0.00%	536 500
Banque Nationale du Canada	77.76	-1.01%	503 757

D'un Océan à l'autre ...	13-04-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1139.48	-0.73%	-3.55%
Indice Alberta 25	958.07	-1.84%	-3.61%
Indice Prairie 10	1349.68	-1.52%	-6.73%
Indice Ontario 40	1006.11	-1.29%	-0.47%
Indice Québec 30	1356.55	-1.16%	6.06%
Indice Atlantique 15	1784.87	-0.50%	2.54%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-19.93%
IAB-25	-18.03%
IP-10	-17.18%
IO-40	-13.67%
IQ-30	-2.50%
IA-15	-3.56%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

FABRICANT D'ESCALIERS PRÉVENIS

DEPUIS 20 ANS, ESCATEK BÂTIT DU SOLIDE!

PubliReportage

Depuis 20 ans

Escatek inc.

R.B.Q. : 8103-3409-07

Parfois grandiose, quelquefois imposant, toujours essentiel… l'escalier fait plus que nous mener d'un étage à l'autre. Il contribue au style de la maison, étant même pour certaines résidences le cœur du décor, le premier élément qu'on aperçoit en franchissant le seuil de la porte.

Depuis 20 ans, Escatek est votre allié pour un escalier qui aura non seulement belle allure, mais qui sera solide, sécuritaire, tout en se fondant parfaitement à vos boiseries et vos planchers… le tout, sans mauvaise odeur puisque tout est prévernis en usine!

Sur la photo, on reconnaît l'équipe professionnelle d'Escatek composée de Andrew Morin, Steven Breton, Nancy Morissette et Charles Durocher.

Une solide expertise à votre service!

Diplômé de l'École du meuble de Victoriaville, Charles Durocher a supervisé la production dans diverses entreprises de meubles et d'armoires de cuisine avant de créer sa propre entreprise, Escatek, en 1992. « L'idée m'est venue lorsque, pour mes besoins personnels, j'ai fabriqué un escalier. Comme j'avais accès aux installations de l'usine où je travaillais, j'y ai fait prévernir les composantes, plutôt que chez moi. » Outre l'élimination d'odeurs désagréables, le fait de vernir les composantes en atelier permet d'offrir un fini plus durable et aussi, plus beau. « L'objectif est de se rapprocher le plus possible de la teinte des planchers et des moulures existants. Ici, nous pouvons développer des couleurs sur mesure », explique Charles Durocher, qui s'occupe de tout le volet installation.

Lorsque les composantes sont prêtes, elles sont transportées chez le client où Charles Durocher procède aux dernières coupes et à l'assemblage. Notez que l'installation se fait sans clous ni vis apparentes.

Pour tous les styles, tous les budgets

Escatek fabrique des escaliers à partir des essences d'érable, de chêne, de merisier, de frêne, et pour un look plus rustique, de pin rouge noueux. Pour les barreaux et les rampes, vous pouvez aussi opter pour du fer forgé. « J'offre les produits de plusieurs compagnies, même d'un artisan pour les commandes particulières. » En fait, le choix est quasi illimité, et à partir d'une photo ou d'un dessin, il sera possible de reproduire le design que vous désirez. « Chaque escalier est unique, c'est du sur-mesure », précise Charles qui est appuyé par sa conjointe Nancy, qui pourra d'ailleurs vous conseiller dans le choix du modèle de votre futur escalier. En salle de montre, composantes et photos vous aideront également dans votre sélection.

Les avantages Escatek

- Faites affaire directement avec le patron, sans intermédiaire!
- Aucune odeur de vernis sur les chantiers.
- Qualité supérieure de l'application en usine du vernis.
- Utilisation de produits renommés pour leur excellente qualité de finition.
- Fabrication en usine par des ébénistes et ouvriers qualifiés.

Depuis 1992, Escatek fabrique des composantes d'escaliers intérieurs prévernis en usine, des produits réputés pour leur grande qualité.

2519, chemin des Écossais, Sherbrooke
(arrondissement Brompton)
Tél. : 819 346-8478
Téléc. : 819 346-0020
escatek@yahoo.ca
www.escatek.net

2871690

Dès lundi

LE GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS

Tous nos modèles de démonstrations offerts à prix d'exception

Partez plus souvent à l'aventure grâce à l'option 4MATIC[MC] sans frais.

CLASSE C 250 4MATIC 2012 (# STOCK 212085)
1 DÉMONSTRATEUR À CE PRIX AVEC SEULEMENT 4 800KM

EN LOCATION 48 MOIS **469$** /MOIS | **0$** COMPTANT INITIAL | Avec L'ENSEMBLE HAUT DE GAMME

Prix régulier : 46 416$ | SOLDE DE : 6 426$ | Prix EXCLUSIF : 39 990$

CLASSE GLK 350 4MATIC 2012 (# STOCK 212118)
1 DÉMONSTRATEUR À CE PRIX AVEC SEULEMENT 4 975KM

EN LOCATION 48 MOIS **519$** /MOIS | **0$** COMPTANT INITIAL | Avec L'ENSEMBLE ATTACHE-REMORQUE

Prix régulier : 47 500$ | SOLDE DE : 4 700$ | Prix EXCLUSIF : 42 800$

CLASSE E 300 BERLINE 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
1,9 %* TERME DE 60 MOIS	**3,9 %*** BAIL DE 48 MOIS	**628 $*** VERSEMENT INITIAL 5 674 $**

TRACTION INTÉGRALE OFFERTE SANS FRAIS

CLASSE E CABRIOLET 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
2,9 %* TERME DE 60 MOIS	**4,9 %*** BAIL DE 36 MOIS	**848 $*** VERSEMENT INITIAL 9 334 $**

CLASSE ML 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
4,9 %* TERME DE 60 MOIS	**5,9 %*** BAIL DE 36 MOIS	**798 $*** VERSEMENT INITIAL 5 334 $**

CLASSE SLK 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
2,9 %* TERME DE 60 MOIS	**4,9 %*** BAIL DE 36 MOIS	**658 $*** VERSEMENT INITIAL 6 034 $**

Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque, 819 564-2211

Mercedes-Benz

Prix de vente de la classe C 250 4MATIC démo (stock.212198 avec seulement 2300km au compteur) = 39 995$ incluant un rabais de 6 421$ (régulier = 46 416$). Location 48 mois à seulement 469$/mois 0$ comptant initial exigé, limite de 18 000km/an, 0,20$ du km excédentaire. Transport et préparation inclus,, taxes en sus. Quantités limitées. L'événement ZÉRO ACOMPTE sur modèles démonstrateurs seulement. Prix de vente de la classe GLK 350 4MATIC démo (stock.212118 avec seulement 4975km au compteur) = 42800$ incluant un rabais de 4 700$ (régulier = 47 500$). Location 48 mois à seulement 519$/mois 0$ comptant initial exigé, limite de 18 000km/an, 0,20$ du km excédentaire. Transport et préparation inclus, taxes en sus. Quantités limitées. Classe E berline / E cabriolet / SLK / ML 350 bluetec : 628$ / 848$ / 658$/ 798$/mois en location 48 /36 / 36 / 36 mois avec un comptant de 5674$ /9334$ / 6034$ /5334$. Limite de 18 000km/an, 0,25$ / 0,30$ / 0,30$/ 0,25$ du km excédentaire. Transport et préparation inclus, taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit.

32 jours consacrés au design en Estrie

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Au cours des prochaines semaines, il sera difficile pour les gens d'affaires de ne pas entendre parler de design de produits. Jusqu'au 16 mai, il en sera largement question grâce à la première édition des 32 jours du design en Estrie.

Une série d'activités auront lieu afin de faire découvrir les multiples facettes du design et mieux comprendre ce qu'il peut apporter aux affaires. Qu'il soit industriel, graphique, architectural, d'intérieur ou de paysage, le design propose des solutions créatives permettant aux organisations d'innover, font valoir les organisateurs.

Hier matin au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke, le Déjeuner du GATE a mis la table, avec une conférence « Le design industriel, moteur de croissance et d'innovation » offerte par Jacques Mayrand, Directeur Design & Innovation chez BRP.

Viendront par la suite un Cocktail Design et Affaires (sur invitation) le mercredi 18 avril, la Remise d'une mention en design au Gala Reconnaissance Estrie le vendredi 20 avril, une formation « Innover et se démarquer par le design » le mardi 15 mai au centre de design de BRP, une conférence SDGQ sur la valeur ajoutée du design graphique pour la stratégie de marque, la même journée à la Micro brasserie Siboire, et enfin une formation PACT sur l'introduction à la communication graphique écoresponsable le mercredi 16 mai.

Pour le grand public, il y a l'exposition temporaire intitulée Le Design, ça rapporte!, qui sera présentée du 18 au 25 mai au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke. Par des exemples concrets, on pourra y voir l'impact de chacune des disciplines du design dans l'économie et la société.

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Jusqu'au 16 mai, toutes les facettes du design seront explorées lors de la première édition des 32 jours du design en Estrie. On aperçoit, Alain Dufour, DG de Mission Design, Robert Fortin, directeur régional du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, et Pierre Bélanger, directeur de Sherbrooke Innopole.

Alain Dufour, directeur général de l'organisme Mission Design, espère que cette première édition sera suivie par d'autres. « Quand on a parlé de ce projet à nos partenaires, ils ont tout de suite senti l'enthousiasme. Il y a un besoin pour le développement du design dans la région », fait-il remarquer.

« Ce n'est qu'un début. Nous voulons parler de design dans la région. Il ne faut pas nécessairement avoir un bureau de 50 ou 60 personnes comme chez BRP pour faire du design. Ça peut être très flexible comme approche. Nous espérons que l'activité des 32 jours du design va se répéter à l'avenir. »

Ce qu'il a entendu hier matin lors du Déjeuner du GATE et après lors de la conférence de presse de Mission Design était de la musique aux oreilles de Pierre Bélanger, directeur général de Sherbrooke Innopole, l'un des partenaires de l'activité.

« Le design est l'un des éléments essentiels pour le développement des entreprises. C'est un thème cher chez Sherbrooke Innopole. Pourrait-on imaginer aujourd'hui lancer un lecteur MP3 sans écran tactile? Des sièges d'avion sans écran dans les sièges? », demande-t-il.

« Il faut encourager les entreprises à explorer toutes les facettes du design. »

On peut en savoir plus à www.missiondesign.org et www.sherbrooke-innopole.org

AVEZ-VOUS UN PLAN
POUR RÉDUIRE VOS IMPÔTS ?

En intégrant à votre Plan financier de Desjardins l'assurance vie universelle, vous faites fructifier la valeur de vos avoirs à l'abri de l'impôt avec :

- la combinaison d'une assurance vie et d'un fonds d'épargne fiscalement avantageux
- l'investissement dans un produit complémentaire au REER et au CELI
- le versement, au moment du décès, d'un montant d'assurance incluant le compte de placement et les intérêts, libres d'impôt

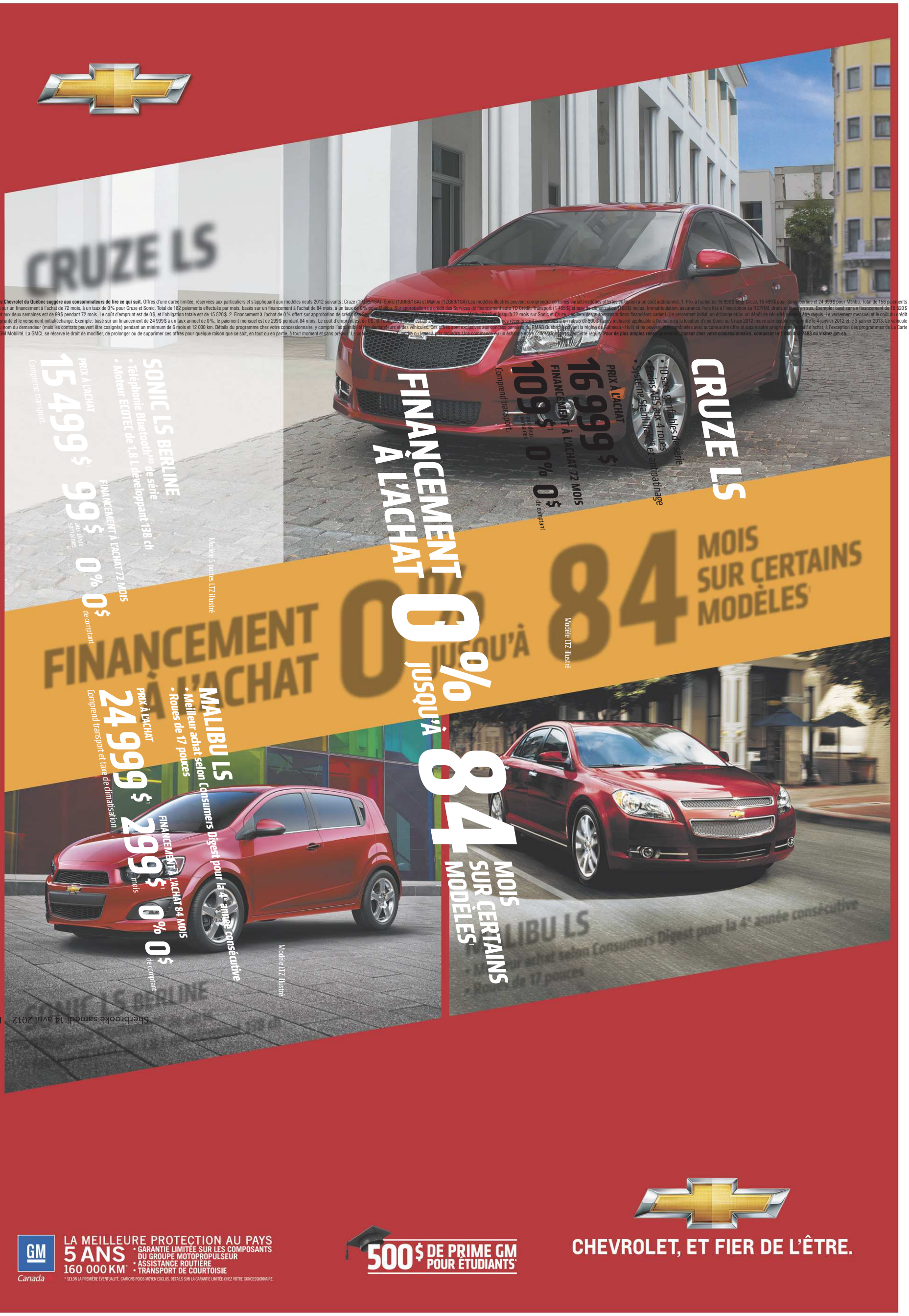
Prenez rendez-vous avec un de nos experts* pour connaître tous les avantages fiscaux de ce produit distinctif.

ASSURANCE VIE UNIVERSELLE

Desjardins.com/VieUniverselle

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

*Conseillers en sécurité financière de Desjardins Sécurité financière, cabinet de services financiers.



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2012 suivants : Cruze (1RG69/1SA), Sonic (1JU69/1SA) et Malibu (1ZG69/1SA) Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Prix à l'achat de 16 999 $ pour Cruze, 15 499 $ pour Sonic berline et 24 999 $ pour Malibu. Total de 156 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement à l'achat de 72 mois, à un taux de 0 % pour Cruze et Sonic. Total de 182 paiements effectués par mois, basés sur un financement à l'achat de 84 mois, à un taux de 0 % pour Malibu. Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD Credit. Transport (1 495 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Exemple : basé sur un financement de 15 520 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement aux deux semaines est de 99 $ pendant 72 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 15 520 $. 2. Financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit des Services de financement auto TD Credit sur les modèles 2012 et 2013 et jusqu'à 72 mois sur Sonic et Cruze. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant emprunté et le versement initial/échange. Exemple : basé sur un financement de 24 999 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement mensuel est de 299 $ pendant 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 25 [illegible]. 3. Modèles admissibles [illegible] achetés ou loués [illegible] modèles 2011 et 2012 [illegible] admissibles [illegible] modèles 2012 [illegible] modèles 2011 et 2012 [illegible] modèles

RELANCE DE LA MINE LAC D'AMIANTE

Le dialogue reprend

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La dernière rencontre du comité de relance de la mine Lac d'amiante de Saint-Joseph-de-Coleraine aura permis au syndicat des Métallos et au propriétaire des installations, Simon Dupéré, de rétablir les ponts.

« Le mot démantèlement ne fait plus partie du vocabulaire. On a rouvert les portes mutuellement et rétabli les ponts. On devrait se reparler à court terme », assure le président du syndicat des Métallos, section locale 7649, Luc Lachance.

Il a ajouté que M. Dupéré avait voulu rassurer tout le monde et confirmer qu'il ne visait pas seulement l'obtention des travaux de réalisation des sous-structures du nouveau tronçon de la route 112. Il existe un plan d'affaires pour une relance des opérations que M. Dupéré serait prêt à montrer à certaines personnes intéressées moyennant la signature d'ententes de confidentialité.

Confiant? Optimiste? « Je crois que oui. M. Dupéré ne se serait pas présenté avec autant de personnes l'accompagnant s'il n'avait pas été sérieux. » Des gens du développement minier, des ressources humaines et du développement des affaires accompagnaient effectivement M. Dupéré. Karine Lavoie, Raymond Cimon et Michel Vallée ont fait le point sur les démarches effectuées jusqu'à maintenant dans la préparation de cette relance. Un résumé du plan de relance des opérations a été soumis aux participants à la rencontre.

Maire Berthold confiant

Le maire Luc Berthold a affirmé garder espoir dans cette relance. « Le plan déposé par la compagnie prévoit une exploitation pour plus d'une dizaine d'années. Personne ne peut cependant garantir la capacité de l'entreprise à réunir les sommes nécessaires à la concrétisation du plan de relance. »

« Nous sommes dans une phase cruciale où la crédibilité des intervenants est l'enjeu majeur. Souhaite-t-on la relance de la mine ou non ? Le patron et le syndicat ont tous deux répondu oui ce matin à cette question. Il reste à mettre en place les conditions qui rendront cette volonté possible. La balle est dans leur camp », affirme le maire Berthold.

Et ce dernier de conclure : « Le véritable enjeu, ce sont les 20 millions $ en salaires des 350 mineurs et les retombées indirectes pour les sous-traitants. On n'a pas les moyens de se passer de cet apport économique majeur pour quelque raison que ce soit. »

Force de travail

Présent à la rencontre, le député-ministre Laurent Lessard a quant à lui déclaré qu'elle avait permis de « démêler certaines choses ».

> « Le véritable enjeu, ce sont les 20 millions $ en salaires des 350 mineurs. »

« M. Dupéré doit s'entendre avec sa force de travail. Ce n'est pas l'État qui va le financer. Les deux parties ne sont pas si loin d'une entente. Il y aura nécessairement une autre présentation de convention. Le climat est bon et les mots choisis étaient appropriés. L'atmosphère est positive et le fait que M. Dupéré a ouvert ses cartons a servi d'élément déclencheur », décrit Laurent Lessard.

Faisant remarquer que les prix de la fibre avaient augmenté depuis la cessation des opérations et l'arrêt de production, M. Lessard a souligné que M. Dupéré aurait avantage à se tourner vers les utilisateurs et que ces derniers avaient intérêt à collaborer à cette relance.

Le ministre Lessard a précisé que le projet de mine existait, qu'il était vérifiable mais qu'il n'y avait pas de certitude de réalisation.

Près d'une vingtaine de personnes assistaient à la rencontre de jeudi du comité de relance, dont des élus, des représentants syndicaux et des intervenants d'organismes socio-économiques.

« En échange d'un don, recevez gracieusement un déjeuner. »

2e Déjeuner du commandant

Bienvenue à tous!

Lundi 16 avril 2012
de 6h à 11h

Nous serons à votre service
aux restaurants Mikes de Sherbrooke,
(1705 rue King Ouest et 735 rue King Est)

La Sûreté du Québec et ses partenaires
vous invitent à se joindre à eux au profit
de la Fondation québécoise du cancer en Estrie.

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien
MIKES
infocrime
Pneu ESTRIMONT
EstriePlus.com
SÛRETÉ DU QUÉBEC POLICE

L'accent est mis sur le Hockey.

Jusqu'au 1er juin 2012, l'abonnement de saison est à **399$** tti. Vous pouvez réserver le vôtre avec un dépôt de 100$, soit 25%. Le solde devra être acquitté à la livraison des billets fin août, début septembre.

Toutes les loges corpos sont vendues. Les galeries ont aussi toutes été vendues. Près de 500 abonnements ont été vendus en mars seulement et le Palais des sports est spectaculairement méconnaissable.

Réservez sur place, bureau du Phoenix au Palais des sports ou par téléphone, du lundi au vendredi de 9h à 17h.

819.560.8842

facebook
pour être prévenu le premier!

Phoenix

4 jours CHOC
Plus de 400 véhicules neufs et d'occasion.
JUSQU'À DIMANCHE chez Élite Chrysler Jeep Dodge Ram.

JSCH41
CHRYSLER 200 LX 2012 17 595$
Tous rabais inclus. Taxes en sus.

D56L41 23A AGR
DODGE RAM SXT 2012 4X4 24 995$
Tous rabais inclus. Taxes en sus.

JKJL72 23B
JEEP WRANGLER 2012 19 995$
Tous rabais inclus. Taxes en sus.

Élite
Chrysler Jeep Dodge Ram
6138, chemin de Saint-Élie, Sherbrooke
Tél. : 819 564-1122
www.elitechrysler.com
2880347

Bombardier Transport au Brésil pour y rester

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

HORTOLÂNDIA — Le Brésil offre un potentiel de croissance important pour les prochaines années, a déclaré hier le président et chef de la direction de Bombardier Transport, André Navarri, en marquant l'agrandissement d'une usine.

L'installation servira à la réalisation d'un contrat de fabrication de 378 voitures Monorail 300 pour le métro de Sao Paulo. Bombardier avait déjà effectué à cet endroit des travaux de modernisation sur des voitures du métro de la capitale économique brésilienne.

Confiant de pouvoir utiliser cette base pour augmenter ses parts dans le marché de l'Amérique latine, M. Navarri a affirmé que le site de Hortolândia, à 100 km au nord de Sao Paulo, pourrait encore connaître de l'expansion.

Donnant l'exemple de la Chine et de l'Inde, où Bombardier a des installations, M. Navarri a affirmé que son entreprise n'est pas au Brésil pour accomplir un contrat et plier ensuite bagage.

« Quand on s'implante dans un pays où on pense qu'il y a une croissance, on s'implante pour longtemps », a-t-il dit.

Selon M. Navarri, la croissance rapide des villes brésiliennes augmente la demande du transport en commun.

« Si nous sommes aujourd'hui au Brésil, c'est parce que nous pensons que les opportunités les plus rapides c'est la croissance phénoménale des villes et donc le besoin d'avoir le transport public, aussi dans les métros, les monorails et les transports régionaux. »

M. Navarri a affirmé que même si ses concurrents disposent d'installations au Brésil, Bombardier est la seule à pouvoir construire sur place des monorails.

Au Brésil, l'usine de Hortolândia emploiera directement 250 personnes et 500 autres en incluant les sous-traitants. La nouvelle installation a nécessité des investissements de 15 millions $.

Un sous-traitant québécois, FDC Composite, de Saint-Jean-sur-Richelieu, a aussi obtenu le contrat de fabrication de pièces entrant dans les Monorails 300 qui seront assemblés à Hortolândia.

Son président-directeur général Jacques Cabana a affirmé vendredi que ce contrat ajoutera entre 15 et 20 nouveaux emplois aux 40 postes qui existent déjà.

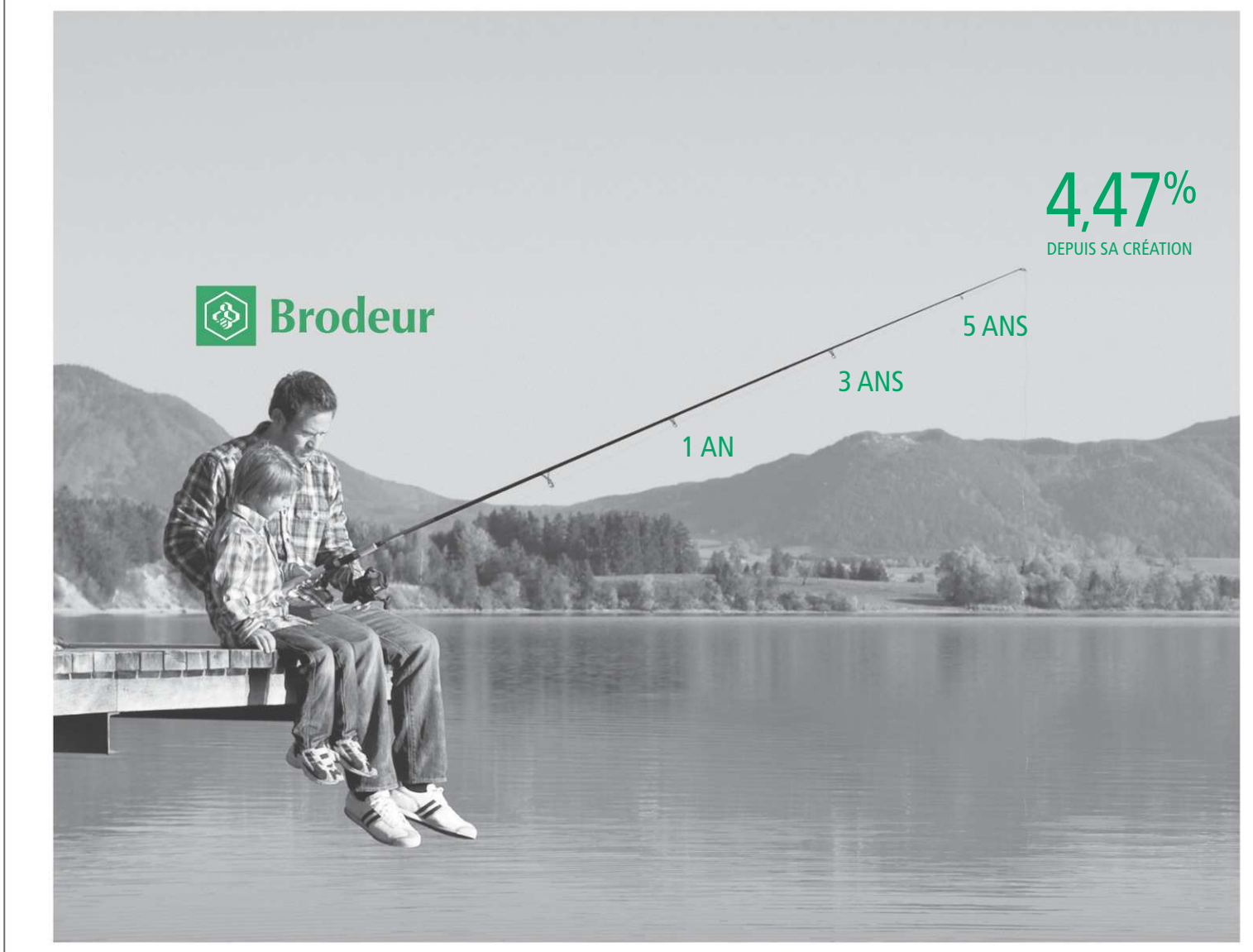
L'inauguration de l'agrandissement de l'installation a été le terme d'une mission du premier ministre Jean Charest, qui a constaté que la demande en infrastructures est importante au Brésil.

« Il y a des occasions ici d'affaires dans un contexte qui est particulier au Brésil, a-t-il dit. On le voit, il y a des besoins au niveau des infrastructures et la meilleure démonstration c'est l'annonce de ce matin, avec des wagons, chemin de fer, métro. »

Présent au Brésil, le ministre du Développement économique, Sam Hamad, a piloté le volet économique de la mission, qui a permis aux représentants de 50 entreprises et à 15 chercheurs de développer des contacts à Rio et Sao Paulo.

« Le but ce n'est pas de venir et sortir avec des signatures de contrats, a-t-il dit. Le but c'est de réseauter, comprendre comment ça se passe. »

M. Hamad a déclaré que des contacts ont été pris dans le but que des entrepreneurs québécois puissent profiter de la manne que représentent les Jeux olympiques de Rio en 2016.



FONDS Desjardins

PROFITEZ D'UN FONDS D'EXCEPTION.

Choisir le Fonds Desjardins Obligations opportunités[1], c'est choisir un fonds de placement primé, qui a mieux performé que 98 % des fonds dans sa catégorie[2]. Avec les Fonds Desjardins, vous profitez d'une gamme de fonds novateurs et compétitifs pour un portefeuille à votre mesure. **Parlez-en à votre conseiller à la caisse.**

1 an	3 ans	5 ans	depuis sa création
7,33 %	8,97 %	4,82 %	4,47 %

Ce fonds s'est distingué dans sa catégorie en remportant les prix suivants :

LIPPER[3] FUND AWARDS 2010 CANADA | FUNDGRADE® A[2]

1 800 CAISSES
fondsdesjardins.com/performance

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

(1) Les Fonds Desjardins sont offerts par Desjardins Cabinet de services financiers inc., un courtier en épargne collective appartenant au Mouvement Desjardins. Les Fonds Desjardins ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. Les taux de rendement indiqués sont les taux de rendement total annuel composé historiques en date du 31 mars 2012 qui tiennent compte des fluctuations de la valeur des titres et du réinvestissement de tous les montants distribués mais non des commissions d'achat et de rachat, des frais de placement, des frais optionnels ou de l'impôt sur le revenu payables par le porteur, lesquels auraient réduit le rendement. Un placement dans un organisme de placement collectif peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus simplifié avant d'investir. (2) Le FundGrade de Fundata est un système de notation indépendant et objectif des fonds d'investissement au Canada. Il récompense les fonds s'étant démarqués en offrant un rendement supérieur pour un même niveau de risque et ayant démontré le plus haut niveau de constance. La cote FundGrade A+ signifie que le fonds a mieux performé que 98 % des autres fonds de la même catégorie en 2011. (3) Lipper est une société de Thomson Reuters.

Cascades, entreprise de l'année au Québec

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

KINGSEY FALLS — Pour une deuxième fois depuis la création des Mercuriades, Cascades a été nommée entreprise de l'année par la Fédération des chambres de commerce du Québec, jeudi soir, lors du 32e gala présenté au Palais des congrès de Montréal.

C'est avec stupéfaction que le président et chef de la direction de la multinationale, Alain Lemaire, a appris la nouvelle. On ne s'attendait pas chez Cascades à ce qu'une entreprise puisse remporter les grands honneurs à deux reprises. Le fait ne s'était d'ailleurs pas produit en 32 ans.

« Nous sommes contents, mais sincèrement surpris. Nous ne pensions pas que c'était possible de remporter ce titre deux fois. Comme nous l'avons obtenu en 1985, au lendemain de notre entrée en bourse, nous ne l'attendions pas. Quand tu traverses des moments difficiles, puis que tu reçois le plus grand prix québécois du domaine des affaires, ça fait très plaisir », a affirmé le vice-président aux communications, Hubert Bolduc.

L'entreprise kingseyfalloise est de loin celle qui est rentrée au bercail avec les mains les plus pleines. En plus d'avoir mis le grappin sur la prestigieuse distinction, elle a remporté les prix Innovation investissement Québec et Développement durable pour la qualité de ses actions écoresponsables.

Cascades a notamment été primée pour la qualité de sa stratégie de développement de produits afin de permettre un accès rapide aux différents marchés. Elle a également été reconnue pour la rédaction et la mise en œuvre de son plan de développement durable.

« Avant on faisait des rapports et les gens nous félicitaient pour ça, là on met les efforts où ça compte. Ce n'est pas pour être prétentieux, mais nous sommes devenus de sérieux compétiteurs », a ajouté le vice-président.

À l'aube d'une retraite bien méritée, Alain, le cadet des frères Lemaire, s'est réjoui que l'on récompense son entreprise pour le simple fait d'avoir respecté les valeurs inculquées par ses parents. Même si elles n'étaient pas à la mode lors de la fondation de Cascades, les notions de protection de l'environnement, de récupération et de recyclage ont toujours été prioritaires au sein de l'entreprise.

La Recharge.ca : PME de l'année

Alors que tout le monde n'en avait que pour Cascades, La Recharge.ca a également tiré son épingle du jeu, remportant elle aussi un titre d'entreprise de l'année, mais cette fois dans la catégorie des PME.

L'entreprise drummondvilloise spécialisée dans la fabrication de cartouches d'impression jet d'encre et laser recyclées a également reçu le Mercure PME dans la catégorie Accroissement de la productivité.

Comme si ce n'était pas suffisant, Soprema a empoché le Mercure Grande entreprise dans la catégorie Contribution au développement économique et régional.

MRC DES SOURCES

Tournée vers la prospection d'investissements

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — La MRC des Sources recevra une enveloppe de 80 000 $ pour lui permettre de se doter d'outils facilitant l'attraction de nouveaux investissements dans des filières industrielles novatrices qui offrent un fort potentiel de croissance pour la région. Cette attribution d'une contribution à la Municipalité régionale de comté servira à l'élaboration d'un plan d'affaires visant la prospection d'investissements.

Le député de Richmond, Yvon Vallières, en a fait l'annonce au nom du ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Sam Hamad.

« Le succès de notre développement passe, notamment, par notre capacité à diversifier notre économie afin que notre région puisse continuer de prospérer. Pour y arriver, l'élaboration d'un plan de diversification économique et la mise en œuvre des démarches de prospection qui en découleront s'avèrent essentielles », a souligné le ministre Vallières.

De son côté, le préfet de la MRC, Hugues Grimard, a précisé que cette démarche touchera les parcs industriels de Wotton, Danville et Asbestos.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2012-04-13

lotoquebec.com

Lotto MAX: 02 06 11 12 16 39 45 COMPL. (C) 03

Lotto Poker: 4 ♢ 6 ♠ 7 ♠ 9 ♢ V ♠

La Mini: 913033

Triplex: 23 24 27 28 39

Banco: 01 05 07 09 11 16 20 29 34 38 46 52 54 55 56 60 64 65 69 70

La Quotidienne: *LOT BONI 3 270 * 4 6561

Astro: Jour 01 - Mois SEPTEMBRE - Année 10 - Signe GÉMEAUX

Extra: 9539970

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

TECHNOLOGIE SKYACTIV

MAZDA3 SPORT GX 2012

ACHETEZ À PARTIR DE SEULEMENT

18 390 $ **2 395 $** DE RABAIS

15 995 $* **+ EN PRIME CARTE D'ESSENCE+ 500 $**

FINANCEMENT À TAUX RÉGULIER

MODÈLE GS SKY ILLUSTRÉ

MEILLEURE NOUVELLE TECHNOLOGIE SELON LE **GUIDE DE L'AUTO** DE 2012

En matière de qualité perçue, Mazda occupe le premier rang au Canada parmi les principales marques**.

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA OU CONSULTEZ LE MAZDA.CA POUR TOUS LES DÉTAILS.

ET ENFIN RÉUNIES

À MAGOG:

OBTENEZ UNE CARTE D'ESSENCE DE 500 $ À L'ACHAT D'UNE MAZDA3 GX 2012 ET D'UNE MAZDA3 SPORT GX 2012

MODÈLE GS-L SKY ILLUSTRÉ

7,1 L / 100 km* en ville — **155 ch.** — **148** lb-pi de couple

4,9 L / 100 km* en route

LA PLUS PUISSANTE ET LA PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE

PRIX DE QUALITÉ PERÇUE 2012 J.D. power

GUIDE DE L'AUTO 1967

TOP SAFETY PICK

À L'ACHAT 4 MOIS MAZDA3 GT

MAZDA3 SKYACTIV 2012

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT **169 $/36 mois†** 995 $ COMPTANT

*Le prix de 15 995 $ annoncé pour une Mazda3 Sport GX 2012 comprend un montant de 2 395 $ en remises du fabricant et exclut les frais de transport de 2 395 $. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes ; il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Offre disponible pour la location au détail d'une Mazda3 GX 2012 (0AXSSZAA0D) neuve. Avec des mensualités de 169 $ pour 36 mois et un paiement de 995 $ à la livraison. Taux d'intérêt de 0,99 %. Obligation totale du contrat de location de 8 964 $. Valeur résiduelle de 5 595 $, qui comprend un acompte de 995 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 595 $. Limite de 20 000 km par an. Frais de 6 ¢ le km excédentaire. Possibilité de contrat de location avec une limite de 24 000 km par an. Taxes en sus. Offre de location échelonnée aux clients admissibles et peut être différente de celle offerte pour l'achat. Le client est responsable de l'entretien et des réparations normales, de l'usure excessive et des dommages causés au véhicule. Le client doit souscrire une assurance tous risques et désigner Mazda Canada Inc. comme bénéficiaire. Le client est responsable de tous les frais de résiliation anticipée, y compris la différence entre la valeur résiduelle du véhicule et sa valeur marchande

Un encan payant pour la Société Alzheimer

IMACOM, JESSICA GARNEAU

La 21e édition de l'encan d'oeuvres d'art au profit de la Société Alzheimer de l'Estrie a une fois de plus connu un succès monstre mercredi à l'Hôtel Delta de Sherbrooke. Pas moins de 66 oeuvres d'artistes régionaux ont été mises aux enchères durant cette activité, permettant ainsi de récolter plus de 60 000 $ et ce au grand plaisir du partenaire Daniel Turgeon, directeur principal chez Banque Nationale, du coprésident d'honneur, Dr Guy Lacombe, du vice-président et directeur régional chez Banque Nationale, Jonny Bergeron, de la présidente de la Société Alzheimer de l'Estrie, France Champagne, de la directrice de l'organisme, Joanne Gardner, du coprésident d'honneur et artiste, Jean Côté, ainsi que de la directrice de la succursale Banque Nationale, Maryse Lachapelle. Ceux qui n'ont pu participer à l'événement peuvent remettre un don en appelant au 819 821-5127.

Le jour du Seigneur à Sherbrooke

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'archevêque wde Sherbrooke, Mgr Luc Cyr, aura droit à un large auditoire pour la messe qu'il présidera à la basilique-cathédrale demain : la célébration sera retransmise en direct à l'émission *Le jour du Seigneur*, sur les ondes de Radio-Canada.

En plus de cet événement à 10 h, la société d'État passera la journée complète à Sherbrooke pour d'autres enregistrements télévisés à caractère religieux.

Ce sera le cas de la visite du groupe d'une trentaine de moines de l'abbaye de Saint-Benoît-du-lac qui, dans le cadre du centenaire de leur installation en bordure du lac Memphrémagog, seront à la cathédrale Saint-Michel pour les vêpres chantées, à 16 h. La date de rediffusion reste à confirmer.

Puis, à 17 h, autre enregistrement, cette fois la messe de 17 h, toujours à la basilique-cathédrale, dirigée par le curé Donald Thompon. Celle-ci sera présentée à l'émission *Le jour du Seigneur* du dimanche suivant, le 22 avril.

Par ailleurs, le Sanctuaire de Beauvoir a été retenu dans le cadre d'une tournée canadienne des reliques de Sainte-Maria-Goretti, cette jeune Italienne déclarée sainte et « Martyre de l'Église universelle » par Pie XII, moins de 50 ans après sa mort survenue en 1902, à l'âge de 12 ans, pour avoir résisté à son agresseur de tentative de viol. Elle a été sacrée « patronne de la jeunesse moderne » et sa fête est soulignée le 6 juillet.

Concernant le reliquaire, il sera exposé à Beauvoir le 25 mai, à partir de 16 h 30 et pour toute la nuit. Une messe solennelle sera célébrée à 19 h 30. Trois jours avant, le 22 mai, ces reliques se trouveront à l'église Saint-Frédéric de Drummondville, pour l'avant-midi.

La CRÉ distribue 900 000 $

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Une cinquantaine d'initiatives reçoivent le soutien financier de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de l'Estrie, dont les membres ont consenti des aides financières totalisant 896 033 $.

De ce nombre, des aides financières totalisant 250 000 $ sont accordées pour la réalisation de trois projets structurants.

Dans le cadre de cette enveloppe permettant de financer des projets spécifiquement sur la qualité de l'eau, les membres ont consenti des investissements de 29 980 $.

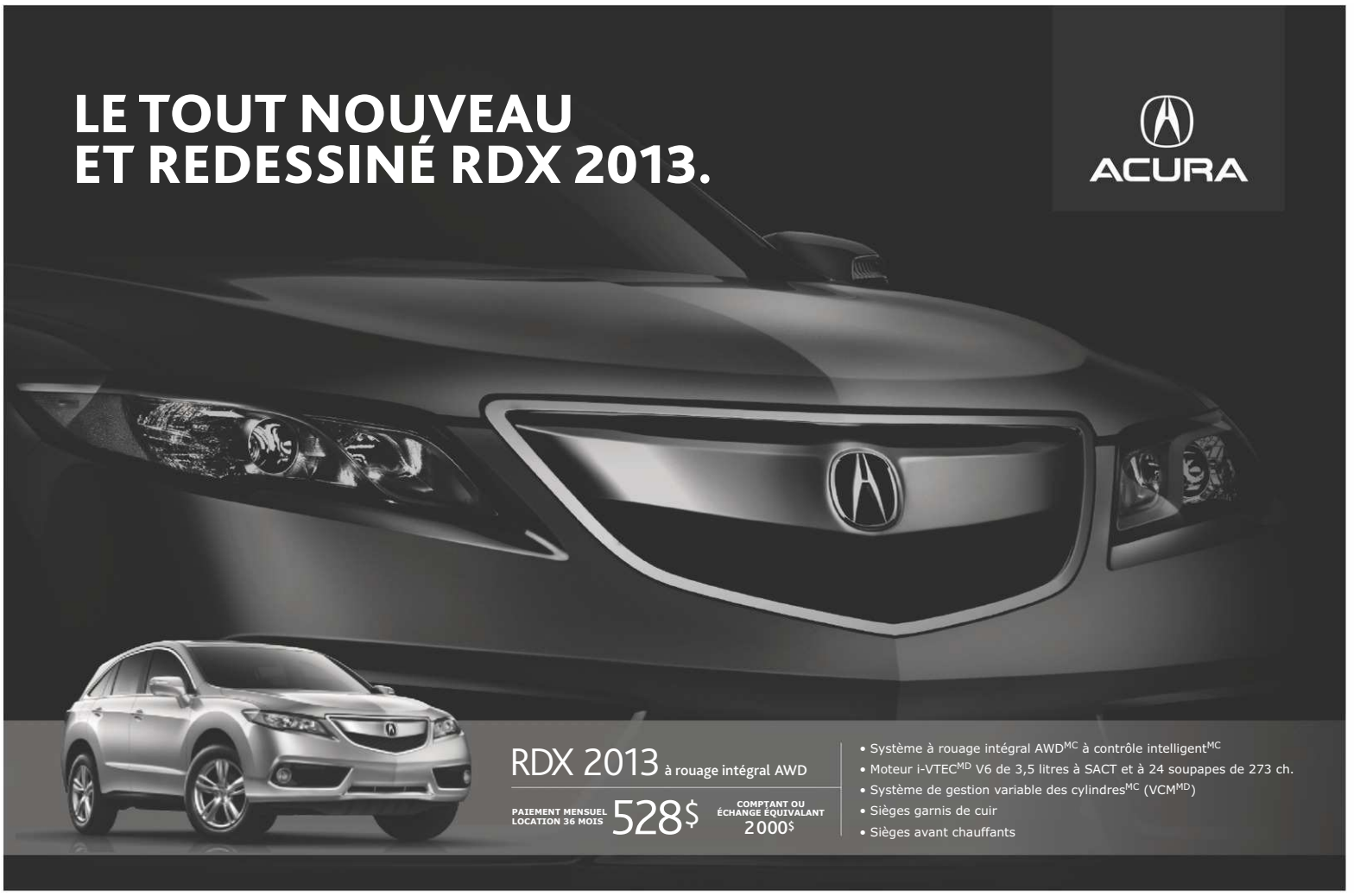
Ils ont aussi octroyé une aide financière de 23 251 $ provenant du Fonds de développement de l'offre touristique.

Les administrateurs de la CRÉ de l'Estrie ont également consenti des bourses totalisant 116 382 $ à neuf artistes. Dans le cadre du Fonds d'accès pour les jeunes à la culture, une somme totale de 76 718 $ a été octroyée pour la réalisation de 18 projets qui visent à favoriser l'accès des jeunes à la culture dans les six MRC rurales de l'Estrie.

Des aides financières totalisant 201 208 $ ont été accordées pour la réalisation de huit projets qui favoriseront le mieux-être et l'épanouissement des personnes aînées et de leurs proches sur le territoire de l'Estrie.

Par ailleurs, dans le cadre du Fonds estrien pour la lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale, la CRÉ de l'Estrie a alloué des sommes totalisant 121 332 $.

En vertu du Programme d'approche intégrée régionalisée du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, le CRÉ a octroyé une somme de 77 162 $ pour la réalisation de neuf projets qui visent la mise en œuvre des actions prioritaires prévues pour la période 2011-2012 du Plan régional de développement intégré des ressources naturelles et du territoire de l'Estrie.



PRECISION ACURA
SHERBROOKE

4900, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

L'acheteur avisé lit les petits caractères : *Offre d'une durée limitée du 3 au 30 avril 2012 applicable à l'achat pour usage personnel seulement du modèle neuf Acura RDX 2013 (TB4H3DJN) par le biais de Services Financiers Acura sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 36 mois s'élève à 528 $ moyennant un versement initial de 2 000 $ ou un échange équivalent. Le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la taxe sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 60 000 km pour 36 mois au taux de 0,15 $/ km. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. © 2012 Acura, une division de Honda Canada.

41E ÉDITION DU BUFFET DES NATIONS

Le monde dans son assiette

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le président d'honneur de la 41e édition du Buffet des nations, Jean-Paul Scieur, a posé en compagnie du président du Service d'aide aux Néo-Canadiens, Denis Marceau, de la coordonnatrice de l'événement du 5 mai prochain, Nicole Robitaille, et de l'une des participantes, Valeria Margenats, qui offrira des mets typiques de l'Argentine.

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est sous la présidence d'honneur du vigneron bien connu Jean-Paul Scieur, du vignoble le Cep d'argent, que se déroulera le 5 mai prochain la 41e édition du Buffet des nations, au profit du Service d'aide aux Néo-Canadiens (SANC).

Pour M. Scieur, qui a accepté avec joie l'invitation des responsables, le président Denis Marceau et la directrice générale Mercedes Orellana, cette implication tombe sous le sens : il est lui-même immigrant et son vignoble est partenaire depuis plus de 10 ans du Buffet des nations.

Jean-Paul Scieur a relaté qu'il n'est pas facile pour un nouvel arrivant de faire pousser des racines, encore plus quand on vient dans un endroit nordique comme le Québec pour y faire pousser de la vigne et cultiver des raisins pour le vin. Mais en y mettant les efforts, l'intégration est possible, a confié celui qui est à la tête d'une entreprise qui fête ses 25 ans cette année, qui est le président-fondateur de la Fête des vendanges, en plus d'avoir été fait Chevalier de l'Ordre national du Mérite agricole du Québec l'automne dernier.

L'objectif du Buffet des nations, qui consiste en une fête interculturelle permettant d'amasser des sous pour les activités du SANC, est aussi d'aider à l'intégration des nouveaux citoyens du Québec issus de l'immigration. Les fonds générés par la soirée qui permettra à 720 convives de découvrir des mets et traditions de 36 pays servent à plusieurs fins : trousse de dépannage aux personnes immigrantes, trousse de départ pour faciliter l'accès à l'école des enfants arrivant de l'étranger, intégration à des plateaux de travail, surtout pour les réfugiés, hébergement temporaire, formation de bénévoles et autres.

Le Buffet des nations se déroulera au Centre de l'activité physique (CAP) du Cégep de Sherbrooke, à 18 h 30. Les billets, au coût de 60 $, seront disponibles à compter du 16 avril, soit au bureau du SANC, du 530, rue Prospect à Sherbrooke, ou en réservant au 819 566-5373, du lundi au vendredi, de 9 à 16 h.

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel

Vous souffrez d'emphysème ou de bronchite chronique?
(Fumeur ou ex-fumeur)

Le Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel du CHUS est à la recherche de personnes volontaires pour une étude concernant un nouveau médicament expérimental pour ce problème de santé.

Les personnes recherchées devront :

- Avoir 40 ans et 80 ans;
- Être fumeur ou ancien fumeur;
- Avoir des symptômes d'essoufflement depuis au moins un an.

Cette étude est sous la supervision du Dr Pierre Larivée, pneumologue

Renseignements :
819 346-1110, poste 12886

2881226

VOYEZ MAINTENANT. ÉTALEZ VOTRE PAIEMENT JUSQU'EN 2017!

2012 2013 2014 2015 2016 2017

5 ANS POUR PAYER† Aucun acompte!

Nos chirurgiens ont effectué plus de **250 000 interventions** au Québec

LASIK MD VISION
CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de 490$ par œil*
MEILLEUR PRIX LASIK MD VISION GARANTI
LASIK 100 % laser disponible

Consultation GRATUITE
1 877 959-9888
www.lasikmd.com

SHERBROOKE
2935, boul. de Portland
En face du Carrefour de L'Estrie

† Taux d'intérêts à partir de 8,9% sur 60 mois, sur approbation de crédit de Cartes de crédit Desjardins. * Les prix sont sujets à changement sans préavis et varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1 690 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux seulement. D'autres conditions peuvent s'appliquer.

À NE PAS MANQUER TOUT LE WEEK-END de 9 h à 17 h

OCCASION BEAUCAGE SHERBROOKE (voisin de Nissan Sherbrooke)

ÉVÈNEMENT V.I.P.
GRANDE VENTE D'OCCASIONS

ALERTE AUX CONSOMMATEURS! SURPLUS D'INVENTAIRE!

2 JOURS SEULEMENT | RABAIS ALLANT JUSQU'À 4000$ | VIDANGE D'HUILE GRATUITE!**

SAMEDI ET DIMANCHE - 14 ET 15 AVRIL DE 9 H À 17 H

RÉSERVEZ VOTRE PLACE À CETTE VENTE V.I.P. DÈS AUJOURD'HUI!

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE!

NOUS REPRENDRONS VOTRE VÉHICULE, PEU IMPORTE LE MODÈLE!

OCCASION BEAUCAGE SHERBROOKE (voisin de Nissan Sherbrooke)

4290, boulevard Bourque, Sherbrooke (Québec) 819 823-4343 www.occasionbeaucage.com

OCCASION beaucage.com SHERBROOKE

UN VOYAGE POUR DEUX À LAS VEGAS!

DURANT 3 JOURS ET 2 NUITS!

À L'ACHAT DE TOUT VÉHICULE

Les frais d'enregistrement sont inclus. Les taxes de l'aéroport sont en sus. Détails sur place.

ÉVÈNEMENT V.I.P.

GRANDE VENTE D'OCCASIONS

ALERTE AUX CONSOMMATEURS! SURPLUS D'INVENTAIRE!

Nos vendeurs sont prévenus : **« NE REFUSEZ AUCUNE OFFRE RAISONNABLE PENDANT NOTRE ÉVÈNEMENT V.I.P. »**

Plutôt que d'ouvrir les portes au public, nous avons décidé d'organiser un évènement V.I.P. sur invitation seulement, de façon à offrir **LES MEILLEURS PRIX À UNE CLIENTÈLE SÉLECTIONNÉE!**

En tant qu'invité à cet évènement exclusif de 2 jours seulement, vous aurez l'occasion **D'ÉPARGNER DES MILLIERS DE DOLLARS SUR LE PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE FABRICANT!**

8 VÉHICULES À 299,99 $

INFORMEZ-VOUS!

500 $

VOUS POURREZ GAGNER JUSQU'À 500 $ DE RABAIS ADDITIONNELS LORS D'UN TIRAGE INSTANTANÉ!*

PNEUS D'HIVER GRATUITS!

À L'ACHAT D'UN NOUVEAU VÉHICULE, OBTENEZ GRATUITEMENT 4 PNEUS D'HIVER!

JUSQU'À CONCURRENCE DE 350 $, À L'ACHAT D'UN VÉHICULE DE PLUS DE 7 500 $.*

RABAIS ALLANT JUSQU'À 4 000 $

VIDANGE D'HUILE GRATUITE!**

2 JOURS SEULEMENT

SAMEDI ET DIMANCHE 14 ET 15 AVRIL DE 9 H À 17 H

AUTRES VÉHICULES EN LIQUIDATION :

- 3 ACURA
- 2 BMX
- 3 CADILLAC
- 13 CHEVROLET ET GMC
- 3 CHRYSLER
- 8 DODGE
- 14 FORD
- 9 HONDA
- 16 HYUNDAI
- 3 JEEP
- 28 KIA
- 7 MAZDA
- 3 MITSUBISHI
- 1 PORSCHE
- 9 NISSAN
- 2 SUBARU
- 16 TOYOTA
- 2 SAAB
- 2 SATURN

KIA FORTE EX 2010

ÉTAIT 14 995 $. VOTRE PRIX LIQUIDATION :

12 495 $*

STOCK : 420453A, 38 011 KM

SUZUKI SX4 AWD 2009

ÉTAIT 15 995 $. VOTRE PRIX LIQUIDATION :

14 895 $*

STOCK : 20153, 56 155 KM

FORD MUSTANG 2011

ÉTAIT 25 995 $. VOTRE PRIX LIQUIDATION :

21 995 $*

STOCK : 20199, 69 451 KM, INTÉRIEUR EN CUIR, DÉCAPOTABLE

KIA SORENTO AWD 2011

ÉTAIT 28 995 $. VOTRE PRIX LIQUIDATION :

24 495 $*

STOCK : 20283, 24 599 KM

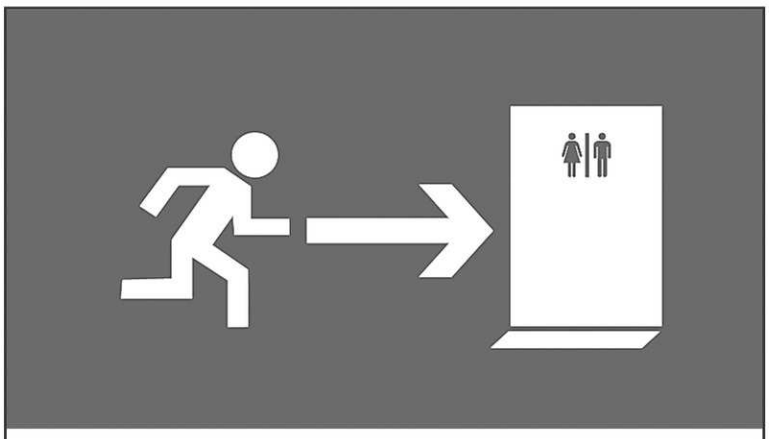
OCCASION BEAUCAGE SHERBROOKE

4290, boul. Bourque, Sherbrooke
(Québec) 819 823-4343

En raison de la nature de cet évènement, aucune offre raisonnable ne sera refusée. La prise de possession du véhicule pourra, dans la plupart des cas, s'effectuer dans les 48 heures suivant l'approbation finale de l'offre. Aucune information sur la vente ne sera fournie par téléphone. Veuillez vous rendre sur place. **Le filtre à 9,95 $ en sus. *Détails sur place.

WEEK-END de 9 h à 17 h

À NE PAS MANQUER TOUT LE



Besoin urgent d'uriner?

Lorsque vous souffrez d'hyperactivité vésicale (vessie hyperactive), il peut arriver que vous éprouviez un besoin urgent et soudain de vous rendre aux toilettes, il peut être accompagné aussi d'un besoin fréquent d'uriner avec des épisodes de fuites avant d'arriver à la toilette.

Nous menons une étude de recherche sur un médicament expérimental visant à traiter l'hyperactivité vésicale. Que vous ayez reçu un traitement antérieur ou n'avez jamais reçu de traitement, vous pouvez participer à cette étude. Si vous acceptez de participer à cette étude, vous recevrez le médicament expérimental ou un placebo (une substance inactive). On vous demandera d'effectuer trois visites à la clinique et deux visites sous forme d'entretien téléphonique sur une période de 14 semaines.

Pour de plus amples renseignements ou pour vérifier si vous êtes admissible à cette étude, veuillez communiquer avec : l'équipe de recherche du Dr Le Mai Tu, urologue spécialisée en incontinence urinaire au 819 346-1110 poste 12810.

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel

CHUS Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Avec vous, pour la Vie

2882290

Une petite révolution s'amorce à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Une petite révolution s'amorce pour les ménages habitant sur le territoire de la Ville de Magog : à compter de lundi, ils pourront placer leurs résidus organiques dans un nouveau bac de couleur brune plutôt que de les laisser dans la poubelle avec l'ensemble des déchets domestiques.

La distribution aux citoyens des bacs qui serviront à la collecte des matières organiques a commencé la semaine dernière et se terminera au plus tard demain, si tout se déroule normalement.

Les propriétaires de résidences unifamiliales reçoivent des bacs de 120 litres, qui ont coûté environ 40 $ par unité à la Ville de Magog. Des contenants de 240 et 360 litres sont également livrés dans le cadre de cette distribution.

« C'est un bon défi parce qu'on a trois grosseurs de bacs à distribuer selon les types d'immeubles. Mais les choses vont bien, globalement. On s'ajuste au besoin », indique la coordonnatrice à l'environnement de la Ville de Magog, Élyse Ménard.

Nouveauté oblige, les autorités municipales ont néanmoins reçu des commentaires de gens opposés au projet d'implantation de cette collecte ou qui le critiquent de différentes manières. Mais les réactions négatives demeureraient somme toute assez peu nombreuses.

D'après Élyse Ménard, la participation à la collecte des matières organiques devrait être rapidement satisfaisante. « Les gens se sont déjà habitués au bac bleu et, en plus, une série de municipalités autour de Magog, comme Sherbrooke et Orford, nous ont montré le chemin durant les dernières années. On s'attend à ce que ça se passe bien », affirme-t-elle.

Mme Ménard soutient que, à part la question du tri des matières, la nouvelle collecte ne présente que des avantages pour les citoyens. « Entre autres, puisque les matières organiques seront ramassées toutes les semaines, ce sera plus facile de limiter les odeurs. »

Les citoyens reçoivent avec leur bac un guide portant sur la collecte des matières organiques de même qu'un petit contenant pour la maison dans lequel ils pourront placer les résidus concernés avant de les transporter vers l'extérieur.

Des écoles écolos

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Les écoles Jean XXIII de Sherbrooke, Notre-Dame-du-Sacré-Cœur de Weedon, Saint-Jean-Bosco de Magog et Saint-Philippe de Windsor sont parmi les écoles estriennes récipiendaires de la troisième édition du Fonds Metro Éco École.

Le Fonds Metro Éco École, qui s'est terminé le 30 mars dernier, aura permis aux écoles d'amasser cinquante et une bourses de 1000 $ chacune pour autant de projets ciblés sur la création d'un environnement plus sain et sur le mieux-être collectif.

Encore une fois cette année, on a pu ainsi distribuer la somme totale d'un million de dollars. Les écoles participantes ont mis sur pied des initiatives très variées comme des projets de recyclage et de compostage, des journées thématiques, des activités de sensibilisation ou encore de l'aménagement de jardins, de parcs et de cours d'école.

Depuis son lancement en septembre 2009, le Fonds Metro Éco École a contribué à la réalisation de milliers de projets à saveur environnementale au Québec et en Ontario.

Une liste complète des écoles gagnantes ainsi qu'une description de leur projet sont disponibles au www.fonds-eco-ecole.ca.

CARTEL DE L'ESSENCE

La Coop des Bois-Francs doit verser 124 000 $

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Tout près de quatre ans après avoir été accusée d'avoir comploté dans le but de fixer les prix de l'essence dans la région de Victoriaville, la direction de la Coop des Bois-Francs a reconnu sa culpabilité, hier au palais de justice de Victoriaville, et a été condamnée par le juge de la Cour supérieure Richard Grenier à verser une amende de 124 000 $. L'organisme a 90 jours pour acquitter son dû.

Selon le procureur de la Couronne fédérale Me Denis Pilon, cette sanction, qui est issue d'une suggestion commune entre la poursuite et la défense, est conforme aux autres peines imposées depuis le début des procédures judiciaires. Les avocats ont tenu compte de la capacité de payer de la coopérative, du fait qu'une seule station-service était concernée par cette affaire et du nombre de litres de carburant vendu au cours de la période enquêtée.

Dossier criminel

Martin Fréchette, l'un des cadres supérieurs de la Société coopérative agricole, a également reconnu sa culpabilité. Il a été condamné à une amende de 5000 $, ce qui lui confère un dossier criminel.

La Coop a tenu à réagir à cette nouvelle. Par voie de communiqué, la coordonnatrice aux communications-marketing, Jessica Langlois, a affirmé que des correctifs avaient été apportés depuis mars 2005, dates des faits reprochés à la coopérative.

« Depuis ce temps, la Coop des Bois-Francs s'est dotée d'un code d'éthique afin d'éviter que la situation ne se reproduise. Aucun comportement allant à l'encontre de la loi ne sera toléré. Cette politique est maintenant bien connue de nos employés et nous nous attendons à ce qu'elle soit respectée », a-t-elle déclaré.

Quoi qu'il en soit, la Coop a confirmé que Martin Fréchette faisait toujours partie de ses employés, mais qu'aucun commentaire ne sera fait sur le sujet.

Quatre autres individus ont plaidé coupables et ont reçu des amendes. Marc-Yvan Létourneau, propriétaire de Gestion Marc-Yvan Létourneau, qui exploitait une bannière Sonerco, a été condamné à une amende de 10 000 $. Tomas Fréchette et Ghislain Lallier, respectivement employés sous les bannières Pétro-T et Esso ont, pour leur part, été condamnés à verser 5000 $.

Autre condamnation

Par ailleurs, Normand Roy, propriétaire d'une petite station-service Shell à Plessisville, est devenu le premier individu oeuvrant à l'extérieur des quatre marchés visés par l'enquête à être condamné. L'homme d'affaires, maintenant propriétaire d'une entreprise de vente de pièces d'automobiles, a été condamné à une amende de 5000 $ pour avoir persuadé son ami Christian Goulet de faire partie du complot.

Devant le juge Grenier, Roy a affirmé qu'il avait agi afin d'éviter que son ami ne soit la proie d'agressions provenant des autres membres du cartel. « Je l'ai fait pour lui sauver ses deux jambes. Je n'en tirais aucun profit », a-t-il dit, expliquant qu'il y a plus d'une dizaine de stations-services entre Victoriaville et Plessisville.

Rappelons que 38 individus et 14 entreprises ont été accusés d'avoir comploté, de s'être coalisés ou d'avoir conclu un accord ou un arrangement, entre eux et avec d'autres personnes, afin d'empêcher ou de réduire indûment la concurrence dans la vente au détail de l'essence ordinaire dans les marchés de Victoriaville, Thetford Mines, Sherbrooke et Magog en fixant les prix. Ces actes ont été commis en 2004 et 2005.

De tous les dossiers visant la région de Victoriaville, quatre sont toujours devant les tribunaux. Alors que Pétroles Global connaîtra son sort le 23 avril, Couche-Tard et ses employés Richard Bédard et Céline Bonin attendent le résultat d'une requête en arrêt des procédures. Leurs dossiers reviendront au palais de justice de Sherbrooke le 11 juin.

ICI
ON A GRAND BESOIN DE PERSONNEL SPÉCIALISÉ

NOTRE RÉGION FAIT FACE À UNE PÉNURIE DE SPÉCIALISTES EN
GÉNIE INDUSTRIEL
Tu aimes gérer des projets, superviser une équipe et prendre des décisions?
www.cegepgranby.qc.ca/dec/genie

TAUX DE PLACEMENT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL : 93%
SALAIRE : (TAUX HORAIRE INITIAL) 18,60 $

DES PLACES SONT ENCORE DISPONIBLES POUR LE 2e TOUR À GRANBY!

Les employeurs et partenaires de l'industrie accordent des BOURSES D'ÉTUDES POUVANT ATTEINDRE 2000 $ pour préparer leur relève.

23 AVRIL : DATE LIMITE POUR S'INSCRIRE AU 2e TOUR

UN CÉGEP AU COEUR DE MES PASSIONS!
Cégep de Granby Haute-Yamaska
www.cegepgranby.qc.ca

Grâce à La Tribune et Les Éditions Transcontinental

20 personnes chanceuses recevront ce livre.

Les Québécois sont de plus en plus sensibles à l'importance de réduire leur consommation de viande. Destiné autant au végétarien convaincu qu'au gourmet qui a simplement envie de mettre un peu moins de protéines animales au menu, ce nouveau livre de la collection Coup de pouce présente une panoplie de mets appétissants et bons pour la santé.

Assorties de trucs et de conseils, ces 150 délicieuses recettes, qui portent toutes le sceau de réussite Coup de pouce, nous assurent de profiter des plaisirs de la table sans négliger notre capital santé.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :
Concours La Tribune
150 plats végé savoureux
C. P. 250, succ. Place de la Cité
Sherbrooke QC J1H 5B5
La Tribune

Nom : .....
Adresse : .....
Ville : ..... Code postal : .....
Tél. rés. : ..... Tél. bur. : .....

Nommez trois journalistes de La Tribune .....
.....
.....
.....

Tirage le mardi 24 avril 2012, 11 h
2874037

Encore Redevelopment ouverte à négocier

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La compagnie Encore Redevelopment est ouverte à discuter d'une possible compensation financière avec la Ville de Stanstead relativement à son projet d'installation de deux éoliennes en sol américain tout près de la frontière.

À la tête de la compagnie Encore Redevelopment, Chad Farrell confie que son entreprise négocie actuellement des ententes avec les communautés frontalières de Derby Line et de Holland, aux États-Unis. Ces éventuelles ententes pourraient prévoir des compensations monétaires.

« On espère signer des ententes avec les municipalités. On est prêt à s'asseoir avec Stanstead pour négocier et à lui donner une compensation en argent », révèle M. Farrell.

Le hic, c'est que la Ville de Stanstead a pris le parti des citoyens opposés au projet. Le maire Philippe Dutil a même indiqué ces derniers jours que sa municipalité adoptera probablement une résolution afin de signifier officiellement son opposition au projet d'installation d'éoliennes.

Malgré cette prise de position, Encore Redevelopment demeure toujours « très intéressée à travailler en collaboration avec la Ville », souligne Chad Farrell.

Peu dérangeantes

Dans un proche avenir, la compagnie aimerait pouvoir convaincre les autorités municipales à Stanstead que ni les éoliennes à proprement parler ni les travaux nécessaires à leur érection n'auront d'impacts majeurs sur la vie du voisinage.

Entre autres, M. Farrell promet que le dynamitage qui serait effectué n'aurait aucune conséquence néfaste pour la nappe phréatique. Des citoyens des secteurs du chemin Lagueux et du boulevard Notre-Dame Est craignent un tel scénario, qui risquerait d'affecter la qualité de l'eau provenant de leur puits.

« Le dynamitage ne causera pas de problème pour les citoyens du secteur, assure le promoteur. Et puis, si c'est nécessaire, nous allons réparer et remettre les choses en état. »

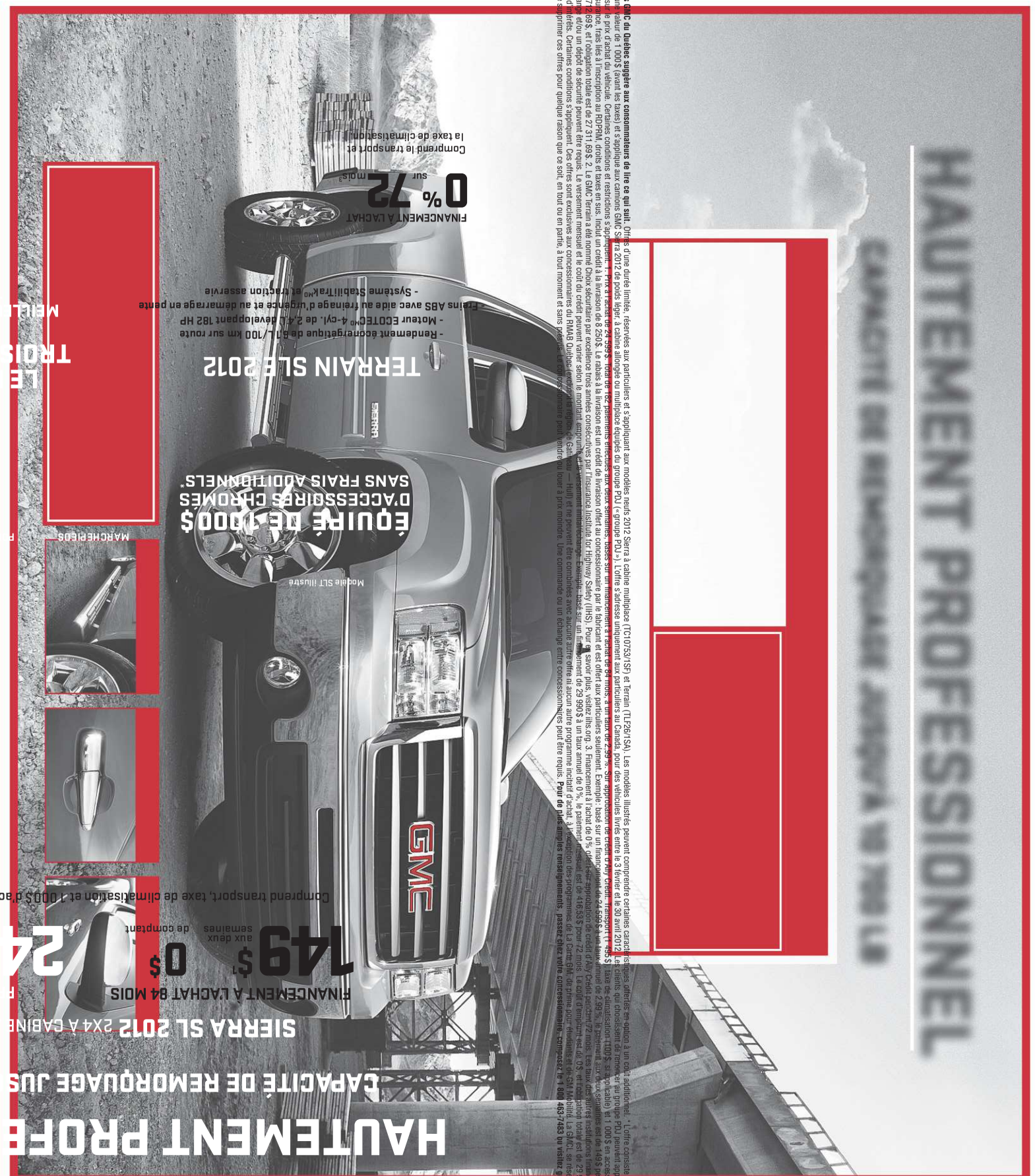
Il ajoute dans la foulée que, contrairement à ce que soutiennent certains opposants, le bruit émis par les éoliennes ne perturbera pas la vie des résidants. « Ce sont de grandes éoliennes, mais elles seraient silencieuses. »

Chad Farrell affirme que son entreprise a choisi d'installer deux éoliennes de 125 mètres près de la frontière à cause des vents soufflant dans le secteur. Le choix des sites d'implantation aurait également été motivé par la proximité d'une communauté et de potentiels clients.

De toute évidence, le promoteur comprend que la proximité de la frontière et de résidences en sol canadien complexifie son projet. Il assure toutefois qu'il n'a jamais voulu négliger les gens de Stanstead.

« Il n'y a pas d'obligation légale précise par rapport aux habitants de l'autre côté de la frontière. Mais on a tenté d'informer les gens de cette communauté dès l'été dernier. Je suis conscient que certains ont pu penser qu'on les laissait de côté, mais ce n'était pas le cas », mentionne-t-il.

Le dossier se trouve actuellement entre les mains du *Vermont Public Service Board*, qui a conduit des audiences publiques ces derniers mois. Encore Redevelopment paraît fonder beaucoup d'espoir sur les conclusions auxquelles en arriveront ses experts.



L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2012 Sierra à cabine multiplace (TCI07531SP) et Terrain (TLF26/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. L'offre consiste en un ensemble d'accessoires chromés d'une valeur de 1 000 $ (avant les taxes) et s'applique aux camions GMC Sierra 2012 de poids léger, à cabine allongée ou multiplace équipés du groupe PDJ (« groupe PDJ »). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada, pour des véhicules livrés entre le 3 février et le 30 avril 2012. Les clients qui choisissent de remiser au groupe PDJ peuvent appliquer un rabais de 500 $ (avant les taxes) sur le prix d'achat du véhicule. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. 1. Prix et achat de 24 599 $, total de 182 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Exemple : basé sur un financement de 24 599 $ à un taux annuel de 2,99 %. Sur approbation de crédit d'Ally Crédit. Transport (1 595 $), taxe de climatisation (100 $, si applicable) et 1 000 $ en accessoires chromés inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclut un crédit à la livraison de 8 250 $. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Exemple : basé sur un financement de 24 599 $ à un taux annuel de 2,99 %, le paiement hebdomadaire est de 149 $ pendant 84 mois. Le coût d'emprunt est de 2 776,69 $, et l'obligation totale est de 27 311,69 $. 2. Le GMC Terrain a été nommé Choix sécuritaire par excellence trois années consécutives par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Pour en savoir plus, visitez iihs.org. 3. Financement à l'achat de 0 % offert par approbation de crédit d'Ally Crédit pendant 72 mois. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant emprunté et le versement hebdomadaire. Exemple : basé sur un financement de 29 990 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement hebdomadaire est de 416,53 $ pour 72 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 29 990 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Certaines conditions s'appliquent. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excepté la région de Gatineau — Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Corp GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmc.ca.**

À RICHMOND

Une nouvelle piscine pour l'été

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

RICHMOND — La nouvelle piscine municipale de la Ville de Richmond ouvrira début juin, pour le plus grand bonheur des 1500 personnes de la région qui l'utilisent chaque semaine. Ce taux de fréquentation peu commun a incité la Ville de Richmond à en faire l'une de ses priorités dans son budget 2012. Il s'agit d'un investissement total d'un peu plus de 300 000 $, dont la moitié provient d'une aide gouvernementale du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

Hier, les travaux de la future piscine municipale extérieure ont été officiellement lancés à la Place des loisirs, en présence, notamment, de représentants de la Ville de Richmond et d'Yvon Vallières, député de Richmond et ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne.

« La dernière fois que j'ai visité cette piscine, le maire (Marc-André Martel) me disait à quel point cet équipement était utilisé. On parlait alors d'une cure de jeunesse, mais finalement c'est une résurrection! a lancé Yvon Vallières. Je trouve que c'est important dans une ville comme Richmond. Il faut se rappeler qu'on travaille très fort pour attirer des gens qui vont vivre, travailler et vieillir ici, donc, ça prend des équipements de loisirs. Ce sont des facteurs-clés d'attraction et de rétention de la population dans le milieu », estime M. Vallières.

Légèrement plus petite que la précédente, qui était de taille semi-olympique, la future piscine pourra toutefois accueillir un plus grand nombre de baigneurs à la fois en raison de la superficie de sa partie peu profonde, qui elle, sera plus grande. L'ancienne piscine municipale avait été construite en 1972.

LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

Lors de l'inauguration des travaux de la future piscine municipale de Richmond, hier, une pelletée de terre symbolique a été levée. De gauche à droite, se trouvent Jacques Paquette, directeur des loisirs de la Ville de Richmond, Daniel Leduc, directeur général, Yvon Vallières, député de Richmond, et Guy Boutin, maire suppléant.

« Elle sera aussi fonctionnelle, et tous les cours se donnent dans la partie peu profonde. D'une manière ou d'une autre, on était obligés de refaire la tuyauterie et le système de filtration, de briser tout le contour de la piscine, ce qui aurait coûté plus de 100 000 $. Il y avait d'énormes problèmes, car il y avait des fissures dans la toile », relate Jacques Paquette, directeur des loisirs de la Ville de Richmond.

La future piscine sera munie d'un système de filtration adéquat et sera chauffée pour maintenir la température de l'eau à 27 degrés Celsius (80 degrés Farenheit). Elle est aussi conçue pour mieux s'adapter aux besoins de la population et aux différentes clientèles, les jeunes comme les moins jeunes.

« C'est plein du matin au soir, de 9 h à 20 h. Il y a la clientèle scolaire, des cours d'aquaforme et des bains libres. L'an passé, en moyenne, il y avait entre 140 et 150 personnes chaque après-midi. Et les gens proviennent de toute la région. Comme la piscine sera chauffée, nous pourrons prolonger l'ouverture entre le 15 juin et le 6 ou le 7 septembre, alors qu'avant la piscine fermait avant le 10 août », ajoute M. Paquette.

Rappelons que ce projet a récemment été sélectionné dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives — phase II du Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique, qui a permis à la Ville de Richmond d'obtenir une aide financière équivalant à la moitié des coûts admissibles, soit 152 936 $.

Dix pâtés chinois au profit de Parents-Ressources

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Parents-Ressources espère amasser 15 000 $ à grands coups de pâté chinois.

L'organisme victoriavillois, qui célèbre ses 30 printemps, a effectivement confirmé la participation de dix chefs cuisiniers de la région à une activité-bénéfice au cours de laquelle ils prépareront autant de pâtés chinois, au grand plaisir des convives qui auront l'occasion de redécouvrir le traditionnel « steak, blé d'Inde, patates ».

Cet événement inusité aura lieu le 16 mai prochain à compter de 17 h, dans la salle de réception nouvellement rénovée du Club de Golf de Victoriaville. On promet que l'originalité et la variété seront à l'honneur pour l'occasion afin d'épater les quelque 200 bienfaiteurs attendus.

Un peu plus tard en soirée, Éric Lefebvre agira à titre de présentateur d'un encan crié au cours duquel il sera notamment possible de se procurer trois chandails autographiés par le capitaine des Tigres, Phillip Danault. Les artistes Bruno Lord, Liette Aubry, Kathy Tardif, Hélène Charland, Jérôme Grenier et Jacques Brochu seront également à l'honneur.

CARNET COMMUNAUTAIRE

ACHEMINEZ VOTRE MESSAGE PAR COURRIEL À:
redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 819 564-8098

> Réunion du **Cercle des fermières** Marguerite d'Youville ce soir, 19 h 30, à l'église de la 8e avenue Nord, porte 5, Sherbrooke.

> **Eckankar:** Office spirituel ECK demain, 11 h; également, causerie le 18 avril, 19 h 30; table ronde « Les nombreux bienfaits du service », le 25 avril, 19 h 30, au 530 de Montréal, Sherbrooke. Info: 819 563-1664.

> Le Centre communautaire de loisirs Sherbrooke propose un **Dimanche en famille** sous le thème « cabane à sucre » demain, 13 h 30, 1010 Fairmount, Sherbrooke. Info: 819 821-5601.

> **Brunch-conférence** organisé par l'Association Québec-France de Sherbrooke demain, 11 h, à la Bibliothèque Éva-Senécal, 420 Marquette, Sherbrooke. Rés : 819 562-4609.

>**Brunch Chevaliers de Colomb** de Cookshire demain, 10 h, au 75 Castonguay, Cookshire.

> **Atelier sur la colère** par Geneviève Gilbert, les 16 et 23 avril, 19 h, au Centre des femmes la Parolière. Info: 819 569-0140.

> Groupes de soutien pour personnes souffrant d'un **trouble alimentaire** et leurs proches (17 ans et plus), tous les mardis,19 h. Pour plus de détails: Centre de santé des femmes 819 564-7885.

> L'Afeas St-Denis reçoit, à titre de **conférencière-invitée**, Jacinthe Allaire, entrepreneure et marchande, le 17 avril, 19 h, au Centre communautaire de St-Denis-de-Brompton.

> **Conférence sur les fougères** par la Société d'horticulture et d'écologie de Sherbrooke le 17 avril, 19 h, à la bibliothèque Éva-Senécal, 420 Marquette, Sherbrooke.

> Prochaines activités des **Boomers Memphrémagog:** cabane à sucre le 18 avril; Mission santé avec André Lejeune le 1er mai; assemblée générale le 10 mai; souper et danse le 26 mai. Info: 819 572-3066.

> La Rose des Vents parraine une **équipe de bateau-dragon**, composée de femmes survivantes du cancer Soirée d'information et d'inscription le 18 avril, 19 h, au 234 Dufferin, bur. 102, Sherbrooke. On confirme sa présence au 819 823-9996.

> **Collecte de sang** organisée par les Chevaliers de Colomb conseil 2841 le 19 avril, 13 h 30 à 20 h, à l'église St-Grégoire, 5 Greenlay sud, Windsor.

> Assemblée générale annuelle de l'**Entr'Aide Colombienne** le 18 avril, 19 h , au 2615 Hertel, Sherbrooke.

> Les personnes **atteintes de cancer** sont conviées à expérimenter l'atelier d'une imagerie guidée « Se détendre pour mieux faire face à l'anxiété », le 19 avril, 14 h à 16 h; de 16 h à 17 h 30, démonstrations et dégustation santé, suivi à 18 h 30 du groupe de soutien et d'information Cœur-en-tête. Info: 819 822-2125.

Le vélo devra attendre

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Malgré un printemps hâtif et la chaleur qui semble vouloir s'installer au cours des prochains jours, les amateurs de pistes cyclables doivent se retenir. Par mesure de sécurité, la corporation Destination Sherbrooke rappelle que le réseau cyclable des Grandes-Fourches est présentement fermé. Les pistes de vélo pavées et non pavées ne seront pas accessibles tant que le grand ménage printanier ne sera pas tout à fait complété. Les 126 km de sentiers du circuit des Grandes-Fourches seront ouverts seulement à compter du mois de mai, assure-t-on dans un communiqué. La date officielle sera communiquée ultérieurement.

On veut ainsi prévenir les accidents que pourraient causer le gravier qui rend les chaussées asphaltées glissantes et les branches cassées qui obstruent certains parcours. Destination Sherbrooke souhaite aussi éviter que les adeptes du vélo ne s'enlisent dans des tronçons non pavés.

Cette date semble bien tardive quand on sait qu'un plan de mobilité durable a été déposé l'hiver dernier pour favoriser les déplacements autres qu'en voiture. Selon le président du Centre de mobilité durable de Sherbrooke, Marc Denault, ce plan prévoyait qu'on donne accès le plus tôt possible au printemps et le plus tard possible à l'automne.

« Nous n'avions pas fixé de date pour le printemps dans le plan », mentionne le conseiller municipal.

D'après M. Denault, il se pourrait que la date où l'on permettra l'accès des vélos au réseau cyclable puisse arriver avant le début mai. Les gens de la voirie municipale ont effectué une bonne partie du travail.

Le réseau est à 80 pour cent nettoyé, dit-il. Mais il faut attendre un peu, car on doit installer les balises le long des postes cyclables en chaussée désignée.

TOYOTA Richmond
Toyota Richmond...
un peu plus loin
mais tellement différent.

LA VENTE ÉTIQUETTE ROUGE se poursuit
TOYOTA COROLLA 2012
0% sur 36 mois/achat
OU REMISE EN ARGENT POUVANT ALLER jusqu'à 3 000$
TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

www.toyotarichmond.com
151, route 116, Richmond - Tél.: 1 877 240-2137

L'équipe de Toyota Richmond vous souhaite la bienvenue!

2877600

Le CSI sollicite l'aide financière de la population

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est sur un fond d'incertitude que le Carrefour de solidarité internationale (CSI) de Sherbrooke lance sa campagne de financement annuelle.

Si l'aide financière de la population permet chaque année de bonifier les activités du CSI, cette année la campagne de financement pourrait permettre en quelque sorte de sauver les meubles.

Les donateurs réguliers du CSI continueront de recevoir des lettres de sollicitation par courrier ou par courriel. Cette méthode permet annuellement de récolter 20 000 $ dans la population. Le CSI lance cette année un appel plus large à toutes les personnes qui appuient ses actions de solidarité et de coopération internationale.

« Nous souhaitions que la population réponde à notre appel. Nous espérons amasser plus de 30 000 $ cette année avec la contribution de personnes que nous ne rejoignons pas habituellement par notre campagne de financement », explique le directeur général du CSI, Marco Labrie.

L'Université de Sherbrooke, le Cégep de Sherbrooke, le Collège Champlain, le CSSS-IUGS, les municipalités de Saint-Camille, Racine ou Lac-Mégantic sont autant de partenaires qui ont développé des liens étroits avec le CSI et leurs partenaires outre-mer au fil des ans.

« Nous voulons continuer à être présents pour favoriser la solidarité et la coopération internationale entre les populations du Sud et les gens de l'Estrie », soutient Marco Labrie.

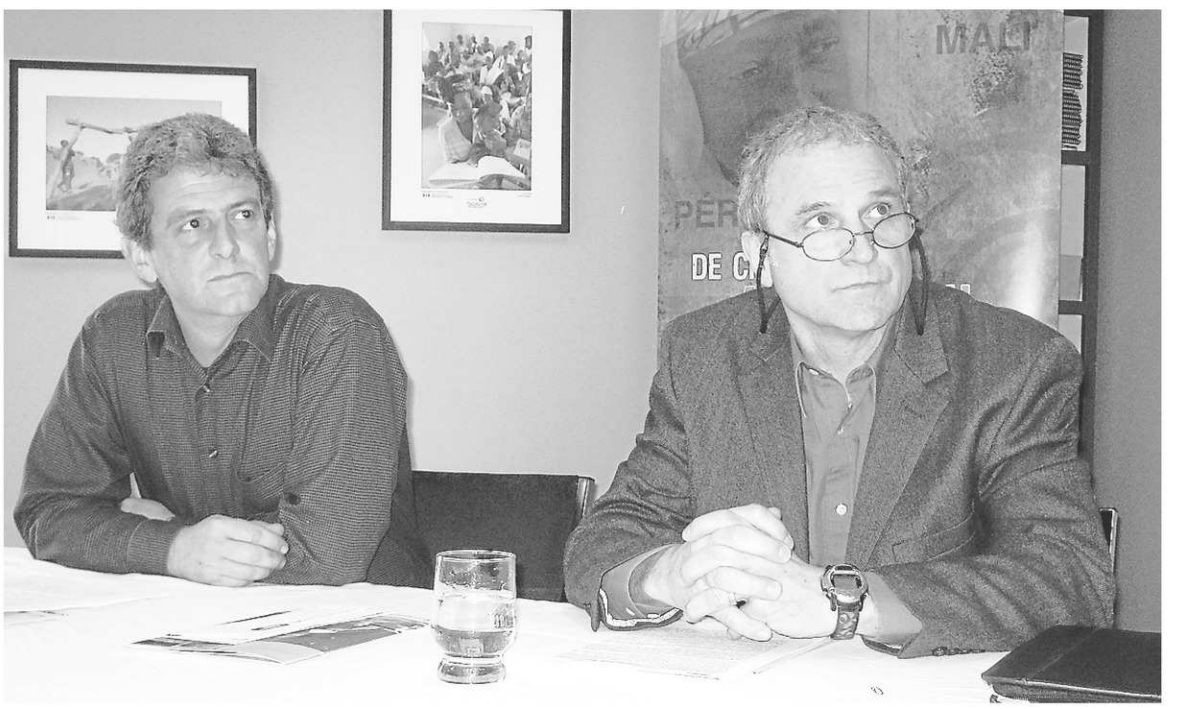
« Nous ne pouvons nier l'évidence que nous avons besoin maintenant de l'aide de la population pour poursuivre le travail entrepris. Les nouvelles orientations ne correspondent plus à la conception que j'avais de l'aide internationale », ajoute le président du CSI, Alain Leclerc

Le travail du CSI consiste à aider des partenaires qui travaillent sur le terrain avec les populations du Sud, mais aussi à sensibiliser les gens de l'Estrie à la solidarité internationale par des activités dans les écoles primaires et secondaires ainsi que par le commerce équitable notamment.

« L'Estrie est l'une des régions les plus dynamiques en matière de coopération et de solidarité. Il n'y a pas beaucoup d'organisations au Québec qui ont le même rayonnement que le CSI », rappelle Marco Labrie.

Le conseil d'administration du CSI travaille présentement à la mise en place d'un plan de sauvetage pour garder intacts plus de 35 ans de travail en coopération internationale en Estrie.

« Nous avons entrepris des actions pour prévenir les coups. Nous planifions des actions d'autofinancement pour assurer la pérennité du CSI. Nous faisons appel aux organisations ou aux personnes qui ont une sensibilité pour la coopération internationale d'entrer en contact avec nous que ce soit sur le plan financier ou logistique », demande le directeur général du CSI, Marco Labrie.



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Le directeur général du CSI, Marco Labrie, et son président Alain Leclerc.

La reconduction du financement de l'ACDI demeure incertain

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après le 30 novembre 2012, l'avenir du financement de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) au soutien du Carrefour de solidarité internationale (CSI) de Sherbrooke demeure plus qu'incertain.

C'est à ce moment que prend fin le plan de financement quinquennal de l'ACDI qui se chiffre à 660 000 $ annuellement.

« Ce montant représente 49 pour cent de notre financement annuel. Présentement, nous n'avons aucune nouvelle de l'ACDI afin de pouvoir déposer une nouvelle proposition de financement. Aucun appel d'offres n'est ouvert pour que l'on puisse déposer. Notre crainte est qu'à partir du 1er décembre 2012, le CSI se retrouve sans financement », explique le directeur général du CSI, Marco Labrie.

Grâce à ce financement du gouvernement fédéral, le CSI réussit à doubler le montant afin de poursuivre ses activités dans certains des pays les plus pauvres du globe.

Des femmes du Mali ont développé une caisse de crédit autonome de quelques centaines de milliers de dollars depuis un peu plus d'une décennie avec une mise de départ moindre financée par le CSI. En Haïti, le financement canadien a permis de planter des milliers d'arbres qui permettent de régénérer la culture de café afin qu'il puisse être revendu à l'étranger.

> « Aucun appel d'offres n'est ouvert pour que l'on puisse déposer. Notre crainte est qu'à partir du 1er décembre 2012, le CSI se retrouve sans financement. »

« Auparavant, l'ACDI nous considérait comme des partenaires et se fiait à nos résultats sur le terrain, à l'efficacité de nos actions et à la bonne gestion de l'organisation pour nous accorder du financement que l'on négociait de gré à gré. Actuellement, ce qu'on nous dit c'est qu'ils ne reconnaissent plus l'expertise des organismes comme le CSI. Nous tombons donc en compétition avec des fondations de compagnies minières ou des organisations privées. Tous les organismes de coopération se retrouvent en compétition sans que ne soient valorisés la diversité, les résultats ou l'expertise développée », souligne Marco Labrie.

Ce dernier explique que l'enveloppe totale pour tous les organismes de coopération internationale au Canada est de 220 millions $ sur 4,5 milliards $ d'aide internationale par le Canada.

« On semble changer les orientations par rapport à des organisations comme la nôtre. On dit qu'on veut donner la chance à de nouveaux acteurs d'intervenir en coopération et en solidarité internationale. Il y a des fondations minières qui ont reçu 4,5 millions $ dans l'enveloppe destinée aux ONG pour faire un travail autour des mines qu'ils creusent dans trois pays d'Afrique. Oui c'est un changement d'orientation. C'est clair qu'actuellement on met en compétition les organisations sans tenir compte des résultats. Nous avons prouvé nos résultats par des évaluations indépendantes », soulève le directeur général du CSI.

Inquiétude palpable

Sans la subvention de l'ACDI, le CSI ne pourra maintenir le même rythme d'appui aux populations du Mali, du Pérou, de la République dominicaine et d'Haïti et continuer d'envoyer une centaine de volontaires chaque année dans ces pays du Sud.

« L'inquiétude est palpable chez nos partenaires outre-mer. Notre mission est d'appuyer des partenaires qui travaillent avec les populations les plus démunies. Eux aussi se demandent s'ils vont pouvoir poursuivre leurs activités parce que c'est nous qui leur amenons le financement. Ce sont des milliers de personnes de ces pays qui risquent de se retrouver sans appui. Nous souhaitons maintenir les acquis », indique Marco Labrie du Carrefour de solidarité internationale de Sherbrooke.

La situation à laquelle est confronté le CSI serait vécue par une soixantaine d'organisations semblables au Québec.

« La même inquiétude est présente au Québec. Il y a eu un appel de propositions en 2010, très peu d'organisations ont réussi à avoir du financement sinon il a été coupé des deux tiers et plus de leur enveloppe budgétaire. C'est une situation qui est très préoccupante », souligne Marco Labrie.

SERVICES FRONTALIERS

Rousseau dénonce la coupure

SHERBROOKE — Avec « la décision irresponsable des conservateurs de mettre la hache dans les services de l'Agence des services frontaliers du Canada », ce sont les entreprises qui vont écoper, en plus de mettre en péril la sécurité des Canadiens.

Le député néodémocrate Jean Rousseau, de Compton-Stanstead, réagit mal à la décision du gouvernement Harper dont le dernier budget entraîne des compressions de plus de 143 millions $ pour les services frontaliers. « Cela mènera à une réduction de la surveillance des frontières canadiennes. Ces compressions coûteront très chers en efficacité, en sécurité publique et en emplois », a-t-il dénoncé dans un communiqué.

Pour lui, le geste est illogique : « non seulement le gouvernement complique la tâche aux voyageurs et aux entreprises canadiennes, mais il risque en plus de perdre beaucoup plus d'argent qu'il n'en gagnera », a aussi livré le député Rousseau.

— François Gougeon

DES DOSSIERS RÉGIONAUX
à ne pas manquer chaque jour dans
La Tribune

Rivaux sur tous les fronts

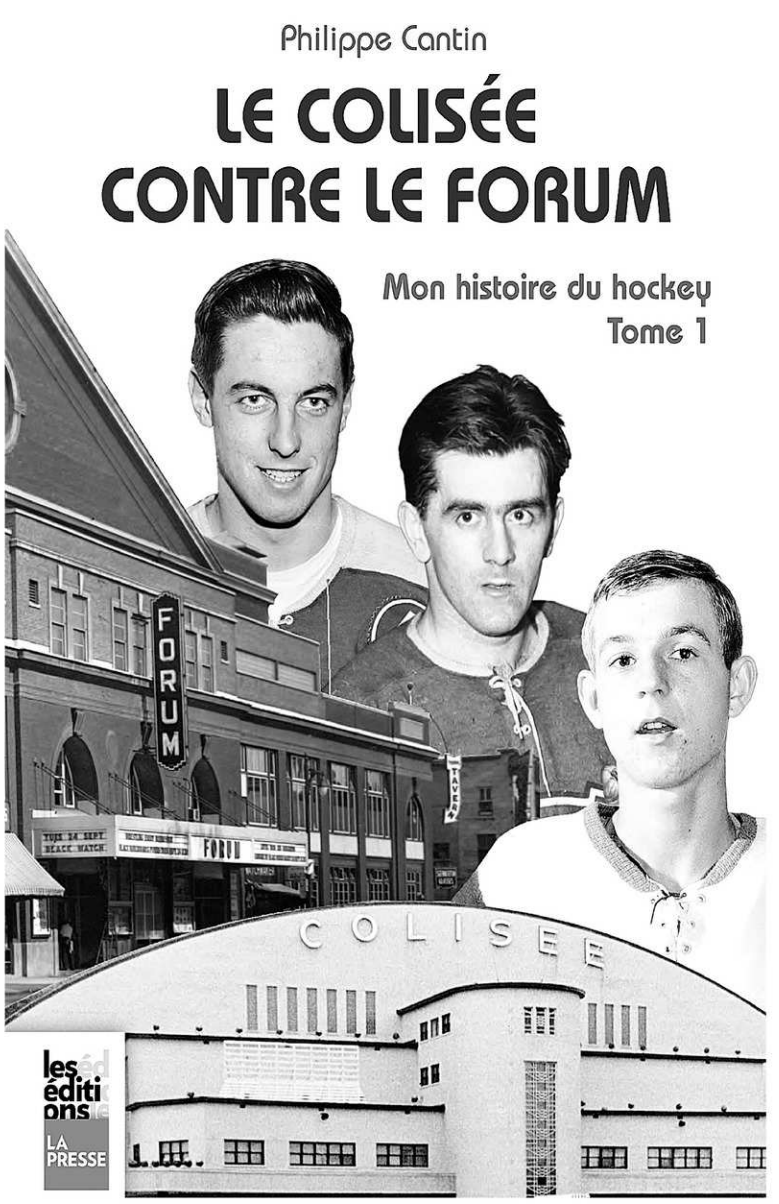
Le chroniqueur sportif Philippe Cantin publie un livre sur la rivalité Québec-Montréal

JEAN-FRANÇOIS TARDIF
jftardif@lesoleil.com

QUÉBEC — Deux conclusions peuvent être tirées à la suite de la lecture de l'ouvrage *Le Colisée contre le Forum* du chroniqueur Philippe Cantin. Non seulement la rivalité entre les villes de Québec et de Montréal sur la patinoire a vu le jour bien avant l'arrivée des Nordiques dans la LNH, mais hockey et politique ont toujours été intimement liés dans la Vieille Capitale.

« La rivalité entre Québec et Montréal, c'est le véritable propos de mon livre », a expliqué Cantin. « C'est pour cette raison que sur la couverture, on retrouve des photos du Colisée et du Forum avant leur rénovation respective. Et à travers la toile historique de celle-ci, qui est l'ancrage de l'ouvrage, on peut voir tous les liens entre la politique et le hockey et comment les deux ont toujours eu un impact l'un sur l'autre, que ça soit au temps de Maurice Duplessis ou de Jacques Parizeau au moment de la vente de l'équipe. »

Cantin a expliqué que *Le Colisée contre le Forum* était le fruit de longues et minutieuses recherches et de nombreuses entrevues. Un travail de moine qui l'a obligé à passer de nombreuses heures à la Grande Bibliothèque de Montréal afin de consulter les microfilms des journaux de l'époque. Il a notamment pu y retrouver les détails d'un match hors concours que le Canadien avait disputé dans la Vieille Capitale. Maurice Richard s'était attiré les foudres de la foule parce qu'il avait un peu « brassé » l'officiel local. « C'est à ce moment qu'est née la rivalité Québec-Montréal. »



Évènement charnière

Pour Cantin, la vente des Nordiques en 1995 est un évènement charnière. Il a rappelé que Québec avait commencé à espérer avoir une équipe dans la LNH dès 1950. Ce n'est finalement qu'en 1979 que les Fleurdelisés ont pu y faire leurs débuts. « L'équipe est cependant

RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

Philippe Cantin

partie en 1995. Pour moi, c'était un évènement majeur et c'est pour cette raison que j'ai décidé de l'analyser dans la première partie de mon livre à partir d'entrevues que j'ai faites avec Jean Royer, qui était le chef de cabinet de Jacques Parizeau, et Marcel Aubut. Je suis aussi revenu sur les causes. »

Dans la seconde partie de son ouvrage, Cantin retourne dans le passé et il y fait l'historique des relations très difficiles entre les villes de Québec et Montréal. Il est question de l'incident Richard; de Jean Béliveau à Québec qui aurait été obligé de signer un contrat avec le Canadien en 1951 afin de jouer pour les As, un évènement qui a marqué l'entrée en scène de Gérald Martineau, le trésorier de l'Union nationale et bras droit de Maurice Duplessis, un homme influent et craint qui est alors parti en guerre contre la dictature de la LNH; de l'engagement de Maurice Richard comme premier entraîneur des Nordiques de l'AMH, etc.

« Comme je suis natif de Québec, j'ai pu vivre l'époque de Guy Lafleur avec les Remparts et des débuts des Nordiques dans l'Association mondiale. Même si j'avais d'excellents souvenirs, je me suis replongé avec plaisir dans les journaux de l'époque et j'ai réalisé une vingtaine d'entrevues qui m'ont permis de raconter l'histoire du hockey à Québec tant au niveau professionnel que junior.

Le Colisée contre le Forum est le fruit de longues recherches et de nombreuses entrevues. Un travail de moine qui a obligé l'auteur à passer de nombreuses heures à la Grande Bibliothèque de Montréal

« Je termine un peu mon ouvrage avec la fin des civilités entre les Nordiques et le Canadien, soit aux lendemains des deux premières rencontres entre les deux équipes alors que chaque formation avait eu droit à une ovation alors qu'elle s'était présentée sur la patinoire adverse. Une belle fête du hockey dans tout le Québec que j'avais trouvé particulièrement belle. C'est par la suite que les hostilités ont commencé », raconte Cantin.

(Le Soleil)

Tournoi des Grands Brûlés

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Depuis jeudi et jusqu'à dimanche, le Tournoi de hockey des Grands Brûlés bat son plein au Complexe sportif Thibault GM sous l'égide du Service de protection des incendies de Sherbrooke. Cinquante-deux équipes de partout au Québec et composées uniquement de pompiers se disputent les honneurs de ce tournoi dont les profits seront remis à la Fondation des Grands Brûlés du Québec. Sur la photo, prise lors de la mise au jeu protocolaire, on reconnaît : Alexandre Groleau, vice-président du tournoi, Gaétan Drouin, directeur du Service de protection des incendies de Sherbrooke, Simon Gilbert, président du syndicat SPQ division Estrie, et Mathieu Lavoie, capitaine de l'équipe de hockey des pompiers de Magog. En arrière-plan : Alain Caron, membre du comité organisateur du tournoi, Jean-Francois Hamel, vice-président de la Fondation des Grands Brûlés, Marc Vachon, président du Tournoi des Grands Brûlés 2012, Christian Côté, copropriétaire du Caffuccino, Jocelyn Thibault, copropriétaire du Complexe Thibault, et Dave Vallières, membre du comité organisateur du tournoi.

Les barbes des séries!

IMACOM, JESSICA GARNEAU

À l'instar des autres grandes villes du pays, le Beard-a-thon de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey (AJLNH) a été lancé officiellement hier à Sherbrooke. Ce qui signifie que les joueurs de la LNH et les partisans peuvent commencer à se faire pousser une barbe des séries éliminatoires afin d'amasser des fonds pour la Fondation des maladies du cœur. Ont assisté au lancement, de gauche à droite: Jocelyn Thibault et Pascal Rhéaume, copropriétaires du Complexe Thibault et anciens joueurs de la LNH, Francois Desmarais, directeur régional de la Fondation des maladies du coeur, Michel Viau, directeur adjoint aux affaires de Santé et de recherche pour la Fondation des maladies du coeur, et Bruno Vachon, conseiller municipal et président du comité Sport et Plein air de la Ville de Sherbrooke.

Nissan de Sherbrooke

OUVERT CE DIMANCHE

DE 11 H À 17 H

DES VENTES FRACASSANTS TOUS LES RECORDS

VENEZ EN PROFITER EN GRAND NOMBRE CE DIMANCHE !

OPÉRATION PRINTEMPS NISSAN

C'EST LA LOI DU GROS BON SENS

NISSAN

0% DE FINANCEMENT* À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS

Sur modèles sélectionnés (excluant la VERSA à hayon 1.8 S)

VERSA S 2012

ENLOCATION

167$/mois **0$/comptant**

ET SUR LES AUTRES MODÈLES

FINANCEMENT EXCEPTIONEL EN ACHAT **0% jusqu'à 84 mois**

91$/2 sem **0$/comptant**

SOYEZ PROPRIÉTAIRE

FINANCEMENT EXCEPTIONEL EN ACHAT **0,9% jusqu'à 84 mois**

+ DES RABAIS ATTEIGNANT **10 500$** PAR MODÈLES **SUR NOS CAMIONNETTES** 2012

LE MEILLEUR DES FINANCEMENT DISPONIBLE EN ACHAT :

0% JUSQU'À 84 mois

L'INTERMÉDIAIRE JAPONAISE LA PLUS VENDUE EN 2011!

ALTIMA 2.5S 2012

EN LOCATION

TENEZ-VOUS BIEN! SEULEMENT :

297$/mois 0$/comptant

TOUS LES MODÈLES ET COULEURS DISPONIBLE POUR LIVRAISON IMMÉDIATE !

Altima 2012 / Versa à hayon 1.8S 2012 : location 60 mois à 297$ / 167$ par mois avec un comptant initial de 0$ / 0$. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Financement en achat de 0% / 0% / 0,9% / 0% pendant 84 / 84 / 84 / 84 mois sur Altima 2012 / Versa à hayon 1.8SL 2012 / Sentra 2012 / Rogue 2012. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Rabais jusqu'à 10 500$ sur modèles Titan 2012 sélectionnés. Sentra 2012 : prix d'achat de 16 995$: en financement 84 mois à 0,9% avec léger comptant de 990$ = 197$/mois ou 91$ aux 2 semaines.

OUVERT POUR L'OCCASION

CE DIMANCHE de 11h à 17h

NISSAN DE SHERBROOKE 4280, boul. Bourque **819-823-8008** www.nissansherbrooke.com

L'Impact lorgne un 1er gain à l'étranger

ARCHIVES LA TRIBUNE

Jesse Marsch, entraîneur-chef de l'Impact de Montréal.

LA PRESSE CANADIENNE

FRISCO, TEXAS — Fort de la première victoire de son histoire en MLS, inscrite samedi dernier au compte de 2-1 contre le Toronto FC, l'Impact de Montréal tentera cette fois d'amorcer une série de succès sur la pelouse du FC Dallas, samedi soir.

Il s'agira pour l'Impact (1-4-1) de son septième match de la saison, le cinquième à l'étranger, où le onze montréalais n'a pas encore récolté de point jusqu'ici en première division nord-américaine.

Pour le FC Dallas (2-2-1) il s'agira déjà de son quatrième match à domicile, où il est invaincu avec deux victoires et un match nul.

« Dallas a bien fait au cours des dernières saisons, a noté l'entraîneur-chef de l'Impact, Jesse Marsch. Ils ont de bons atouts offensivement. Ils possèdent des joueurs rapides, alors ce sera important d'être bien organisés. »

À leur dernier match, les Texans ont blanchi le Revolution de la Nouvelle-Angleterre 1-0, marquant dans les arrêts de jeu de la deuxième demie.

Ferreira blessé

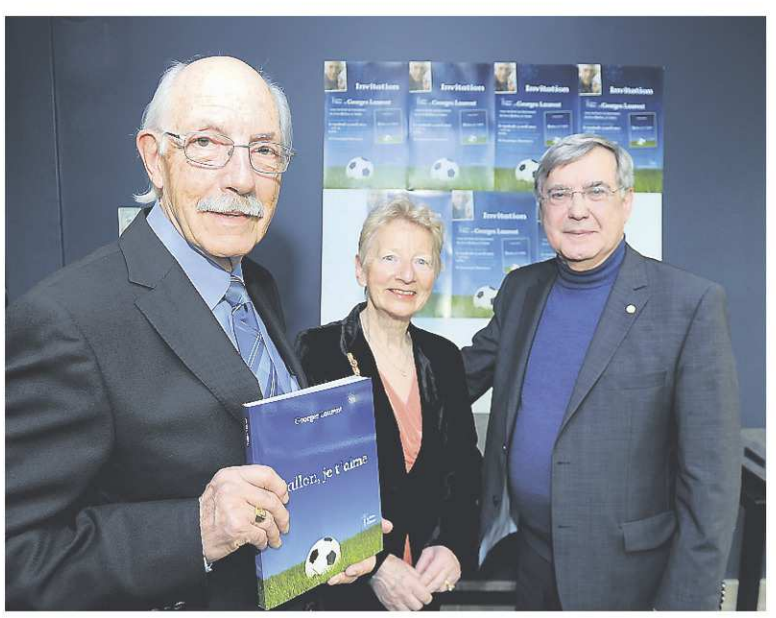
L'attaquant du FC Dallas David Ferreira est présentement blessé à la cheville droite, mais l'équipe a rappelé le milieu de terrain brésilien Jackson, qui était prêté au club de première division Cruzeiro. Jackson a récolté huit buts et trois mentions d'aide pour le FC Dallas en 2011.

Dallas pourra aussi compter sur les attaquants Ricardo Villar et Blas Perez, de même que les ailiers Brek Shea, Zach Lloyd et Fabian Castillo.

« Ils ont des joueurs rapides sur les contre-attaques, a mentionné le milieu de terrain Lamar Neagle. Ils sont dangereux, alors on doit s'assurer de demeurer compact et de bien jouer défensivement. On veut bien jouer pendant 90 minutes défensivement sur la route. »

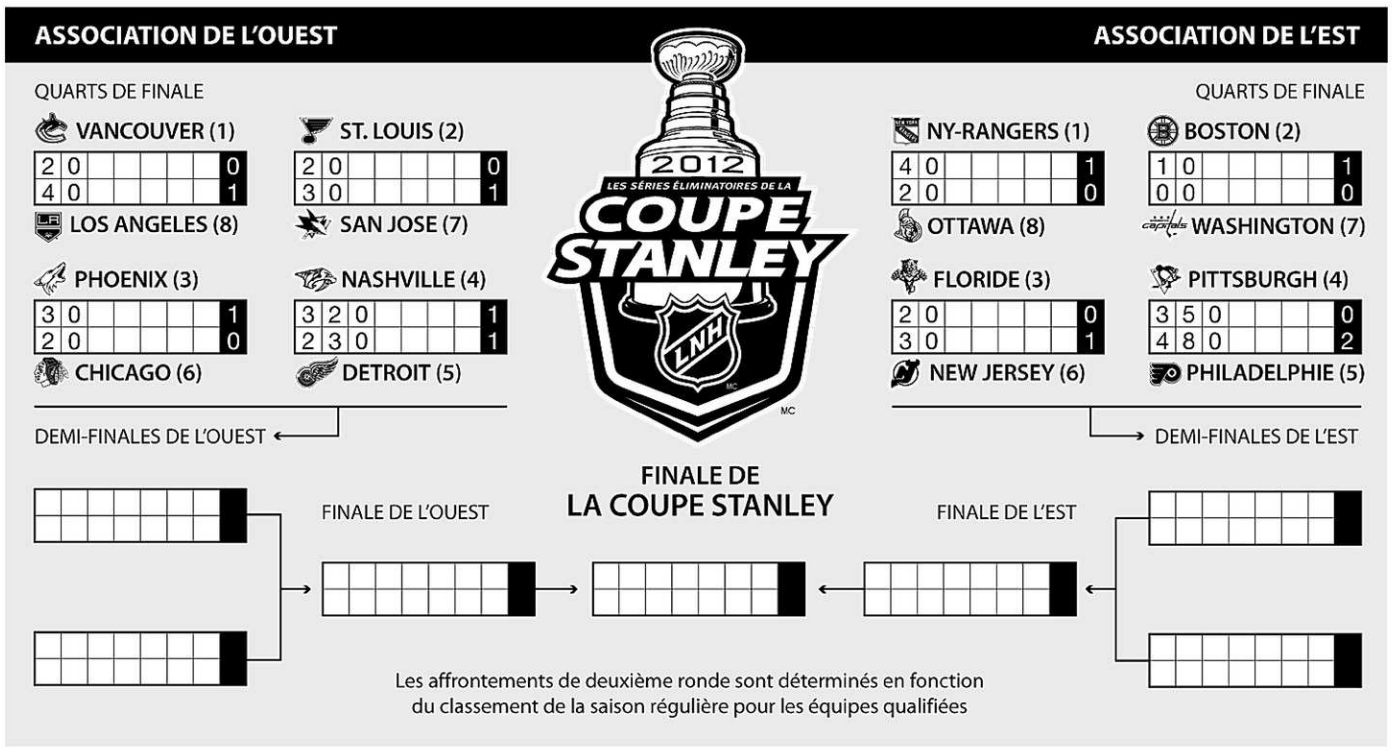
Après ce duel, le club montréalais disputera son prochain match le mercredi 18 avril à Washington, face au D.C. United. Il profitera ensuite d'une séquence de 10 jours sans match, jusqu'à sa prochaine rencontre à domicile, le samedi 28 avril, face aux Timbers de Portland.

Lancement de *Ballon, je t'aime!*



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les amants du ballon rond étaient nombreux hier soir lors du lancement de *Ballon, je t'aime*!, le deuxième livre de Georges Laurent relatant les faits marquants de l'histoire du soccer en Estrie. Plus de 300 photos et quelque 125 chroniques jalonnent cette oeuvre qui fait suite à *Passion Soccer* publié il y a deux ans. L'auteur Georges Laurent pose ici en compagnie d'Agnès Bastin Jutras, éditrice et directrice des Éditions de Mine, et Dominique Maestracci, président de l'Association canadienne de soccer, qui signe la préface du livre.



ASSOCIATION DE L'EST
(Quatre de sept)
N.Y. Rangers (1) c. Ottawa (8)
Jeudi 12 avril
N.Y. Rangers 4 Ottawa 2
Samedi 14 avril
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h.
Lundi 16 avril
N.Y. Rangers à Ottawa, 19h30.
Mercredi 18 avril
N.Y. Rangers à Ottawa, 19h30.
Boston (2) c. Washington (7)
Jeudi 12 avril
Boston 1 Washington 0 (p)
Samedi 14 avril
Washington à Boston, 15h.
Lundi 16 avril
Boston à Washington, 19h30.
Jeudi 19 avril
Boston à Washington, 19h30.
Floride (3) c. New Jersey (6)
Vendredi 13 avril
New Jersey 3 Floride 2
Dimanche 15 avril
New Jersey en Floride, 19h30.
Mardi 17 avril
Floride au New Jersey, 19h.
Jeudi 19 avril
Floride au New Jersey, 19h.
Pittsburgh (4) c. Philadelphie (5)
Mercredi 11 avril
Philadelphie 4 Pittsburgh 3 (P)
Vendredi 13 avril
Philadelphie 8 Pittsburgh 5
Dimanche 15 avril
Pittsburgh à Philadelphie, 15h00.
Mercredi 18 avril
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.

ASSOCIATION DE L'OUEST
(Quatre de sept)
Vancouver (1) c. Los Angeles (8)
Mercredi 11 avril
Los Angeles 4 Vancouver 2
Vendredi 13 avril
Los Angeles à Vancouver, 22h.
Dimanche 15 avril
Vancouver à Los Angeles, 22h30.
Mercredi 18 avril
Vancouver à Los Angeles, 22h.
St. Louis (2) c. San Jose (7)
Jeudi 12 avril
San Jose 3 St. Louis 2 (2p)
Samedi 14 avril
San Jose à St. Louis, 19h30.
Lundi 16 avril
St. Louis à San Jose, 22h.
Jeudi 19 avril
St. Louis à San Jose, 22h30.
Phoenix (3) c. Chicago (6)
Jeudi 12 avril
Phoenix 3 Chicago 2 (P)
Samedi 14 avril
Chicago à Phoenix, 22h.
Mardi 17 avril
Phoenix à Chicago, 21h.
Jeudi 19 avril
Phoenix à Chicago, 20h.
Nashville (4) c. Detroit (5)
Mercredi 11 avril
Nashville 3 Detroit 2
Vendredi 13 avril
Detroit 3 Nashville 2
Dimanche 15 avril
Nashville à Detroit, 12h.
Mardi 17 avril
Nashville à Detroit, 19h30.

HOCKEY

LHJMQ

QUARTS DE FINALE

SÉRIE I
Saint-Jean c. Baie-Comeau
(Saint-Jean remporte la série 4-0)
SÉRIE J
Shawinigan c. Chicoutimi
(Shawinigan mène la série 3-2)
Vendredi 13 avril
Shawinigan 7 Chicoutimi 3
Dimanche 15 avril
Shawinigan à Chicoutimi, 16h.
Mardi 17 avril
Chicoutimi à Shawinigan, 19h. (si néc.)
SÉRIE K
Blainville-Boisbriand c. Rimouski
(B.-Boisbriand mène la série 3-2)
Vendredi 13 avril
B.-Boisbriand 3 Rimouski 2
Dimanche 15 avril
B.-Boisbriand à Rimouski, 16h.
Mardi 17 avril
Rimouski à B.-Boisbriand, 19h. (si néc.)
SÉRIE L
Québec c. Halifax
(Quebec mène la série 3-2)
Vendredi 13 avril
Halifax 3 Québec 2
Lundi 16 avril
Halifax à Québec, 19h.
Mardi 17 avril
Halifax à Québec, 19h. (si néc.)

CLASSEMENT DES MARQUEURS

NOTE: en date du jeudi 12 avril.

	MJ	B	A	Pts
Phillips, Zack SNB	8	6	17	23
Coyle, Charles SNB	8	11	10	21
Galiev, Stanislav SNB	8	7	12	19
Tanguy, Jess BLB	8	7	11	18
Paquette, Cédric BLB	8	7	10	17
Jurco, Tomas SNB	8	7	10	17
Asselin, G. Chi	10	5	10	15
Huberdeau, J. SNB	8	6	8	14
MacKinnon, N. Hal	8	9	4	13
Belzile, Alex Rim	8	5	8	13

LAH

Vendredi 13 avril
Norfolk 5 Albany 1
Manchester 5 Connecticut 4 (F)
Chicago 7 Grand Rapids 5
Portland 6 Hershey 4
Bridgeport 4 Providence 1
Binghamton 3 W-B/Scranton 1
Lac-Erié 5 Hamilton 3
Springfield 4 Adirondack 3
St. John's 3 Worcester 1
Rochester 5 Syracuse 1
Oklahoma City 2 Houston 1
Charlotte 6 Peoria 1
San Antonio 4 Texas 3 (P)
Rockford 2 Milwaukee 1 (F)
Toronto à Abbotsford, 22h.
Samedi 14 avril
Hershey à Manchester, 15h.
St. John's à Springfield, 19h.
Worcester à Adirondack, 19h.
Providence à Albany, 19h.
Grand Rapids à Hamilton, 19h.
Bridgeport à Wilkes-Barre/Scranton, 19h05.
Norfolk à Binghamton, 19h05.
Connecticut à Syracuse, 19h30.
Rochester à Lake Erié, 19h30.
Milwaukee à Chicago, 20h.
Oklahoma City au Texas, 20h.
Charlotte à Rockford, 20h05.
San Antonio à Houston, 20h35.

CHAMPIONNAT DU MONDE DE HOCKEY FÉMININ

Vendredi 13 avril
Cinquième place
Suède 2 Russie 1 (P)
Demi-finales
Canada 5 Finlande 1
É.-U. 10 Suisse 0
Samedi 14 avril
Finale
Médaille de bronze
Finlande c. Suisse, 15h.
Médaille d'or
Canada c. É.-U., 19h.

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	4	3	,571	—
N.Y. Yankees	4	3	,571	—
Toronto	4	3	,571	—
Tampa Bay	4	3	,571	—
Boston	2	5	,286	2

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	5	2	,714	—
Chi. White Sox	4	2	,667	½
Kansas City	3	4	,429	2
Cleveland	2	4	,333	2½
Minnesota	2	5	,286	3

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Texas	6	2	,750	—
Seattle	4	4	,500	2
Oakland	3	4	,429	2½
L.A. Angels	2	5	,286	3½

Vendredi 13 avril
N.Y. Yankees 5 L.A. Angels 0
Boston 12 Tampa Bay 2
Chi. White Sox 5 Detroit 2
Cleveland 8 Kansas City 3
Baltimore 7 Toronto 5
Texas 4 Minnesota 1
Oakland à Seattle, 22h10.
Samedi 14 avril
L.A. Angels (Wilson 1-0) à N.Y. Yankees (Hughes 0-1), 13h05.
Texas (Darvish 1-0) au Minnesota (Blackburn 0-1), 13h10.
Tampa Bay (Hellickson 1-0) à Boston (Buchholz 0-0), 16h05.
Baltimore (Hammel 1-0) à Toronto (Alvarez 0-0), 16h07.
Detroit (Wilk 0-0) à Chi. White Sox (Floyd 0-1), 16h10.
Cleveland (Gomez 0-0) à Kansas City (Sanchez 1-0), 19h10.
Oakland (Milone 1-0) à Seattle (Noesi 0-1), 21h10.
Dimanche 15 avril
Baltimore à Toronto, 13h07.
Tampa Bay à Boston, 13h35.
Detroit à Chicago White Sox, 14h10.
Texas au Minnesota, 14h10.
Cleveland à Kansas City, 14h10.
Oakland à Seattle, 16h10.
L.A. Angels à N.Y. Yankees, 20h05.
Lundi 16 avril
Tampa Bay à Boston, 11h05.
Minnesota à N.Y. Yankees, 19h05.
Baltimore à Chi. White Sox, 20h10.
Detroit à Kansas City, 20h10.
Oakland à L.A. Angels, 22h05.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Washington	6	2	,750	—
N.Y. Mets	5	2	,714	½
Philadelphie	3	4	,429	2
Atlanta	3	4	,429	2
Miami	3	5	,375	2½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	5	3	,625	—
Milwaukee	4	4	,500	1
Houston	3	4	,429	1½
Cincinnati	3	5	,375	2
Chi. Cubs	3	5	,375	2
Pittsburgh	2	5	,286	2½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
L.A. Dodgers	6	1	,857	—
Arizona	5	1	,833	½
San Francisco	3	4	,429	3
Colorado	2	4	,333	3½
San Diego	2	5	,286	4

Vendredi 13 avril
Chi. Cubs à St. Louis, 15h15.
San Francisco 5 Pittsburgh 0
N.Y. Mets 5 Philadelphie 2
Washington 2 Cincinnati 1 (13)
Miami 5 Houston 4 (11)
Atlanta 10 Milwaukee 8
Arizona au Colorado, 20h40.
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.
Samedi 14 avril
Chi. Cubs (Volstad 0-0) à St. Louis (Lynn 1-0), 13h05.
N.Y. Mets (Niese 1-0) à Philadelphie (Worley 0-0), 16h05.
Cincinnati (Bailey 0-1) à Washington (Jackson 0-0), 16h05.
Milwaukee (Marcum 1-0) à Atlanta (Minor 0-1), 19h10.
Houston (Norris 0-0) à Miami (Zambrano 0-0), 19h10.
Arizona (Collmenter 0-0) à Colorado (Chacin 0-1), 20h10.
Pittsburgh (Morton 0-0) à San Francisco (Zito 1-0), 21h05.
San Diego (Wieland 0-0) à L.A. Dodgers (Lilly 0-0), 21h10.
Dimanche 15 avril
Houston à Miami, 13h10.
Cincinnati à Washington, 13h35.
N.Y. Mets à Philadelphie, 13h35.
Milwaukee à Atlanta, 13h35.
Chicago Cubs à St. Louis, 14h15.
Arizona au Colorado, 15h10.
Pittsburgh à San Fran., 16h05.
San Diego à L.A. Dodgers, 16h10.

SOCCER

MLS

Samedi 14 avril
Columbus à Philadelphie, 15h30.
D.C. United en N.-Angleterre, 16h.
Colorado au FC Seattle, 16h.
Chivas É.-U. au FC Toronto, 16h30.
San Jose à New York, 19h.
Montréal à Dallas, 20h30.
Real Salt Lake au Sporting de Kansas City, 20h30.
Portland à Los Angeles, 22h30.
Dimanche 15 avril
Houston à Chicago, 19h.

LNH

CLASSEMENT DES MARQUEURS

NOTE: en date du jeudi 12 avril.

	B	A	Pts
M.Richards, LA	1	2	3
Schenn, Phi	1	2	3
Berglund, StL	2	0	2
Brière, Phi	2	0	2
Bourque, Nash	2	0	2
Havlat, SJ	2	0	2
Crosby, Pgh	1	1	2
Dupuis, Pgh	1	1	2
Kane, Chi	1	1	2
Toews, Chi	1	1	2
Anisimov, NYR	0	2	2
D.Boyle, SJ	0	2	2
Carter, LA	0	2	2
Clowe, SJ	0	2	2
Kesler, Vcr	0	2	2
Letang, Pgh	0	2	2
Alfredsson, Ott	1	0	1
B.Boyle, NYR	1	0	1
Brown, LA	1	0	1
Callahan, NYR	1	0	1
Condra, Ott	1	0	1
Desjardins, SJ	1	0	1
Edler, Vcr	1	0	1
Gaborik, NYR	1	0	1
Gaustad, Nash	1	0	1
Hanzal, Phx	1	0	1
Holmstrom, Det	1	0	1
Kelly, Bos	1	0	1
Kennedy, Pgh	1	0	1
Mitchell, LA	1	0	1
Penner, LA	1	0	1
Pyatt, Phx	1	0	1
B.Richards, NYR	1	0	1
Seabrook, Chi	1	0	1
Vermette, Phx	1	0	1
Voracek, Phi	1	0	1
Zetterberg, Det	1	0	1

SOMMAIRE

New Jersey 3
Floride 2

Première période
1. New Jersey, Elias 1 (Zubrus, Salvador) 6:31
2. New Jersey, Zubrus 1 (Clarkson, Brodeur) 14:11 (AN)
3. New Jersey, Carter 1 (Sans aide) 14:56
Pénalité(s) — Matthias Flo 10:18, Fleischmann Flo 16:35.
Deuxième période
4. Floride, Bergenheim 1 (Goc, Samuelsson) 7:44
5. Floride, Versteeg 1 (Samuelsson, Fleischmann) 15:42 (AN)
Pénalité(s) — Zidlicky NJ 3:03, Wolski Flo 9:01, Wolski Flo 11:57, Gionta NJ 15:23, Elias NJ 15:42, Weiss Flo 15:42, Volchenkov NJ 17:23.
Troisième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Versteeg Flo 15:35.
Tirs au but

New Jersey	26	6	6—38
Floride	9	11	6—26

Gardiens — New Jersey: Martin Brodeur (G, 1-0-0); Floride: Jose Theodore (P, 0-1-0).
Avantages numériques — New Jersey: 1-6; Floride: 1-3.
Arbitres — Eric Furlatt, Francois St. Laurent. **Juges de ligne** — Steve Barton, Greg Devorski.
Assistance — 19 119.

Detroit 3
Nashville 2

Première période
1. Detroit, White 1 (Holmstrom, Miller) 8:25
2. Detroit, Emmerton 1 (Sans aide) 15:33
Pénalité(s) — Bertuzzi Det 1:36, Franzen Det 1:36, Weber Nas 1:36, Radulov Nas 12:04.
Deuxième période
3. Nashville, Kostitsyn 1 (Radulov, Legwand) 9:01
4. Detroit, Franzen 1 (Stuart, Datsyuk) 9:57
Pénalité(s) — Hudler Det 0:26, Ericsson Det 2:34, Kronwall Det 4:04, Halischuk Nas 6:23, Quincey Det 12:02.
Troisième période
5. Nashville, Weber 1 (Gaustad, Spaling) 15:16
Pénalité(s) — Filppula Det 6:12.
Tirs au but

Detroit	8	5	4—17
Nashville	5	10	11—26

Gardiens — Detroit: Jimmy Howard (G, 1-1-0); Nashville: Pekka Rinne (P, 1-1-0).
Avantages numériques — Detroit: 0-2; Nashville: 0-6.
Arbitres — Brad Watson, Mike Leggo. **Juges de ligne** — Scott Driscoll, Brad Kovachik.
Assistance — 17 113.

Philadelphie 8
Pittsburgh 5

Première période
1. Pittsburgh, Crosby 2 (Sullivan, Dupuis) 0:15
2. Pittsburgh, Kunitz 1 (Neal, Malkin) 9:27 (AN)
3. Philadelphie, Talbot 1 (Giroux) 12:44 (DN)
4. Pittsburgh, Martin 1 (Crosby, Dupuis) 19:42
Pénalité(s) — Grossmann Phi 8:34, Grossmann Phi 10:55, Read Phi 12:23, Letang Pit 12:23.
Deuxième période
5. Philadelphie, Giroux 1 (Voracek, Timonen) 5:11 (AN)
6. Philadelphie, Giroux 2 (Talbot) 11:04 (DN)
7. Pittsburgh, Kunitz 2 (Neal, Malkin) 11:10 (AN)
8. Philadelphie, Couturier 1 (Coburn, Grossmann) 19:57
Pénalité(s) — Rinaldo Phi 1:53, Crosby Pit 3:57, Schenn Phi 10:53, Letang Pit 13:24.
Troisième période
9. Pittsburgh, Kennedy 2 (Cooke, Staal) 1:04
10. Philadelphie, Couturier 2 (Sans aide) 1:21
11. Philadelphie, Jagr 1 (Kubina, Giroux) 9:13
12. Philadelphie, Couturier 3 (Giroux, Voracek) 18:11
13. Philadelphie, Giroux 3 (Couturier) 19:53
Pénalité(s) — Aucune.
Tirs au but

Philadelphie	7	13	11—31
Pittsburgh	11	8	9—28

Gardiens — Philadelphie: Ilya Bryzgalov (G, 2-0-0); Pittsburgh: Marc-Andre Fleury (P, 0-2-0).
Avantages numériques — Philadelphie: 1-2; Pittsburgh: 2-4.
Arbitres — Tim Peel, Steve Kozari. **Juges de ligne** — Brad Lazarowich, Jonny Murray.
Assistance — 18 626.

TENNIS

TOURNOI DE HOUSTON

Houston
MESSIEURS
Simple — Quarts de finale
Juan Monaco (4), Argentine, bat Kevin Anderson (5), AFS, 7-6 (4), 7-5,
Michaël Russell, É.-U., bat Ryan Harrison, É.-U., 6-1, 5-7, 6-3,
Double
James Blake et Sam Querrey, É.-U., battent Ivo Karlovic, Croatie, et Frank Moser, Allemagne, 3-6, 6-3, 10-8,

TOURNOI DE CASABLANCA

Casablanca au Maroc
MESSIEURS
Simple — Deuxième tour
Pablo Andujar (3), Espagne bat Potito Starace, Italie, 6-3, 6-0,
Sergio Gutierrez-Ferrol, Espagne, bat Lamine Ouahab, Algérie, 6-4, 6-1,
Quarts de finale
Albert Ramos (7), Espagne, bat Jérémy Chardy, France, 6-3, 6-4,
Igor Andreev, Russie, bat Guillermo Garcia-Lopez, Espagne, 6-4, 6-2,
Flavio Cipolla, Italie, bat Benoit En couplee, France, 6-3, 6-4,
Pablo Andujar (3), Espagne, bat Sergio Gutierrez-Ferrol, Espagne, 6-4, 1-6, 6-3,
Double — Quarts de finale
Dustin Brown, Allemagne, et Paul Hanley, Australie, battent Alexandr Dolgopolov, Ukraine, et Malek Jaziri, Tunisie, 6-3, 6-4,
Demi-finales
Daniele Bracciali et Fabio Fognini (4), Italie, battent Robin Haase et Jean-Julien Rojer, Pays-Bas, 5-7, 6-4, 11-9 (au bris d'égalité),
Dustin Brown, Allemagne, et Paul Hanley, Australie, battent David Marrero, Espagne, et Marcelo Melo (3), Brésil, 6-7 (9), 7-6 (7), 13-11 (au bris d'égalité),

TOURNOI DE COPENHAGUE

Copenhague au Danemark
DAMES
Simple — Quarts de finale
Angelique Kerber (2), Allemagne, bat Mona Barthel (6), Allemagne, 6-2, 0-6, 7-5,
Jelena Jankovic (3), Serbie, bat Kaia Kanepi (5), Estonie, 4-6, 6-1, 6-3,
Caroline Wozniacki (1), Danemark, bat Alizé Cornet, France, 6-0, 6-3,
Petra Martic, Croatie, bat Bojana Jovanovski, Serbie, 6-4, 4-6, 6-3,
Double — Quarts de finale
Kimiko Date-Krumm et Rika Fujiwara, Japon, battent Liga Dekmeijere, Lettonie, et Maria Kondratieva, Russie, 6-3, 6-2,

OMNIUM DE BARCELONE

Barcelone
DAMES
Simple — Quarts de finale
Carla Suarez Navarro, Espagne, bat Simona Halep, Roumanie, 6-4, 6-1,
Sara Errani (7), Italie, bat Julia Goerges (2), Allemagne, 6-2, 6-3,
Sorana Cirstea, Roumanie, bat Olga Govortsova, Bélarus, 2-6, 6-1, 6-3,
Dominika Cibulkova (3), Slovaquie, bat Yuliya Beygelzimer, Ukraine, 3-6, 6-0, 6-0,
Double — Demi-finales
Flavia Pennetta et Francesca Schiavone, Italie, battent Irina-Camelia Begu, Roumanie, et Lourdes Dominguez Lino, Espagne, 7-5, 6-2,
Sara Errani et Roberta Vinci (1), Italie, battent Petra Cetkovska et Barbora Zahlavova Strycova, République tchèque, 6-2, 6-0,

GOLF

PGA

RBC HERITAGE

Hilton Head en Caroline du sud
a-dénote amateur

Colt Knost	67-66-133
Carl Pettersson	70-65-135
Boo Weekley	70-66-136
Harris English	68-68-136
Robert Garrigus	71-66-137
Chad Campbell	67-70-137
Kevin Na	70-68-138
Bob Estes	71-67-138
Fredrik Jacobson	71-67-138
Michael Bradley	74-64-138
Brandt Snedeker	71-67-138
Bud Cauley	71-68-139
Gary Christian	71-68-139
Zach Johnson	71-68-139
Charley Hoffman	74-65-139
Greg Chalmers	71-69-140
Tim Clark	73-67-140
Charles Howell III	72-68-140
Vaughn Taylor	67-73-140
Matt Every	68-72-140
Chez Reavie	69-71-140
Brian Davis	72-68-140
Tommy Gainey	70-70-140
Geoff Ogilvy	74-67-141
Jerry Kelly	72-69-141
Brian Harman	71-70-141
Matt Kuchar	72-69-141
Lee Janzen	71-70-141
Charlie Wi	68-73-141
John Mallinger	69-72-141
Jason Bohn	70-71-141
Michael Thompson	71-70-141
Joe Durant	70-71-141
Tom Gillis	70-71-141
Brendon de Jonge	72-70-142
John Rollins	70-72-142
Rory Sabbatini	70-72-142
Stuart Appleby	73-69-142
Matt Bettencourt	73-69-142
D.A. Points	74-68-142
Kevin Streelman	74-68-142
J.J. Henry	72-70-142
Sean O'Hair	73-69-142
Trevor Immelman	71-71-142
Marc Leishman	71-71-142
Heath Slocum	71-71-142
Graham DeLaet	74-68-142
Kevin Chappell	70-72-142
Will Claxton	70-72-142
Billy Mayfair	72-70-142
Jim Furyk	68-75-143
Briny Baird	74-69-143
Kyle Stanley	71-72-143
Kevin Stadler	72-71-143
Nick O'Hern	74-69-143
Mark D. Anderson	73-71-144
Cameron Beckman	73-71-144
Lucas Glover	72-72-144
Jason Dufner	78-66-144
Rocco Mediate	73-71-144
Luke Donald	75-69-144
John Daly	70-74-144
James Driscoll	72-72-144
Ken Duke	72-72-144
Stephen Ames	71-74-145
Spencer Levin	73-72-145
Hunter Haas	71-74-145
Mark Wilson	73-72-145
Webb Simpson	71-74-145
Jeff Maggert	74-71-145
Shaun Micheel	72-73-145
Hunter Haas	71-74-145
Stephen Ames	71-74-145
Mark Wilson	73-72-145
Ne se sont pas qualifiés	
Tom Pernice Jr.	75-71-146
Brian Gay	75-71-146
Ricky Barnes	74-72-146
Glen Day	70-76-146
Tommy Biershenk	76-70-146
a-Corbin Mills	72-74-146
David Hearn	78-68-146
Aussi	
Mike Weir	76-81-157

Le club des Harfangs BMX prend son envol

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jeunes et moins jeunes sont attendus ce matin, de 9h à 11h, sur la piste de BMX située sur les terrains de l'école secondaire du Triolet dans le cadre de la journée porte ouverte du club des Harfangs-BMX.

Ce club a vu le jour l'an dernier afin et propose en 2012 quelques activités supervisées. «Nous sommes pleinement opérationnels cette année maintenant que la piste est complétée. Nous avions tout de même une dizaine de membres l'an dernier et nous avons mis l'accent sur la formation des entraîneurs en fonction de la prochaine saison. Nos entraîneurs ont suivi une formation certifiées par la Fédération des sports cyclistes du Québec», a précisé Benoît Labellek, du club des Harfangs-BMX.

«Notre club est ouvert à tous, aux jeunes âgés de cinq et plus et pas seulement pour les élèves du Triolet. Le BMX, c'est la base du vélo; il y a beaucoup d'athlètes qui évoluent maintenant en vélo de montagne ou sur route qui ont commencé par le BMX, qui permet d'acquérir les techniques de base.»

Piste pour débutants

En plus de la piste actuelle de BMX, qui a été construite à même la terre retirée des terrains du Triolet afin de bâtir le Complexe Thibault GM, une plus petite piste, destinée aux plus jeunes, est sur les planches à dessin, afin de bonifier l'initiation.

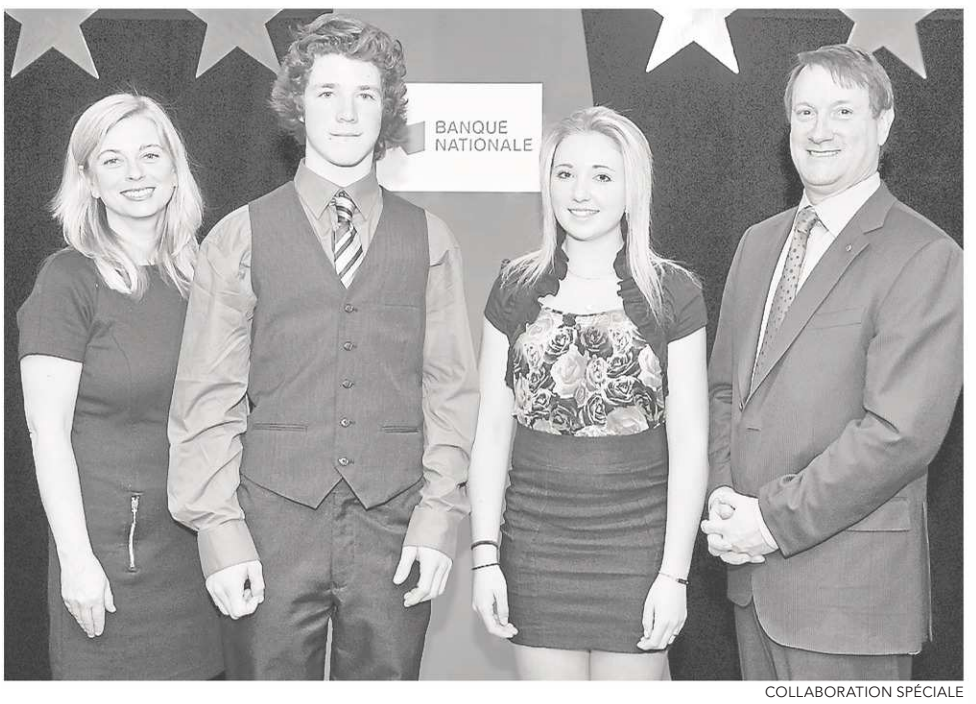
«Lorsque les gens pensent au BMX, ils pensent trop souvent, à tort, à des jeunes qui font des figures dans la rue ou sur des obstacles dans un parc de planches à roulettes. Nous, on propose le BMX qui se déroule sur une piste lors d'une course contre la montre. C'est un sport plus sécuritaire qui est maintenant une discipline olympique.»

COLLABORATION SPÉCIALE

Les jeunes de cinq ans et plus sont invités à venir tester leurs habiletés à dompter la piste de BMX située sur les terrains de l'école du Triolet, ce matin.

«Notre objectif n'est pas de former des athlètes d'élite, du moins par pour le moment. On veut d'abord faire connaître la discipline.» On peut s'informer au www.harfangsbmx.com

Fondation de l'athlète d'excellence



COLLABORATION SPÉCIALE

Des 25 étudiants-athlètes qui se sont partagé 84 000 dollars dans le cadre de la 20e édition du Programme de bourses Banque Nationale, au sein de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec, deux proviennent de Drummondville. Il s'agit de Gaby Malenfant en BMX et cyclocross (2000 $) et Catherine Dauplaise en tennis de table (4000 $). Ils ont reçu leur bourse des mains de Lyse-Anne Amyot, directrice principale, Image de marque à la Banque Nationale et de Louis Vachon, président et chef de la direction de la Banque Nationale.

Équipe scolaire de la semaine

COLLABORATION SPÉCIALE

L'équipe de volleyball l'Avalanche, du Collège Mont Notre-Dame, a remporté le championnat régional scolaire benjamin féminin division 3. Auparavant, l'équipe avait remporté six sets sur une possibilité de huit lors de leur dernier tournoi. Sur la photo, on aperçoit l'entraîneur John Michaël Conway, et l'assistant entraîneur Loic Gendreau-Simoneau, entourés de Laurie Cournoyer, Catherine Bibeau, Sabrina Boivin, Marie-Chanelle Bretron, Milica Cicic, Maude Corney, Maria Dragovic, Claudia-Anne Fortier, Noémie Rousseau, Allyson-Faye Blanchette. Absente de la photo, Gabrielle Ruel-Desmarais.

SI ÇA BRISE ON LE RÉPARE!
Cub Cadet
Une fois pour toutes...
Tracteur à pelouse LTX 1040
«Power Steering»
1599,95$ + taxes
ou Financement 0% sur 12, 24 et 36 mois**
** Détails en magasin. Valide jusqu'au 31 mai 2012.
SI ÇA BRISE ON LE RÉPARE!
STIHL
NOTRE PLUS BAS PRIX JAMAIS VU
MS 170
MAINTENANT SEULEMENT
199,95 $
Garantie 2 ans
KIT KOMBI SYSTÈME STIHL
Garantie 2 ans
MOTEUR KM 55 à partir de 199,95$ et
ACCESSOIRES à partir de 99,95$
SI ÇA BRISE ON LE RÉPARE!
Concessionnaire
depuis 2007
Grosse promo pré-saison
VTT SNYPER 600 EFI
10999,95$
Taxes en sus
GARANTIE LIMITÉE 5 ANS
Incluant toit, pare-brise, klaxon et treuil.
SCIES à chaîne CLAUDE CARRIER COOKSHIRE 819-875-3847
1 800 909-3847
819 875-3847
45, rue Craig, Cookshire • www.scie-carrier.com
2884330

GRAND PRIX DE CHINE

Schumacher s'offre le meilleur temps

LA PRESSE CANADIENNE

SHANGHAI, Chine — L'Allemand Michael Schumacher (Mercedes) s'est offert, hier, le meilleur temps des premiers essais libres en prévision du Grand Prix de Chine de Formule 1.

Le septuple champion du monde a bouclé son meilleur tour du circuit de 5,451 km en une minute 35,973 secondes lors de la deuxième séance en après-midi. Il a devancé Lewis Hamilton (McLaren), auteur du meilleur chrono de la première séance, et son compatriote Sebastian Vettel (Red Bull).

L'Australien Mark Webber (Red Bull) et un autre Allemand, Nico Rosberg, dans l'autre Mercedes, ont suivi dans l'ordre. Les six premières places ont été monopolisées par trois écuries, puisque le Britannique Jenson Button, vainqueur en Australie, a placé l'autre McLaren au sixième rang.

THE ASSOCIATED PRESS

Le Vénézuélien Pastor Maldonado, pousse à fond sa Williams, lors de la première séance d'essais, en Chine.

Le Japonais Kamui Kobayashi (Sauber) s'est classé septième devant les deux Force India de l'Écossais Paul di Resta et de l'Allemand Nico Hulkenberg.

Vainqueur en Malaisie, l'Espagnol Fernando Alonso (Ferrari) a dû se contenter du 10e chrono, à une seconde et trois dixièmes de Schumacher.

Les prévisions météorologiques pour la course demain demeurent très incertaines, et la pluie pourrait venir jouer les trouble-fêtes.

La pluie avait déjà perturbé les essais libres du Grand Prix d'Australie en lever de rideau de la saison alors qu'en Malaisie, elle avait causé l'interruption de la course.

Violence à Bahreïn

Pendant ce temps, la violence a éclaté à Bahreïn entre la police et les manifestants, quelques heures après les déclarations du grand patron de la Formule 1 selon lesquelles le pays du golfe Persique était suffisamment sécuritaire pour accueillir un Grand Prix la semaine prochaine.

« Il ne se passe rien (à Bahreïn), a déclaré Bernie Ecclestone à Shanghai en marge du Grand Prix de Chine. Je connais les gens qui y vivent et c'est très calme et paisible. »

Mais des affrontements ont éclaté après les funérailles du militant Ismaël Ahmed, qui selon les autorités a été tué à la fin du mois dernier par des tirs lors d'une manifestation. Mais il est encore difficile de savoir qui a tiré les coups de feu.

Les organisateurs avaient annulé la course l'an dernier après une flambée de violence qui a conduit à au moins 50 morts. La répression sévère par le gouvernement sunnite est survenue après que la majorité chiite de Bahreïn eut exigé plus de pouvoir.

Les groupes de défense des droits de l'homme ont critiqué le retour de la course cette année et les manifestants ont galvanisé les partisans en scandant des slogans contre la Formule 1, tout en critiquant Ecclestone.

EN VITESSE

Ultimate frisbee à Roland-Dussault

SHERBROOKE — Après avoir accueilli les championnats canadiens en 2010, Sherbrooke est l'hôte en fin de semaine de la finale du championnat provincial d'Ultimate frisbee intérieur 4 contre 4.

Ce championnat se déroule au Centre multisport Roland-Dussault et met aux prises 300 joueurs répartis dans 32 équipes. Plusieurs joueurs présents ont été sélectionnés pour faire partie de l'équipe canadienne qui représentera le Canada aux prochains championnats du monde qui auront lieu en juillet au Japon.

La journée d'aujourd'hui sera consacrée aux matchs préliminaires alors que les phases finales auront lieu demain matin. La grande finale aura lieu de 14 h à 15 h, suivie de la remise des trophées. D'autres matchs de classement auront lieu jusqu'à 16 h

Rappelons que l'Ultimate est un sport sans contact faisant appel au fair-play des joueurs puisque aucun arbitre n'est présent sur le terrain. Alors que l'Ultimate extérieur se joue à 7 contre 7, le volet intérieur oppose deux équipes de quatre joueurs.

— La Tribune

Natation: l'élite collégiale au CAP

SHERBROOKE — Plus de 230 nageurs représentant 21 collèges débarquent aujourd'hui au Centre de l'activité physique (CAP) du Cégep de Sherbrooke pour y disputer les championnats provinciaux de natation.

Les puissants Islanders du Collège John-Abbott, champions au cours des trois dernières saisons, tenteront d'ajouter un quatrième titre consécutif combiné à leur palmarès.

Dans la conférence Sud-Ouest, les Islanders ont remporté quatre des six compétitions en 2011-2012. Les Vikings du Collège de Maisonneuve, qui ont fait leur entrée cette année dans le circuit, seront à surveiller. Ils ont remporté deux compétitions et ont terminé deuxièmes dans les quatre autres disputées cette saison. Les Vikings ont de fortes chances de détrôner les Islanders du côté féminin.

Dans le championnat de la conférence Nord-Est, les Diablos du Cégep Trois-Rivières ont terminé au premier rang chez les femmes et au combiné et deuxièmes du côté masculin. Elle sera donc une des équipes à surveiller lors de ce championnat provincial.

Au total, 24 épreuves seront disputées aujourd'hui et demain dans la piscine du CAP. Les préliminaires débutent à 10 h, tandis que les finales se mettent en branle à 17 h aujourd'hui et à 16 h demain.

— La Tribune

À la conquête de la Coupe Dodge

LUCIE GENDREAU

Champion de la saison régulière et des séries éliminatoires, le Shermont bantam BB de Sherbrooke-Est part maintenant à la conquête de la coupe Dodge 2012. L'équipe sera à Montréal cette semaine pour y disputer l'ultime tournoi de la saison. Sur la photo, de gauche à droit : Bruno Waeterloos (entraîneur adjoint), Philippe Chabot, Michel Duquette (entraîneur adjoint), Édouard Michaud, William Coté, Kevin Dumont, Étienne Gauthier, Yoan Rodrigue, Nicolas Duquette, Charles Marcoux, Tommy Waeterloos, Jean-François Houde (entraineur-chef), Louis Lacelle-Webster, et Philippe Messara (entraîneur des gardiens). Rangée du bas : Cédrik Therrien, Marc-Olivier Martel, Félix Duplessis-Marcotte, Keven Jacques, Wayne Létourneau, et les deux gardiens : Julien Veilleux et Jason Lussier.

Le Titan à une victoire de la Coupe Napa

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — Le Titan de Princeville a continué son travail de démolition, hier soir, devant ses partisans au Centre Paul-de-la-Sablonnière. La troupe de Mario Roy a signé un troisième gain consécutif face aux Panthères de Saint-Jérôme afin de prendre une avance de 3-1 dans la série finale de la Ligue de hockey junior AAA du Québec. Cette victoire par la marque de 7-3 lui permet de s'approcher à un seul gain de la prestigieuse Coupe Napa.

« Je n'en reviens pas. Après avoir vu (Vincent) Marcoux se faire sortir du match, je me suis demandé comment nous allions faire pour garder la même intensité. Les jeunes se sont levés, nos 11 recrues ont démontré du caractère et nous avons fait preuve d'opportunisme », a analysé l'entraîneur-chef du Titan.

Cette victoire, les Princevillois la doivent à Charles-Étienne Martin qui a été quasi parfait devant la cage des locaux et à un Maxime Lecours en grande forme. Le capitaine du Titan a inscrit deux buts et plus de se faire complice de trois autres pour cinq points.

LA TRIBUNE, YANCIK POISSON

Mathieu Lecours a assisté au quatrième but des siens.

Comme si ce n'était pas suffisant, il a contribué à museler les Panthères sept fois en huit occasions, alors qu'ils avaient un patineur en plus.

« Je fais ce que je peux et les choses vont bien pour moi. En plus, ma famille et mes amis viennent me voir, c'est incroyable, ça me pousse à donner le meilleur de moi », a affirmé le capitaine.

Même si son équipe a dominé 17-6 au chapitre des buts au cours des trois dernières rencontres, Mario Roy se fait prudent pour la suite de la série. Sans tomber dans les clichés, la quatrième victoire est souvent la plus difficile à aller chercher et il ne s'attend pas à ce que ce soit différent cette fois.

« Autant nous sommes près de notre objectif, autant nous sommes encore loin de la coupe. Ce n'est pas gagné, nous sommes les deux meilleures équipes de la Ligue et tout peut encore arriver. Les petites choses vont de notre côté pour l'instant », a-t-il dit.

« On ne veut pas que ça fasse comme la série contre Longueuil au cours de laquelle on menait 3-1 et on a eu besoin de sept matchs. »

Le Titan tentera une première fois d'éliminer les Panthères, demain, alors que les deux équipes croiseront le fer à Saint-Jérôme lors du match numéro cinq.

SOMMAIRE

ST-JÉRÔME 3 PRINCEVILLE 7

Première période

1. Princeville, Nicola Lévesque (9) (M. Therrien, Dion) 2:03
2. St-Jérôme, Kevin Fiset (4) (Brousseau, Tremblay) 3:54
3. St-Jérôme, Charles Poulin (5) (Gélinas, Horic) 9:54
4. Princeville, Félix Bergeron (7) (Tardif, Lecours) 16:15
5. Princeville, Hugo Desharnais-Roux (8) (Lecours, Bergeron) 18:42
6. Princeville, Félix Bergeron (8) (Lecours, K. Boissonneault) (an) 19:58

Pénalités - Laliberté STJ (Rudesse), Gélinas STJ (Rudesse), Ouellet PRI (Rudesse), Roy PRI (Rudesse), Marcoux PRI (Rudesse) 3:37, Milette PRI (Obstruction) 6:35, Grenier STJ (Faire un double-échec) 12:19, Roy PRI (Obstruction) 13:21, Poulin STJ (Faire un double-échec) 19:48

Deuxième période

7. St-Jérôme, Alexandre Robin (3) (Labelle, Horic) 10:38
8. Princeville, Maxime Lecours (10) (Dion, Lévesque) (an) 13:07

Pénalités - Horic STJ (Coup de bâton) 6:57, K. Fiset STJ (Faire trébucher) 12:52, M. Therrien PRI (Obstruction sur le gardien de but), Roy PRI (Retenir) 14:57,
Marcoux PRI (Mise en échec par derrière) 19:01

Troisième période

9. Princeville, Francis Therrien (5) (Dion, Lévesque) (an) 10:19
10. Princeville, Maxime Lecours (11) (Dion) (fd) 16:24

Pénalités - Levasseur STJ (Rudesse) 9:59, Bouvrette STJ (Faire un double-échec), M. Therrien PRI (Porter son bâton trop élevé) 15:26, Dion PRI (Faire trébucher) 17:26, Lessard PRI (Coup de bâton) 19:16,
Sénéchal STJ (Rudesse), Milligan STJ (Rudesse), Grenier STJ (Conduite antisportive et inconduite et plonger), Readman PRI (Rudesse) 19:35

Tirs au but

ST-JÉRÔME	7	10	14	-	31
PRINCEVILLE	10	10	10	-	30

SAINT-JÉRÔME: Nicholas Deslongchamps (20:00) (P, 12-6-0) et Simon Giroux (39:38)
PRINCEVILLE: Charles-Etienne Martin (G, 12-3-0)
Avantages numériques - STJ: 1 - 8 PRI: 3 - 6
Arbitre : - Jonathan Trudel
Juges de lignes - Guillaume Labonté et François Dussureault
Assistance - 961

Bruins et Capitals veulent secouer leur attaque

THE ASSOCIATED PRESS

BOSTON — L'attaque était le thème principal des entraînements de vendredi, au lendemain de la victoire en prolongation de 1-0 des Bruins de Boston aux dépens des Capitals de Washington dans le premier match de leur série de premier tour.

Ce n'est pas une grosse surprise.

Après tout, les deux gardiens - Tim Thomas et Braden Holtby - ont dominé cette première rencontre et les deux clubs ont bloqué un total de 37 lancers. Ce fut un match totalement défensif jusqu'à ce que Chris Kelly tranche pour la troisième victoire consécutive des Bruins en prolongation en séries.

Mais même chez les vainqueurs, on croit qu'il y a place à amélioration.

« Vous allez entendre l'équipe perdante dire que peu importe qu'elle perde en prolongation ou 10-0, c'est quand même une défaite. Alors nous disons la même chose au sujet d'une victoire, a déclaré l'entraîneur-chef des Bruins, Claude Julien. Une victoire est une victoire. Je crois que nous avons fait du très bon travail défensivement. Nous ne leur avons pas donné une tonne d'occasions.

« Évidemment, nous aimerions connaître plus de succès offensivement et créer un peu plus d'occasions de marquer, ce que je crois que nous avons été en mesure de faire en début de rencontre. Mais ça s'est estompé au fur et à mesure que le match progressait. Alors c'est cet aspect que je désire voir amélioré pour le deuxième match. »

Une partie du plan de match des Bruins consistait en limiter le plus possible les occasions de marquer pour Alexander Ovechkin. Jusqu'ici, c'est un succès. La vedette des Capitals n'a obtenu qu'un tir au but et a été confrontée la majeure partie du temps à la première paire de défenseurs des Bruins, composée de Zdeno Chara et Dennis Seidenberg, ainsi qu'aux attaquants Brad Marchand, Patrice Bergeron et Tyler Seguin.

S'il est évident que les Caps profiteraient d'une meilleure production offensive d'Ovechkin, l'équipe sait qu'elle doit l'appuyer davantage.

« Il y a des choses que l'on peut faire », a indiqué Brooks Laich, qui pilote le trio complété par Ovechkin et Troy Brouwer. « Nous savons qu'ils vont s'attarder beaucoup sur lui, spécialement Chara. Il va tenter de frapper Ovechkin dès qu'il le peut, prenant même des chances parfois. On peut tenter de lui parler, de nous placer dans le chemin. Mais quand on a la rondelle, on doit patiner. »

L'entraîneur des Capitals, Dale Hunter, pourrait aussi jongler avec ses trios. Il semble toutefois confiant de voir Ovechkin remporter ses bagarres dans le deuxième match.

« À forces égales, ça a été également partagé tout au long de ce match, jusqu'au but en prolongation, a dit Hunter. En avantage numérique, ils ont obtenu plus de chances, mais ont aussi profité de plus d'avantages numériques. »

THE ASSOCIATED PRESS

Milan Lucic transporte la rondelle sous l'oeil de l'entraîneur-chef Claude Julien, lors d'une séance d'entraînement.

Les Bruins ont bien failli subir une lourde perte quand le centre David Krejci a été blessé lorsqu'une baie vitrée lui est tombée sur la tête alors qu'il était affairé à célébrer le but de Kelly. Bien qu'il ne se soit pas entraîné vendredi, Julien s'attend à le voir dans la formation samedi.

SOMMAIRE

WINDSOR 5 JONQUIÈRE 4 (P)

Première période

1-WINDSOR, Samuel Grenache (3) (Joseph, Dumas) (an) 6:55
2-JONQUIERE, Sénèque Hyacinthe Jr (1) (Marcotte, Bernier) 11:35
3-JONQUIERE, Patrick Bernier (2) (Hyacinthe Jr, L. Tremblay) 15:53

Pénalités - Bolduc JON (Accroché) 4:33, L. Tremblay JON (Bâton élevé) 6:33, Sigouin WDR (Accroché) 13:32, Joseph WDR (Retenu) 17:46

Deuxième période

4-WINDSOR, Alexandre Carignan (1) (Joseph) 2:45
5-WINDSOR, Karl St-Pierre (1) (Chicoine, Gagné) 10:30
6-WINDSOR, David Chicoine (1) (Y. Tremblay, Gagné) 19:27
Pénalités - Christian WDR (Équipement illégal - Battu), McMorrow JON (Équipement illégal - Battu) 0:03, Charette JON (Coup de bâton) 14:57
Windsor, S. Grenache (1) (Chicoine, Joly) 7:05

Troisième période

7-JONQUIERE, David Massé (1) (Bolduc, Mazerolle) 14:51
8-JONQUIERE, Steve Brûlé (2) (Dumoulin, Charette) (an) 19:53
Pénalités - banc WDR (Trop de joueurs) 2:06, Desmarais WDR (Rudesse), Hyacinthe Jr JON (Obstruction sur le gardien) 8:47, Dumas WDR (Accroché) 13:29, Brûlé JON (Retenu) 13:39, Chicoine WDR (Trébuché) 18:58, St-Pierre WDR (Donner de la bande) 19:42

Prolongation

9-WINDSOR, Alexandre Carignan (2) (Joseph, Dumas) (an) 10:02
Pénalités - Dumas WDR (Inconduite), Brûlé JON (Accroché) 1:25, renache WDR (Retarder le jeu), Bolduc JON (Retarder le jeu) 5:32, Mazerolle JON (Mise en échec par derrière) 8:05

Tirs au but

WINDSOR	8	12	6	3	-	29
JONQUIÈRE	11	8	10	1	-	30

Gardiens - WINDSOR: Louis Ménard (G, 3-0-0)
JONQUIERE: Marco Emond (40:00) et Maxime Joyal (29:17) (PP, 0-0-1)
Avantages numériques - WDR: 2 - 5 JON: 1 - 6
Arbitre: - Robert Chamberland
Juges de lignes: - Martin LaVictoire et René Labrecque
Assistance - 1 502

Le Wild mène la série 3-0

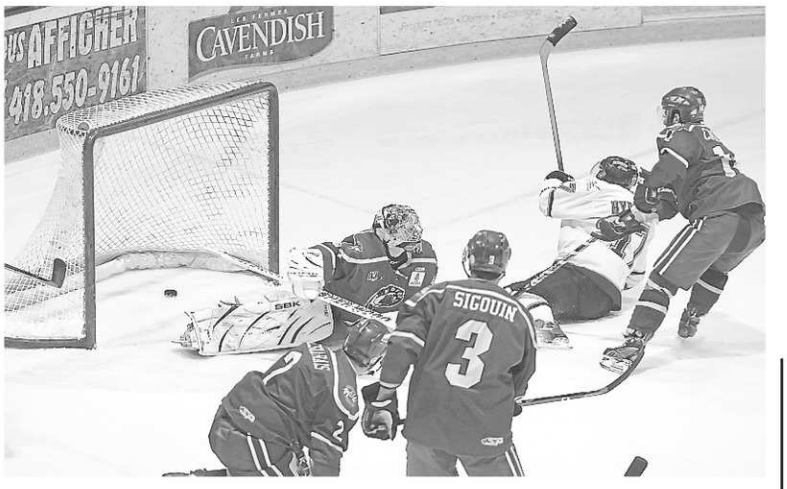
DAVE LAFRENIÈRE
dave.lafreniere@latribune.qc.ca

WINDSOR — Pour un deuxième match de suite, le Wild de Windsor aura eu recours à la prolongation afin de disposer des Marquis de Jonquière, cette fois, au compte de 5-4 pour ainsi acculer leur adversaire au pied du mur avec une avance de 3-0 dans la série demi-finale quatre de sept de la LNAH.

« Ils sont sortis forts en première et nos jambes étaient restées dans l'autobus. À partir de la deuxième, on a repris notre rythme et les gars ont tout donné pour aller chercher cette victoire. Maintenant, il faut gagner la quatrième partie dimanche devant nos partisans », expliquait un Éric Dandenault fort heureux.

Tirant de l'arrière 2-1 après une période, les joueurs du Wild ouvraient la machine au second tiers avec trois buts sans riposte. Alexandre Carignan, Karl St-Pierre et David Chicoine enfilaient chacun leur premier des séries pour lancer le Wild en avant 4-2.

Les Marquis réduisaient l'écart à un but par l'entremise de David Massé. Ensuite, le Wild se retrouvait à trois joueurs contre six pour les dix huit dernières secondes et ce qui devait arriver arriva lorsque Steve Brulé, avec six secondes à faire, envoyait les deux équipes en prolongation pour un deuxième match de suite.



LE QUOTIDIEN

L'attaquant du Marquis Sénèque Hyacinthe Jr (17) a déjoué Louis Ménard en première période pour créer l'égalité 1-1.

Après avoir écoulé une pénalité en début de prolongation, c'était au tour du Wild de bénéficier d'une attaque massive avec succès. C'est qu'Alexandre Carignan capitalisait à dix minutes et deux secondes de la prolongation avec son deuxième du match et de la série pour propulser le Wild en avant 3-0 dans la série.

« Ça pourrait pas aller mieux, lance l'auteur du but vainqueur. C'est pour vivre de moments comme ceux-là qu'on continue à jouer au hockey et quand ça arrive, tu savoures le moment. On a tris victoires, mais on sait que c'est toujours la quatrième qui est plus difficile à aller chercher et on va tous travailler dans le même sens pour gagner », soulignait Carignan.

Le vétéran Yann Joseph obtenait trois aides dans cette victoire et Samuel Grenache avait enfilé le premier but en première période. Louis Ménard a bloqué 30 lancers.

Le Wild aura maintenant la chance de balayer cette série demi-finale en quatre parties demain à Windsor. Ce quatrième match débutera à 16 h.

Les Red Wings prennent leur revanche

THE ASSOCIATED PRESS

NASHVILLE — Ian White et Cory Emmerton ont marqué en première période et les Red Wings de Detroit ont obtenu leur revanche contre les Predators de Nashville, les battant 3-2 hier et égalant la série 1-1.

Johan Franzen a aussi marqué alors que Jimmy Howard a effectué 24 arrêts devant le filet des Red Wings. Detroit a donc répondu par la bouche de ses canons après avoir vu le défenseur de Nashville Shea Weber écoper une amende de 2500 $ US pour avoir enfoncé la tête d'Henrik Zetterberg dans la baie vitrée à la fin du match no 1 mercredi.

Todd Bertuzzi a jeté les gants avec Weber après 1:36 de jeu et a assené quelques bons coups au capitaine des Predators avant que les deux hommes soient séparés.

Le match no 3 aura lieu demain à Detroit.

Andrei Kostitsyn

Weber et Andrei Kostitsyn ont marqué pour les Predators, qui ont gaspillé une occasion de prendre les devants 2-0 dans une série pour la première fois de leur histoire.

La rencontre a été disputée devant une salle comble, mais les Predators, qui ont représenté le meilleur jeu de puissance de la LNH en saison régulière, ont à nouveau été blanchis avec un homme en plus sur la patinoire. Ils n'ont pas marqué en 12 supériorités numériques depuis le début de la série.

Weber a redonné espoir aux partisans des Predators en marquant avec 4:44 à jouer. Mais Nashville n'a pas été en mesure de combler l'écart et les Red Wings ont maintenant l'avantage de la patinoire.

Le gardien Pekka Rinne, qui avait repoussé 35 tirs dans la victoire des Predators lors du match no 1, a stoppé seulement sept des 10 premiers tirs dirigés vers lui vendredi.

Les Predators ont raté quelques belles occasions de créer l'égalité. Kostitsyn a frappé le poteau quelques instants après que Weber eut créé l'égalité.

Les Kings en avant en troisième période

LA PRESSE CANADIENNE

Rob Scuderi, défenseur des Kings de Los Angeles, a été impuissant à contrer l'ailier droit Jannik Hansen, des Canucks, qui a réussi à déjouer le gardien Jonathan Quick en seconde période de la partie opposant les deux équipes hier. Les Kings menaient 2-1 en troisième.

Couturier et Giroux transportent les Flyers

Philadelphie prend les devants 2 à 0 après une partie de fou

LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — L'ancien membre des Voltigeurs de Drummondville, Sean Couturier, et Claude Giroux ont signé des tours du chapeau, hier, alors que les Flyers de Philadelphie ont battu les Penguins de Pittsburgh 8-5, prenant ainsi les devants 2-0 dans cette série de premier tour dans l'Est.

Giroux a obtenu son sixième point du match en complétant son triplé dans un filet désert, avec sept secondes à disputer au troisième tiers.

Maxime Talbot et Jaromir Jagr ont inscrit les autres buts des Flyers. Celui de Jagr a été des plus opportuns, car il a donné l'avance 6-5 aux siens, à 9:13 au troisième vingt.

Après un but au deuxième vingt, Couturier a fait 5-5 en marquant sans aide à 1:21 en troisième période. Il a complété son tour du chapeau à 18:11, donnant une priorité de 7-5 à son club.

Sidney Crosby a marqué le premier but du match 15 secondes seulement après la mise au jeu initiale. Cela égalait le record d'équipe de Greg Malone (1981) pour le but le plus rapidement inscrit en séries.

Chris Kunitz, deux fois, Paul Martin et Tyler Kennedy ont également marqué dans une cause perdante.

Cette série, qui s'annonçait explosive, a déjà donné lieu à 20 buts en deux rencontres. La confrontation se poursuivra à Philadelphie à compter de demain, à 15 h.

THE ASSOCIATED PRESS

Grâce à ses six points, Claude Giroux des Flyers de Philadelphie a été la grande vedette de la deuxième rencontre de la série face aux Penguins de Pittsburgh. Sean Couturier a également bien fait en marquant trois buts en plus d'inscrire une passe.

Brodeur signe sa 100e victoire en séries

THE ASSOCIATED PRESS

SUNRISE, FLA. — Martin Brodeur a stoppé 24 tirs pour mériter un 100e gain en séries hier, aidant les Devils du New Jersey à prendre les devants 1-0 dans leur série face aux Panthers de la Floride, résultat d'un gain de 3-2.

Patrik Elias, Dainius Zubrus et Ryan Carter ont marqué les buts des vainqueurs à un peu plus de huit minutes d'intervalle en première période. Elias a lancé le bal à 6:31.

Les Devils ont dominé 26-9 pour les tirs au premier tiers.

Brodeur est devenu seulement le deuxième gardien de l'histoire avec au moins 100 gains en séries. Seul Patrick Roy le devance, avec 151 victoires dans un tel contexte.

Sean Bergenheim et Kris Versteeg ont offert la réplique des Panthers au deuxième vingt (7:44 et 15:42). José Théodore a repoussé 35 rondelles.

Les Panthers disputaient un premier match de séries éliminatoires depuis avril 2000.

Les hostilités reprendront dimanche soir à Sunrise. Les Devils tenteront de rester sur leur lancée; avant le gain de vendredi, ils ont conclu la saison régulière avec six gains de suite.

THE ASSOCIATED PRESS

Martin Brodeur est devenu seulement le deuxième gardien de l'histoire avec au moins 100 gains en séries, précédé seulement par Patrick Roy. Il fête ici l'événement en compagnie de Ilya Kovalchuk, Travis Zajaz, et Marek Zidlicki.

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des modèles montrés Elantra Limited 2012 à 24 309 $ / Elantra Touring GLS 2012, transmission manuelle à 22 259 $ / Sonata Limited 2012 à 31 579 $ / Santa Fe Limited 2012 à 37 674 $. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $), livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Elantra Limited 2012 et l'Elantra Touring GLS 2012, 1 565 $ pour la Sonata Limited 2012 et de 1 760 $ pour le Santa Fe 2012 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Elantra Touring GL 2012, transmission manuelle (à partir de 19 809 $) / Sonata GL 2012 transmission manuelle à 6 vitesses (à partir de 24 379 $) / Santa Fe 2.4 GL 2012, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 25 874 $). Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 19 809 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 229,87 $ par mois pour une durée de 84 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 19 309,08 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 24 379 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 290,23 $ pour 84 mois. Comptant initial de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 24 379,32 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 25 874 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 308,02 $ par mois pour une durée de 84 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 25 873,68 $. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $), pour l'Elantra Touring et la Sonata GL 2012 et le Santa Fe 2012. Frais de livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Elantra Touring 2012, de 1 565 $ pour la Sonata 2012 et de 1 760 $ pour le Santa Fe inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Elantra L 2012, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 17 359 $). Certaines conditions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Mensualités de location pour l'Elantra L 2012 : 188,00 $ pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $), livraison et de destination, Elantra L 2012, 1 495 $ inclus dans les offres de location. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 ¢ par km additionnel pour l'Elantra 2012. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ‡‡ À l'achat ou à la location d'une Elantra Touring L, GL ou GLS neuve, obtenez un crédit de 500 $ du fabricant au concessionnaire. Le crédit du fabricant au concessionnaire s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre de remise. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. ‡ Achetez ou louez une Elantra 2012, une Elantra Touring 2012, une Sonata 2012 ou un Santa Fe 2012 et obtenez une carte Prix Préférentiel Petro-Canada d'une valeur de 160 $ (Elantra 2012) / 250 $ (Elantra Touring 2012 et Sonata 2012) / 375 $ (Santa Fe 2012). Basée sur les données de consommation de l'Énerguide pour l'Elantra Touring 2012 automatique (7,7 L/100 km), la Sonata 2012 automatique (7,3 L/100 km) et le Santa Fe 2012 automatique (9,0 L/100 km), selon une distance moyenne parcourue de 15 400 km/an (statistiques du ministère des Transports du Canada sur l'utilisation des véhicules de promenade, 2012), ce qui équivaut à une économie de 0,20 $ (Elantra 2012) / 0,25 $ (Elantra Touring et Sonata 2012) / 0,30 $ (Santa Fe 2012) sur chaque litre d'essence acheté, jusqu'à concurrence d'un total de 800 litres pour l'Elantra 2012 / 1 000 litres pour l'Elantra Touring 2012 et la Sonata 2012 / 1 250 litres pour le Santa Fe 2012. ^ La consommation d'essence de l'Elantra L 2012, transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 6,8 L / 100 km) / l'Elantra Touring L 2012, transmission manuelle (Autoroute 6,4 L / 100 km; Ville 8,9 L / 100 km) / Sonata GL 2012, transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 5,7 L / 100 km; Ville 8,7 L / 100 km) / Santa Fe 2.4 GL 2012 à traction avant et transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 7,7 L/100 km; Ville 11,0 L/100 km) sont basées sur les données d'Énerguide. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♣ Basée sur les cotes de consommation de Ressources Naturelles Canada de 2012 pour le prix EcoÉnergie dans la catégorie des berlines pleines grandeur. • ◊ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Voir un concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. ††† La garantie 7 ans / 120 000 km du Santa Fe 2012 et de l'Elantra Touring 2012 est constituée de la Garantie Globale Limitée de 5 ans et d'une couverture additionnelle de 2 ans / 20 000 km sous le Plan de Protection Hyundai. La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La couverture additionnelle respecte les termes et conditions du Plan de Protection Hyundai. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails.

HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.

OBTENEZ JUSQU'À **0 %** JUSQU'À DE FINANCEMENT À L'ACHAT **84** MOIS

ÉCONOMISEZ JUSQU'À **40 ¢/L** SUR L'ESSENCE

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER

Modèle GLS montré

500 $ DE CRÉDIT DU FABRICANT AU CONCESSIONNAIRE‡‡

ELANTRA TOURING 2012

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS ◊

GARANTIE†† ANS / 120 000 KM

AUTOROUTE 6,4 L / 100 KM^

Sur les modèles sélectionnés

Basée sur une consommation moyenne selon les données de Transport Canada et d'Énerguide 2012.

VOITURE DE L'ANNÉE AU CANADA

AJAC www.ajac.ca

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

ÉCONOMISEZ 30 ¢/L SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013

ÉCONOMISEZ 20 ¢/L SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013

ÉCONOMISEZ 25 ¢/L SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013

ELANTRA GL 2012

LOCATION À PARTIR DE 188 $ POUR 60 MOIS** 0 $ COMPTANT

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

AUTOROUTE 4,9 L/100 KM^

VOITURE DE L'ANNÉE 2012 EN AMÉRIQUE DU NORD

VOITURE CANADIENNE DE L'ANNÉE 2012

7

SONATA GL 2012

À L'ACHAT À PARTIR DE 289 $ / MOIS POUR 84 MOIS 0 % FINANCEMENT À L'ACHAT 0 $ COMPTANT ◊

7

À PARTIR DE 24 379 $

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

AUTOROUTE 5,7 L/100 KM^

MEILLEUR RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE DE

Modèle Limited montré♦

Modèle GLS montré

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES SUR LES MODÈLES ELANTRA 2012 - MOTEUR 1,8 L À 16 SOUPAPES - DACT - D-CVVT - DEUX RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS DÉGIVRANTS À COMMANDE ÉLECTRIQUE - ORDINATEUR DE ROUTE - GESTION DE LA STABILITÉ DU VÉHICULE (VSM) - CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ (ESC) - ANTIPATINAGE - BOÎTE AUTOMATIQUE SÉQUENTIELLE SHIFTRONIC À 6 RAPPORTS - RADIO AM/FM/XM /CD/MP3 - 6 HAUT-PARLEURS - ANTENNE XM MONTÉE AU TOIT - SYSTÈME MAINS LIBRES BLUETOOTH

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

HyundaiCanada.com